

infodimanche

VOLUME 25

Numéro 34

31 420 copies

Le mercredi 24 août 2016

56 PAGES

PAPIER • WEB • MOBILE



Avenir et défis du Cégep

PAGE 3



PAGE 5

Une distraction en cause



PAGE 51

Héloïse Lebel, cavalière

10 ANS
GAGNE ta Kia Rio
À l'achat d'un véhicule de plus de 5 000 \$ *
*Pour les détails, consultez un conseiller
dubekia.com KIA 7, CÔTE SAINT-JACQUES RIVIÈRE-DU-LOUP
DUBE 418 860-3542 1 855 382-3542

Venez en faire l'essai!
Un tracé a été aménagé pour vous...

Kodiak 700 4 x 4 2016



À partir de **8 495\$***



Grizzly 700 4 X 4 2016



À partir de **9 999\$***

YAMAHA
DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE YAMAHA!
FAUT VOIR PELLETIER
Pelletier Moto Sport
RIVIÈRE-DU-LOUP 418 867-4611
356, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
418 867-4611
POWER FINANCE Yamaha Protection Plus YAMAHA YAMALUBE
*Photos à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent. Passez chez un concessionnaire participant ou visitez notre site Web pour plus de détails.

Cadeau de 50\$ supplémentaire.
Venez nous voir pour plus de détails.



Moto G Plus
0\$ avec la Balance!



Galaxy S5 Neo
0\$ avec la Balance!

Passez à la joie

Offre applicable aux nouvelles activations seulement. Offre assujettie à une approbation de crédit. Offre offerte sur modèles sélectionnés (Moto G Plus, Samsung S5 Neo). Demandez des précisions en magasin.

Fortier
SOLUTIONS SANS FIL
koodo mobile™
Centre commercial Rivière-du-Loup • 418 863-6282

LA GRANDE LIQUIDATION D'ÉTÉ

PROFITEZ DE CES OFFRES SUR CES 4 VÉHICULES EN INVENTAIRE

CHANGEMENTS D'HUILE GRATUITS 3 ANS OU 60 000 KM

PNEUS D'HIVER INCLUS

TAXES INCLUSES

TRANSPORT INCLUS



CHRYSLER 200 2016
Stock 16083

78\$*
/SEM



2016 GRAND CARAVAN SE 2016
Stock 16097

78\$*
/SEM



JEEP CHEROKEE SPORT 4 X 4 V6 2016
Stock 16396

99\$**
/SEM



RAM 1500 QUAD CAB 4 X 4 2016
Stock 16408

99\$*
/SEM

Photo diffère

Sur véhicules en stock seulement

*Versements établis sur 96 mois à 3,49 % d'intérêts sur la Chrysler 200, Grand Caravan et Ram 1500. ** Pour le Jeep Cherokee sur 96 mois à 1,99 % d'intérêts. Voir un conseiller pour plus de détails.



1 SEUL NOM... 2 ADRESSES !

GAGNEZ VOTRE ACHAT Informez-vous auprès de votre représentant + **LE SEUL DE LA RÉGION À VOUS L'OFFRIR**

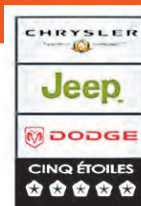
RIVIÈRE-DU-LOUP

TROIS-PISTOLES

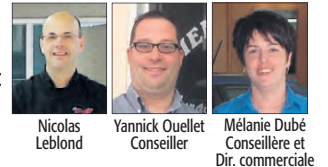
Visitez nous sur facebook



287
rue Témiscouata
418 862-3586
1-800-463-8022



201
rue Notre-Dame Ouest
418 851-1788
1-800-298-1788



1152113416

Avenir et défis du Cégep de Rivière-du-Loup

En 1969, après des années de travail et d'efforts à convaincre les instances politiques de l'importance d'avoir un milieu d'études collégiales en sol loupérois, le Cégep de Rivière-du-Loup accueillait ses premiers étudiants. Quarante-sept ans plus tard, qu'en est-il de cette institution, son avenir, ses défis? Entrevue avec son directeur général, René Gingras.



● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Cette année près de 1100 étudiants ont franchi les portes de l'institution d'enseignement. Si le nombre se maintient, la baisse démographique marquée dans l'Est-du-Québec représente l'un des principaux défis auxquels fait face le collège.

«Dans le contexte démographique, résister à la baisse est notre défi immédiat. Nous en avons encore pour trois ans avant que ça ne remonte», souligne M. Gingras. L'arrivée d'étudiants étrangers, ils sont une soixantaine cette année, constitue donc une solution à court terme.

«Ils sont majoritairement Français, de France, de l'Île-de-la-Réunion, de la Guadeloupe, mais aussi du Mexique. Ces derniers arrivent ici alors qu'ils maîtrisent déjà le français dans un objectif d'études internationales. Quant aux Français, ils viennent notamment pour la proximité enseignants-étudiants alors que c'est beaucoup plus hiérarchisé de l'autre côté de l'Atlantique», ajoute le directeur général.

Ce recrutement à l'étranger, essentiel au maintien de certaines cohortes, se fait de pair

avec les autres cégeps du Bas-Saint-Laurent. «On a compris que si l'on veut se développer, on est mieux de travailler ensemble que de se battre les uns contre les autres.»

MOBILITÉ ÉTUDIANTE

Le 19 août dernier, la ministre de l'Éducation, Hélène David, a annoncé que le gouvernement du Québec investissait 1,5 M\$ pour la création d'un programme de mobilité étudiante interrégionale. Le but avoué est d'attirer des étudiants des grands centres à poursuivre leurs études dans 19 collèges situés en région.

René Gingras ne s'en cache pas, après l'ère pénible des coupures successives, cette annonce est rafraîchissante. «Ça fait plaisir, c'est un investissement. Il est encore trop tôt pour évaluer la portée en termes de nouvelles inscriptions, mais c'est un pas dans la bonne direction. Il reste à voir la mise en place, le recrutement.»

AUTRES DÉFIS

Parmi les nombreux défis que devront relever les cégeps figure celui de la formation continue, attestation d'études collégiales (AEC), dont le financement est une enveloppe fermée, indépendamment du nombre d'étudiants, contrairement aux concentrations régulières. À Rivière-du-Loup, le cégep remporte un succès notable avec ses AEC, notamment celui en cinéma, qui fait classe comble.

«Le défi n'est pas de gérer le succès présent, mais celui de demain. On choisit des programmes qui ne viennent pas cannibaliser nos autres départements, dans certains cas, ça permet d'assurer une charge d'enseignement complète à

des professeurs.»

Le collègue s'est aussi donné comme défi d'obtenir le centre collégial de transfert de technologie (CCTT), un lieu pour réaliser de la recherche, mais doté d'un budget de fonctionnement permettant d'effectuer du démarrage. À ce titre, son living lab en innovation ouverte est certainement bien positionné. «Il ne reste plus qu'à voir venir le prochain appel de candidatures», souligne-t-il.

PRENDRE SA PLACE

Historiquement, le Cégep de Rivière-du-Loup s'est fait discret sur son rôle au sein de la communauté, mais les temps changent. René Gingras le souligne fièrement, le collège est un apport majeur pour Rivière-du-Loup et la région et il doit prendre sa place.

«Nous sommes un partenaire essentiel de développement de la région tant sur le plan économique que culturel. Le cégep, c'est du personnel technicien, d'enseignants diplômés d'université et qui contribue non seulement à l'économie, mais à la culture!», lance le dirigeant.

Pour illustrer son propos, il cite la troupe théâtrale le Loup de Cambronne, Sparages, et Voir à l'Est, où leurs artisans sont directement liés au

collège. Quant à l'économie, M. Gingras rappelle qu'en évacuant le fait étudiant, en salaires seulement, l'impact non négligeable du Cégep est de l'ordre de 22 M\$ sur l'économie locale.

EN CHIFFRES

Près de 1100 étudiants, le décompte officiel sera effectué en septembre, sont inscrits au Cégep de Rivière-du-Loup. Un peu plus de la moitié des élèves proviennent de l'extérieur du KRTB, dont une soixantaine hors pays. Les deux tiers des étudiants sont inscrits dans des programmes techniques, les autres dans des programmes dits généraux.

René Gingras en est à la troisième année de son mandat de cinq ans à titre de directeur général. Titulaire d'un doctorat en linguistique, il est à l'emploi du Cégep depuis 1998, d'abord comme enseignant en espagnol. Père de cinq enfants, il a célébré son 50e anniversaire de naissance le weekend dernier.



René Gingras. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

1151501616

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Manon Nadeau
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408
Télécopieur : 418 862-9583
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités CAAMP ACCHA

1151263016

À l'écoute de vos besoins

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

Votre partenaire de confiance.

Miguel Ouellet
Conseiller en sécurité financière
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261
Tél. dom. : 418 963-1368
Cell. : 418 894-1408
Télééc. : 1 888 781-7412
miguel.ouellet@agc.inalco.com

inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

PRODUCTION DE CÈDRES
KARINE DUMONT

Cèdres à haies 100% cultivés en pots
Cèdres produits à 100% dans la région
Cèdre noir (nigra) disponible qualité supérieure

- Reprise et croissance immédiate
- Garantie 2 ans sur installation.
- Traitement de maladies de haies
- Estimation gratuite.

www.haiedecedrekarinedumont.ca

Pour informations contactez :
Jacques Viel • 418 866-8352
ou tijack.16@hotmail.fr

1151481616

Pour un service professionnel, faites affaire avec un PROFESSIONNEL

ESTIMATION GRATUITE

ACCREDITÉ
NOVO CLIMAT

VENTE • POSE • INSTALLATION

- ✓ ASPIRATEUR CENTRAL
- ✓ ÉCHANGEUR D'AIR

Installation
ANDRÉ MICHAUD INC.
Balayeuse centrale • Échangeur d'air
Rivière-du-Loup
Tél. : 418 867-2822 Cell : 418 863-3456
Fax : 418 867-4983 Licence R.B.Q. 8293-0439-05

DirectAir

André Michaud

1151621616

LA SAISON DES BLEUETS
BAT SON PLEIN!

Fraisière Lebel

12, rue Principale, Saint-Arsène 418 867-1446 • 418 862-4424

Kiosque à la ferme
ouvert 7 jours,
de 9 h à 19 h

- Kiosque du Botanix de 9h30 à 17h30 (10 Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup)
- Rue Témiscouata de 9h30 à 17h30 (entre le 331 et 325 rue Témiscouata, près du Centre Mode Beaulieu)
- Tous les samedis au Marché public Lafontaine de 9 h à 14 h (Carré Dubé, Rivière-du-Loup)

RÉSERVEZ VOS Poches de Maïs pour vos Épluchettes

www.fraisierlebel.com

1155133416

AIMEZ VOTRE CORPS

Technologie médicale **NON INVASIVE**
 La **VRAIE ALTERNATIVE** à la liposuction
 Retrouvez la **SILHOUETTE** que vous **DÉSIREZ** !

EXILIS ELITE



Le seul traitement qui détruit la graisse de façon durable, traite la cellulite et qui raffermi dans la même séance!



NOUVEAUX SOINS POUR LES HOMMES

Traite efficacement les graisses au niveau du cou, du menton, du pectoral, du ventre et des flancs.



NOUVEAUX SOINS POUR LES FEMMES

Traite les graisses qui apparaissent lors de la ménopause ou suite à une grossesse. Raffermi et resculpte la silhouette. Détruit la cellulite et lisse les contours.



TRAITER LES ZONES DIFFICILES

Adoptez ce traitement pour diminuer la graisse résistante et raffermir les bras. Raffermissement efficace pour sculpter les fesses, affiner l'intérieur cuisse, et tonifier le buste.

POUR DES RÉSULTATS DURABLES

- Sans chirurgie
- Indolore, très confortable
- Efficace en peu de traitements

OBTENEZ
10 LIPOMASSAGES GRATUITS
 À L'ACHAT DE VOTRE CURE.

VALEUR DE 750 \$

Valide aux 10 premières personnes.

CONSULTATION GRATUITE | 14 ANS AU SERVICE DE VOS RÊVES

CORPS & ÂME

CENTRE DE SANTÉ

192, Fraser, Rivière-du-loup

cscorpsetame.com | 418-868-1522 |



1153193416

Violente collision à Saint-Antonin



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Une violente collision a blessé gravement quatre personnes le 16 août sur la route 185 à Saint-Antonin. L'accident impliquant une minifourgonnette et une camionnette est survenu vers 20 h 30 à la hauteur du chemin Lavoie, à proximité du Grand Arrêt Irving.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Le véhicule familial avec à son bord deux adultes et un enfant circulait en direction sud sur la route 185 lorsqu'il a heurté de plein fouet un second véhicule, qui s'engageait sur la voie. Selon la Sûreté du Québec, leur vie ne serait toutefois pas en danger. «Le conducteur de la

camionnette (qui se trouvait sur le chemin Lavoie) ne s'est pas assuré que la voie était libre avant de s'engager sur la chaussée. Un constat d'infraction en vertu du Code de la sécurité routière pourrait lui être remis», a commenté la relationniste de la Sûreté du Québec, Marie-Josée Ouellet.

Les quatre blessés ont été pris en charge par les paramédics et conduits au Centre hospitalier régional du Grand-Portage. Les pompiers de la caserne 13 ont aussi été déployés sur les lieux.

La circulation s'est effectuée en alternance dans le secteur du Grand Arrêt Irving, sous la supervision du ministère des Transports, le temps de nettoyer la scène de l'accident et de remorquer les deux véhicules.

COLLABORATION : FRANÇOIS DROUIN

Intervention incendie à Trois-Pistoles



PHOTO : JEAN-CLAUDE PELLETIER

FD Les pompiers des services incendie de Trois-Pistoles et de Saint-Éloi sont intervenus le jeudi 18 août midi dans un immeuble à logements situé au 546 Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Lors de l'appel initial, une fumée légère était perceptible dans le comble où des travaux étaient effectués. L'incident n'a fait aucun blessé.

GROUPE VOYAGES QUÉBEC

La route du Rock and Roll avec Martin Fontaine à Terrebonne

27-28 octobre 349 \$ incluant 2 repas

Spectacle de Noël « Les Anges dans nos campagnes » au Capitole

20 novembre 189 \$ incluant 2 repas

Noël en automne au Lac William 23-24 novembre 369 \$ incluant 3 repas

Casino de Charlevoix par le traversier 7 septembre 65 \$ dernière chance de vous inscrire

Info/rés.: Hélène « Conseillère en voyages »

418 868-5888

Groupe Voyages Québec

Détenteur de Permis du Québec

115503416

Collision entre une moto et une voiture

Une collision impliquant une motocyclette immatriculée en Ontario et une Ford Mustang immatriculée au Nouveau-Brunswick est survenue vers 15 h 45 le dimanche 21 août au kilomètre 82 de la route 185 à Saint-Antonin. Deux personnes ont été blessées.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

«La conductrice de la voiture circulait en direction sud. Dans ce qui semble être un moment d'inattention, son véhicule s'est déporté dans l'autre voie. La moto arrivait en direction nord et son conducteur n'a pu éviter l'impact.



PHOTO : ISRAËL LAGACÉ



PHOTO : ISRAËL LAGACÉ

La conductrice de la voiture a ensuite effectué une sortie de route», explique le sergent Claude Denis de la Sûreté du Québec.

La voiture sport a terminé sa course entre deux arbres dans un boisé longeant la route. Les pinces de désincarcération de la caserne 13 de Saint-Antonin ont été demandées afin de libérer la conductrice, mais n'ont finale-

ment pas été utilisées. La dame âgée d'une cinquantaine d'années s'en tire à bon compte, n'étant pas grièvement blessée.

Quant au motocycliste, ce dernier était conscient lors de son transfert au Centre hospitalier régional du Grand-Portage. La circulation s'est effectuée en alternance, le temps de l'opération de secours et du remorquage des véhicules.

COURS DE DANSE

DÉBUT DES COURS
LE 8
SEPTEMBRE 2016

Disponible pour les débutants niveau 1, niveau ou intermédiaires, que vous soyez seul ou en couple, soyez les bienvenus.

Au plaisir!
Pour info :
Nicole Michaud
418 862-1785



Scellant BSL

1155100716

Traitement d'asphalte 18, rue des Peupliers
Saint-Antonin, Québec
G0L 2J0

- Scellant
- Réparation fissures

Marquage d'asphalte 418 894-5762

- Lignes, flèche
- Logos, symboles
- Lettres, numéro

scellantbsl@gmail.com
Julien Chouinard, prop.

1155023416

Cours de MÉDITATION sur le CALME MENTAL

Niveau 1 et 2

NIVEAU 1
DÉBUT DES COURS
le 12 septembre 2016
18 h à 19 h 15

NIVEAU 2
DÉBUT DES COURS
le 12 septembre 2016
19 h 30 à 20 h 45

POUR INFORMATION
418 867-5258 • 418 970-0709
ricot@centrepamita.org

Centre communication du Vieux Manège
26, rue Joly, Rivière-du-Loup

ENTRETIEN COMMERCIAL

VM

Entretien de bâtiment et nettoyage d'après sinistre

1157082216

mathieuvalcourt@videotron.ca
418-943-3061

1155902016

GOUTTIÈRES ANACLET

Toujours

#1 800-661-3121

- Gouttières sans joint en aluminium
- Un choix de plus de 35 couleurs
- Une garantie écrite de 25 ans pour le matériel et la main-d'œuvre

CELL. : 418 750-2699

APCHL
Licence RBQ : 5595-4374-01

www.gouttieresanaclet.com

BINGO

LES DIMANCHES À 19H30
À L'HÔTEL UNIVERSEL

TOUR SPÉCIAL DE 400 \$
1000 \$ GROS LOT
2700 \$ en prix

Tous les profits seront versés aux œuvres des lions Titulaire d'une licence RACJ

Horaires d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

1151611616

Boucherie Bégin

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

EN PROMOTION : du 25 au 31 août
OUVERT 7 JOURS

Filet de porc Bruchetta :	8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.
Bœuf haché maigre :	5,59 \$ lb / 12,99 \$ kg.
Rosbif français :	7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.
Bifteck du capitaine :	11,99 \$ lb / 26,38 \$ kg.
Suprême de poulet divin :	8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.
Smoked meat qualité Bégin :	10,99 \$ lb / 24,18 \$ kg.

• EN PROMO •

GROS POULET FRAIS
5 À 8 LBS :
2,39 \$ LB / 5,26 \$ KG.

1154023416

Yoga

Un voyage au cœur de soi-même

- POSTURE
- RESPIRATION
- RELAXATION
- MÉDITATION

Avec
SUZANNE BÉLANGER

Début des cours 19 septembre 2016

Hôtel Lévesque
171, rue Fraser, Rivière-du-Loup
(Cours collectifs et individuels)

POUR INSCRIPTION :
418 605-0987
suzannebelanger1@gmail.com

Professeure diplômée au Centre Canadien de yoga et à l'étude de transmission de yoga

NOS gagnants DE juillet

5000\$
Michel Lévesque - Isolation MJM
La Pocatière

1500\$
Robin Otis
Rimouski

750\$
Gaetan Deschênes
Rivière-du-Loup

500\$
Jean-Philippe Poitras
L'Islet

C'est payant d'acheter chez kamouraska

KAMOURASKA CHRYSLER
L'INCONTOURNABLE!

CHRYSLER
Jeep
DODGE
RAM

255, av. Patry, Saint-Pascal (autouroute 20, sortie 465)
418 492-3432 • 1 800 363-3432

www.kamouraskachrysler.com • info@autokamouraska.com

Le Manoir Saint-Antonin prend forme



Le Manoir Saint-Antonin en construction. PHOTO : MARIO PELLETIER

Le Manoir Saint-Antonin, une résidence pour aînés, prend forme graduellement sur la rue de l'Église. Celle-ci accueillera ses premiers résidents au printemps 2017.



• MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

«La construction a débuté le 10 juin dernier, on est bien content», a mentionné Denis Fortin, président de la corporation à but non lucratif. Ce bâtiment comprendra 30 logements pour personnes âgées autonomes ou en légère perte d'autonomie. La clientèle ciblée est de 75 ans et plus, mais la corporation pourra accepter des personnes dans la tranche de 70 à 74 ans qui ont des besoins spécifiques. Actuellement, 75% des logements disponibles sont réservés par des aînés. «Nous pensons bien avoir un taux d'occupation de 100% à l'ouverture. Nous prenons les personnes liées à la

communauté de Saint-Antonin, mais nous allons déborder vers l'extérieur si nécessaire», a précisé M. Fortin.

Dans le cadre du programme AccèsLogis, la Société d'habitation du Québec (SHQ) donne une aide financière de 2 millions de dollars pour la construction des logements, dont le coût global de réalisation s'élève à près de 5 M\$. En plus d'offrir un logis à des personnes âgées, la Manoir Saint-Antonin amènera la création de sept emplois. Notons que la Municipalité de Saint-Antonin a accordé à la corporation du Manoir Saint-Antonin un crédit de taxes pour une période de 35 ans.



Denis Fortin, président du Manoir Saint-Antonin, Michel Nadeau, maire, et Jean D'Amour, député-ministre. PHOTO : MARIO PELLETIER

Formation professionnelle en MASSOTHÉRAPIE

Formation en massage suédois débutant le **21 septembre**

Maximum de 8 personnes
Cours offerts les mercredis de 18h à 21h30 et autres journées sur demande

NOUVELLE SESSION
au CENTRE SOURCE ÔTHENTIK
314 Lafontaine
Rivière-du-Loup

INSCRIPTION et INFORMATION à la SOURCE ÔTHENTIK
Le 14 septembre de 18h à 19h

Summum Détente
ACADÉMIE ET SOINS DE MASSOTHÉRAPIE

Réservez votre place!
(418) 651-5292
www.summumdetente.com
*Conditionnel à un nombre d'inscription suffisant.

GUYLAINE GENEST Formatrice
MARTIN BROWN Formateur et propriétaire

Un vaste projet de regroupements municipaux à l'étude

Le préfet de la MRC de Rivière-du-Loup, Michel Lagacé, a confirmé l'information rendue publique par le Réseau d'information sur les municipalités qu'un vaste projet de regroupements municipaux est à l'étude.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com



Le préfet Michel Lagacé. PHOTO : MARIO PELLETIER

Il s'agit d'un travail pour évaluer la pertinence de regrouper la MRC des Basques et celle de Rivière-du-Loup, des territoires de municipalités et des services municipaux. «Nous ouvrons beaucoup de chantiers en même temps, ce qu'on souhaite c'est d'en déterminer la pertinence», a mentionné M. Lagacé.

Le préfet de la MRC de Rivière-du-Loup a précisé que le processus pourrait prendre entre 18 et 24 mois. «Nous allons mettre en place un comité de travail à cet effet dans les prochaines semaines», a-t-il souligné. La première étape sera de discuter

avec le bureau du ministre Martin Coiteux du gouvernement du Québec afin d'obtenir une aide financière pour la réalisation de l'étude. Les porte-parole du comité auront aussi à rencontrer le député-ministre Jean D'Amour.

«Nous voulons savoir si c'est intéressant et pertinent et nous ne voulons pas être liés par les conclusions de l'étude», a indiqué Michel Lagacé.

Activité de financement pour le Manoir Alphonse Beaulieu

Le Manoir Alphonse Beaulieu est une résidence de 20 logements pour aînés autonomes de 70 ans et plus à Rivière-Beule. Le dimanche 28 août prochain, la corporation fera un dîner «soupes et desserts» pour l'amélioration de la qualité de vie des résidents.

Cette levée de fonds, dont l'objectif est 50 000 \$, vise l'achat et l'installation d'équipements sécuritaires tels que portes automatiques à l'entrée du bâtiment, une main courante le long de l'entrée extérieure et un système de vidéo surveillance.

Cette activité débutera à 11 h au Complexe sportif du Transcontinental. Les billets, au coût de 10 \$ pour les adultes et 5 \$ pour les enfants de 5 à 12 ans, sont en vente à la Municipalité de Rivière-Beule et à la résidence.

\$\$\$
NOUS ACHETONS VOS VIEUX CATALYSEURS
418 551-9237

Produits disponibles : fraises et framboises d'automne bleuets - maïs sucrés

Venez en faire provision à notre kiosque
Nous sommes présents au Marché public à tous les samedis!

APPELEZ POUR RÉSERVER!

NOTRE MAÏS EST PRÊTS! RÉSERVEZ POUR VOS ÉPLUCHETTES.

Fraisière Beuzile
 Saint-Arsène
418 862-6183

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

LES AVANTAGES :

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

2012 CADILLAC CTS AWD Tout équipé, int. en cuir, système On Star. Bal. de garantie GM. Stock 64900A 84 814 km 22 995\$	2015 CORVETTE STINRAY CONVERTIBLE Tout équipé, air clim., V8, 6,2 litres, système On Star. Bal. de garantie GM. Stock A2973 12 500 km 79 995\$	2014 CHEVROLET CRUZE LT TURBO Automatique, air climatisé. Bal. de garantie GM. Stock A2964 46 949 km 13 995\$
2014 CHEVROLET SILVERADO CREW CAB 4 X 4 Automatique, bien équipé, air clim. Bal. de garantie GM. Stock 64433A 58 504 km 35 995\$	2013 BUICK VERANO Automatique, bien équipé, air clim. 2 zones. Bal. de garantie GM. Stock A2967 50 028 km 16 995\$	2011 CADILLAC ESCALADE Tout équipé, air climatisé 2 zones, toit ouvrant, système On Star. Stock 68101A 98 888 km 38 995\$
2011 CHEVROLET MALIBU LS 4 portes, 4 cylindres, automatique, air clim. Stock 57303BASERV 85 749 km 8 995\$	2014 RAM 2500 OUTDOORSMAN CREW CAB 4 X 4 Auto., diesel, tout équipé, cam. de recul. Bal. de garantie. Stock 6-8814A 65 571 km 43 995\$	2003 BUICK REGAL LS 4 portes, V6, int. en cuir, équipement complet. Stock 68503A 81 150 km 2 995\$
2006 SMART FORTWO Automatique, bien équipé. Stock 42603D 114 693 km 3 995\$	2010 PONTIAC VIBE 5 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, air clim. Stock 71801B 149 900 km 6 995\$	2006 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4 X 4 4 portes, 6 cylindres, int. en cuir, équipement complet. Stock A2939A 192 910 km 5 995\$
2007 PONTIAC TORRENT SPORT RABAIS DE 1 000 \$ Automatique, 6 cylindres, vitres électriques, air clim. Stock 21521A 174 608 km 4 995\$	2015 GMC ACADIA SLE AWD V6, automatique, air clim., tout équipé. Bal. de garantie complète GM. Stock A2932 36 500 km 34 900\$	2015 CHEVROLET ÉQUINOX LS FWD Automatique, équipement complet. Bal. de garantie complète GM. Stock A2945 46 834 km 19 995\$
2011 CHEVROLET CRUZE ECO RABAIS DE 1 000 \$ Automatique, 4 cylindres, air climatisé. Stock 41601A 100 131 km 8 495\$	2011 CHEVROLET MALIBU LT 4 portes, V6, automatique. Bal. de garantie GM. Stock A2919 88 900 km 9 995\$	2011 CHEVROLET IMPALA LT RABAIS DE 1 000 \$ Automatique, 6 cylindres, vitres électriques. Stock A2853 46 000 km 9 495\$

BÉRUBÉ
 CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC

101, boul. Cartier, Rivière-du-Loup
418 862-6324
 1 800 463-1297

600, rue Jean Rioux, Trois-Pistoles
418 851-3630
 1-866-484-3630

www.berubegm.com

LA GRANDE LIQUIDATION D'ÉTÉ

0% 84 mois



DODGE JOURNEY
+ jusqu'à
4 000\$
de rabais



JEEP CHEROKEE
+ jusqu'à
2 000\$
de rabais

CHRYSLER 200
+ jusqu'à
2 000\$
de rabais



RAM 1500 OU 2500
+ jusqu'à
15 000\$ de rabais + **2,9%** 72 mois



DODGE GRAND CARAVAN
+ jusqu'à
10 500\$
de rabais

2^e CHANCE AU CRÉDIT
jusqu'à **2 500\$**
DE RABAIS
supplémentaire
À partir de **4⁹⁹%**

KAMOURASKA
CHRYSLER
L'INCONTOURNABLE!

1153113416

CHRYSLER

Jeep

DODGE

RAM



Daniel Beaulieu
Propriétaire
418 863-2083



Denys Desrosiers
Conseiller
418 633-0273



Mathieu De Carufel
Conseiller
418 894-8378



Simon Lagacé
Conseiller
418 894-5460



Lucas Fragasso
Conseiller
418 575-9288



Denis Deschênes
Conseiller
418 863-2126



Mélanie Ouellet
Directrice financière
418 714-4909



Marie-Ève Dumont
Directrice financière
418 868-4951



255, av. Patry, Saint-Pascal (autouroute 20, sortie 465) 418 492-3432 • 1 800 363-3432

www.kamouraskachrysler.com • info@autokamouraska.com

RESSOURCES INTERMÉDIAIRES D'HÉBERGEMENT EN SANTÉ

Des moyens restreints et des employés qui quittent

Les ressources intermédiaires d'hébergement en santé jouent un rôle de plus en plus important dans le réseau de la santé, mais leurs moyens sont restreints par du financement gouvernemental insuffisant et leurs employés quittent pour des emplois mieux rémunérés.



MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

Manon Charpentier, administratrice de l'Association des ressources intermédiaires d'hébergement du Québec (ARIHQ) et propriétaire de deux établissements (à Montréal et à Trois-Rivières), était en tournée dans la région le 22 août. Mme Charpentier a notamment rencontré le député-ministre Jean D'Amour pour le conscientiser en regard de leurs demandes de financement et de formation de leurs employés, 80% des femmes.

Les ressources intermédiaires hébergent des personnes vulnérables, des personnes âgées dans plus de 60% des cas. Au Bas-Saint-Laurent, on compte 45 RI au total : 11 pour des personnes présentant une déficience intellectuelle, 25 pour des personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement (moyenne d'âge de 85 ans), 8 pour des personnes présentant un problème de santé mentale et une pour un handicap physique.

«La très grande majorité des clients finissent leur vie chez-nous. Il y a plus de décès dans nos ressources que de transferts dans les CHSLD. Ces personnes arrivent très hypothéquées et les tâches du personnel sont alourdies», a mentionné Mme Charpentier.

ROULEMENT DE PERSONNEL

Les préposés aux bénéficiaires constituent la très grande majorité des employés de ces ressources intermédiaires et 80% sont des femmes. «Leur salaire va de 10,85 \$ à 13 \$ l'heure, comparativement à 23 \$ en CHSLD et dans les hôpitaux. Nous ne demandons pas l'équité salariale avec les hôpitaux, mais nous voulons donner un meilleur salaire à nos employés.

De plus, plusieurs de nos travailleurs vont chercher une formation et se dirigent par la suite vers les institutions publiques; le taux de roulement de notre personnel est élevé»,

a indiqué la porte-parole de l'ARIHQ. «Le gouvernement nous offre 50 \$ par employé par année pour de la formation», ajoute Mme Charpentier.

À cet égard, les ressources intermédiaires en hébergement souhaitent que les besoins de formation de leur personnel soient reconnus et financés par le gouvernement.

Actuellement pour un nouvel employé non formé, le CLSC donne deux jours de formation.

«Les propriétaires de RI sont de véritables entrepreneurs sociaux qui sont fiers de leur contribution à leur communauté. Dans le cadre de la négociation actuelle, ils souhaitent simplement recevoir une contrepartie équitable pour les services qu'ils offrent et pour que le travail de leurs 10 000 employés, dont plus de 80% sont des femmes, soit reconnu à sa juste valeur, ce que le financement actuel

ne leur permet pas de faire», a conclu Manon Charpentier.



Manon Charpentier, administratrice de l'ARIHQ. PHOTO : MARIO PELLETIER

1151393416

Melanie Esthétique
418 894-3293
melmomeau@hotmail.com

Technicienne en pose de cils Xtrem Lashes
Beauté des mains et des pieds
Épilations et électrolyse
98, rue Beaulieu, Rivière-du-Loup

YOGA SANTÉ ET ÉNERGIE
Puissant anti-stress et anti-douleur

RIVIÈRE-DU-LOUP
PREMIER COURS D'ESSAI GRATUIT Mardi le 20 septembre 2016 à 18 h 45 au 235, rue Deschênes (Édifice du Havre, derrière le McDonald).
Début des cours : Mardi le 20 septembre 2016 à 18 h 45 et 19 h 45. (au même endroit)

TROIS-PISTOLES
PREMIER COURS D'ESSAI GRATUIT Lundi le 19 septembre 2016 à 18 h 45 Nouvelle adresse au 190, rue Martel (2^e étage de l'Abri Doré)
Début des cours : Lundi le 19 septembre 2016 à 18 h 45 et 19 h 45 (au même endroit)
Enseignante diplômée, *Johanne Martel*
Formée par l'école reconnue
Étude et transmission du Yoga (E.T.Y.)
Inscrivez-vous dès maintenant, nombre de places limitées.

10\$ de rabais sur présentation de cette annonce

Pour inscription et informations : 418 851-2519 (sans frais)

Century 21
NORD-SUD
Agence immobilière

MARC-ANDRÉ LAVOIE
Courtier immobilier
418 866-8321

ST-JEAN-DE-DIEU
31, RUE PRINCIPALE NORD

PRIX RÉVISÉ

2 étages, très propre, ancienne rés. personnes âgées.

MARC-ANDRÉ SIA : 17158880

Villa Ange Marie

Résidence pour 16 personnes semi-autonome avec beaucoup de service. Chiffre de nuit éveillé

2 places disponibles

Demandez Gaby April
418 868-1414

Centre Culturel Berger
Rivière-du-Loup

Salle Alphonse-Desjardins

LA FIÈVRE DU COUNTRY

AVEC GUYLAINE TANGUAY

Samedi 28 janvier, 20 h
Adulte : 38\$
Étudiant : 30,40 \$

FABIEN CLOUTIER

Vendredi 30 septembre, 20 h
Adulte : 32,60 \$
Étudiant : 27,71 \$

AMERICAN STORY SHOW

LA REVUE **American Story** SHOW 1960-1999

Samedi 12 novembre, 20 h
Adulte : 45 \$
Étudiant : 36 \$

PIERRE FLYNN

Vendredi 7 octobre, 20 h
Adulte : 36 \$
Étudiant : 28,80 \$

BILLETTERIE

HORAIRE D'ÉTÉ
Lundi au vendredi 12h30 à 17h30

rdlenspectacles.com
418 867-6666

À ce prix-là, on peut tous être un génie.

Équivalent à

39 \$

par semaine**

COROLLA
CE 2016

169\$ /MOIS*
en location 60 mois

0\$ D'ACOMPTE

Équivalent à

65 \$

par semaine**

RAV4
2RM LE 2016

281\$ /MOIS*
en location 60 mois

0\$ D'ACOMPTE



Modèle S illustré

Modèle 4RM Limited illustré

aeroplan

OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD}
POUR UNE COROLLA OU UN RAV4[‡]

ÉVÈNEMENT DU FABRICANT
TOYOTA 2016

JUSQU'AU 31 AOÛT 2016 SEULEMENT CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule du 3 au 31 août 2016 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2016 (BURCEM A) / RAV4 2RM LE 2016 (ZFREV A) de base neufs en stock. Prix de vente de 17 750 \$/27 265 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 0,99%/1,99% et tient compte des frais de concessionnaire, de la contribution du concessionnaire de 100 \$/350 \$, des frais de transport et préparation, des frais de climatisation (si applicables) et de l'assistance à la location de 1 500 \$/1 000 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$/0,10 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 169,19 \$/281,47 \$ avant taxes (équivalent au premier versement mensuel) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente des modèles illustrés Corolla S 2016 (BURSEM A) / RAV4 4RM Limited 2016 (DFREV A) est de 21 635 \$/39 775 \$. ** À titre indicatif seulement. Versements hebdomadaires non offerts. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Aimia Canada inc.



VOS CONSEILLERS VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS



RICHARD PELLETIER
Directeur
Général
Co-Propriétaire



MICHELINE DUMAS
Directrice
commerciale



KEVEN CHAREST
Directeur
adjoint
Véhicules
d'occasion



STEEVE PELLETIER
Conseiller



CLAUDE PARADIS
Conseiller
418 867-0863



CHRISTIAN LAGACÉ
Conseiller

Rendez-vous A&W pour stopper la sclérose en plaques

Le Rendez-vous A&W pour stopper la sclérose en plaques (SP) est de retour pour une huitième année. L'évènement se déroule le jeudi 25 août dans tous les restaurants du Canada dont celui de Rivière-du-Loup.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

L'équipe de la propriétaire Louise Bélanger est prête à vous accueillir. Pour chaque Teen Burger vendu, 1 \$ sera remis à la Société de la sclérose en plaques. L'an dernier, le restaurant situé au Centre commercial Rivière-du-Loup avait amassé la somme de 3 100 \$.

«Au cours de nos sept ans de partenariat, les franchisés A&W, avec l'aide de leurs employés et de leurs fidèles clients, ont amassé plus de 8 millions de dollars dans le but de prêter main-forte

à tous les Canadiens vivant avec la SP et de trouver une façon de guérir cette maladie», souligne Louis Adam, directeur général de la Division du Québec de la Société de la SP.

PARTICIPER DÈS MAINTENANT

En plus de participer en achetant un Teen Burger, le jeudi 25 août prochain, il est possible de contribuer dès maintenant en arrondissant sa facture à la caisse, en se procurant des macarons de papier à 2 \$ ou en déposant de l'argent dans l'une des boîtes de dons disponibles au restaurant. Cette année, la chaîne A&W versera également 1 \$ à la Société de la SP pour chaque partage sur Facebook de la vidéo du Rendez-vous A&W pour stopper la SP, mettant en vedette Alain, «Monsieur A&W», jusqu'à concurrence de 20 000 \$. La vidéo est en ligne depuis le 18 août dernier.



Louise Bélanger, propriétaire du A&W de Rivière-du-Loup. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Conférence D'obèse à Athlète
Pour une fois, va jusqu'au bout !
28 SEPTEMBRE 2016 À 19H

UNE PRÉSENTATION DE ;
SFL
SIMPLY FOR LIFE™
manger et bien vivre

HÔTEL UNIVERSEL
311 Boulevard de l'hôtel de ville O,
Rivière-du-Loup (Québec)

BILLET : 20\$

Dans un élan de désir de changer sa vie, Jacques décide en 2009 de tout changer et de transformer son corps de **415 livres** (190 kilos) en celui d'un athlète de **190 livres** (87 kilos). Sa détermination lui aura permis de sauver sa vie mais pour Jacques, les **225 livres en moins** (103 kilos) ne sont que le début. Il décide de finir ses études, changer de carrière et faire que son travail soit axé sur ses valeurs d'humilité, d'accessibilité, d'intégrité et de respect. Jacques est donc devenu coureur, coach contagieux et conférencier.

Il participe annuellement à plusieurs courses sur route, en sentier, et à plusieurs triathlons. Venez entendre son parcours inspirant, son combat pour la santé et le récit de ses aventures incroyables.

Un motivateur incroyable, une inspiration, un passionné de la vie et de l'activité physique. « Mon travail, ce n'est pas juste de faire courir les gens, mon travail est de les faire avancer »

Procurez-vous vos billets en ligne



scannez ce code QR avec votre téléphone intelligent

Ou directement au :
Simply For Life
186, rue Fraser # 305
Rivière-du-Loup, QC G5R 1C8
Téléphone : 418 867-5151

UN ÉVÈNEMENT À NE PAS MANQUER
RÉSERVEZ MAINTENANT

Manoir Saint-Antonin

Réservez votre place dès maintenant !

Le Manoir Saint-Antonin, résidence moderne de 30 grands appartements pour personnes autonomes et semi-autonomes, ouvrira ses portes en mars ou avril 2017.



Vous voulez être le premier à profiter d'un appartement neuf et moderne, il faut réserver dès aujourd'hui. Il reste quelques appartements de 3 1/2 et 4 1/2 disponibles à l'ouverture de la résidence. Saisissez l'opportunité et choisissez une vie en collectivité en toute sécurité, avec services.

Pour information et réservation, vous pouvez contacter :
Denis Fortin au 418-862-5950 ou Louise L. Nadeau au 418-867-1561.

Évaluez votre audition

	Oui	Non
Je dois parfois faire répéter les gens.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Je dois augmenter le volume de ma télévision.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mon entourage me dit que je n'entends pas bien.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à suivre une conversation s'il y a du bruit autour de moi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à entendre certains sons dans mon environnement tels que les oiseaux et les sonneries.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Si vous avez répondu « oui » à l'une ou plusieurs de ces questions, venez consulter l'un de nos audioprothésistes.

Obtenez un dépistage auditif SANS FRAIS

Offre valide jusqu'au 24 septembre 2016 sur présentation de ce coupon.

Prenez un RDV dès maintenant au **1-888-319-2815**
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

Plus de 70 cliniques au Québec
www.groupeforget.com



Bienvenue Québec : c'est confirmé pour 2018!

La 30e présentation de l'évènement Bienvenue Québec se tiendra à Rivière-du-Loup en 2018. C'est ce que vient de confirmer le président-directeur général de la Fédération des transporteurs par autobus, Luc Lafrance.

«La fédération est fière de s'associer et de contribuer avec vous à la promotion de la région du Bas-Saint-Laurent et de ses membres auprès de l'industrie touristique nationale et internationale», a souligné M. Lafrance. Selon la porte-parole du comité organisateur et directrice générale de Tourisme Rivière-du-Loup, Monique Dionne, ce sera une visibilité exceptionnelle pour la région du Bas-Saint-Laurent.

LA QUALITÉ DU DOSSIER

Dans sa lettre, M. Lafrance a souligné que le respect des échéanciers, la documentation étoffée et les appuis régionaux ont contribué favorablement dans l'analyse des critères de sélection. «De par votre dossier de candidature, vous avez démontré la place importante qu'occupent vos membres dans le développement et le rayonnement de la région.»

RASSEMBLEMENT

Bienvenue Québec est le plus grand rassemblement annuel de l'industrie touristique québécoise et de tout l'est du Canada. L'évènement demeure le lieu privilégié d'informations, de rencontres, d'échanges et de développement des affaires pour toute l'industrie touristique québécoise. Il permet, chaque année, à près de 110 agences de voyages, réceptifs, et voyageurs nord-américains de se familiariser avec l'ensemble de l'offre touristique québécoise et de tout l'est du Canada, tout en raffermissant les liens qu'ils entretiennent avec les divers intervenants de cette industrie.

Cet évènement majeur donne également, aux propriétaires d'autocars et aux représentants des différentes prestations touristiques, l'opportunité de développer et de fidéliser leurs clientèles. Bienvenue Québec, c'est une occasion unique de contribuer au renforcement du positionnement du Québec comme une destination touristique alléchante et séduisante. Ainsi, près de 350 fournisseurs touristiques du Québec et de tout l'est du Canada s'inscrivent à l'évènement chaque

année. Plus de 100 acheteurs viendront pour découvrir et acheter la destination québécoise. Ces acheteurs proviennent: du Québec à 50 %; des autres provinces canadiennes, particulièrement de l'Ontario et de l'Ouest canadien à 42 %; et des États-Unis à 8 %. La clientèle de ces acheteurs est européenne (52%), canadienne (49%), américaine (41%), québécoise (27%), asiatique (25%) ou latino-américaine (23%).

BAS-SAINT-LAURENT EN VEDETTE

Par la tenue de cet évènement, le comité organisateur souhaite mettre en valeur le potentiel de la région pour y accueillir ce type de clientèle. L'évènement aura pignon sur rue à Rivière-du-Loup, mais c'est tout le Bas-Saint-Laurent qui sera en vedette.

Déjà toutes les régions du Bas-Saint-Laurent ont assuré leur collaboration. Le budget avoisine les 150 000 \$. L'organisation de l'évènement demande une importante charge de travail. En ce sens, une personne ressource viendra appuyer les démarches du comité organisateur.

«Bienvenue Québec nous offrira une visibilité exceptionnelle et des retombées économiques



Monique Dionne, porte-parole du comité organisateur de Bienvenue Québec au Bas-Saint-Laurent. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

majeures pour tout le Bas-Saint-Laurent. C'est une occasion unique que nous avons de collaborer ensemble », a-t-elle conclu.

OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abréger certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

Visa le noir... tua le blanc!

Très Cher Monsieur Gilbert Blachon,

À la lecture de votre opinion parue dans l'édition du journal Info-Dimanche du 17 août 2016, j'ai été fort surpris de votre méconnaissance géopolitique de votre territoire voisin, soit la MRC des Basques et des limites des municipalités qui la constituent.

Dans votre article, vous élaborez un scénario de solution concernant la problématique routière que les utilisateurs de la route 132 vivent à la hauteur de la Fromagerie des Basques située dans la Municipalité de Notre-Dame-des-Neiges. Le problème est qu'à la lecture de votre article, le lecteur, qui comme vous, qui, ne connaît pas la localisation municipale où est située la Fromagerie, croit qu'elle est située dans les limites de la Ville de Trois-Pistoles.

À chacun sa solution et le but de mon article n'est de juger votre solution apportée mais de corriger le tir de vos propos qui induisent en erreur les lecteurs de la localisation de la fameuse Fromagerie des Basques.

Pour vous situer géographiquement, la Municipalité Notre-Dame-des-Neiges est une entité publique ceinturant la Ville de Trois-Pistoles et constituée d'un conseil municipal dont le maire est Monsieur André Leblond.

La Fromagerie des Basques est située sur le territoire de Notre-Dame-des-Neiges et non dans les limites municipales de la Ville de Trois-Pistoles. Voilà pour le correctif apporté.

D'autre part, sachez que cette situation nous interpelle aussi comme citoyens et plus particulièrement comme élu.

Je trouve quand même spécial ce tollé de protestations concernant cette situation qui se vit à la hauteur de la Fromagerie. C'est comme si c'était la fin du monde! On peut tu respirer par le nez et laisser le temps à Transports Québec de nous soumettre une solution viable à long terme. Le restaurant de la Fromagerie a été ouvert ce printemps 2016 au public et quelque 90 jours plus tard, Transports Québec corrigeait le tir en fonction de l'urgence d'agir en corrigeant les approches tant au niveau de la vitesse que tu marquage sur la chaussée en vue de la saison estivale. Jusqu'à maintenant, il n'y a pas eu de mort, ni de blessé à la hauteur de la Fromagerie, ce qui est fort heureux. Par contre, il s'y est créé de nombreux désagréments pour les utilisateurs de cette route nationale et je les comprends.

Maintenant que le gros du trafic est passé, les fonctionnaires de Transports Québec devront nous apporter une ou des solutions de rechange

avant l'été prochain. Les élus de la MRC des Basques ont une très belle collaboration avec les fonctionnaires du MTQ.

Et tant qu'à y être, je vais me laisser aller aussi avec mes questionnements à savoir que tous sont unanimes à reconnaître que la route 132 est l'artère principale qui ceinture toute la péninsule gaspésienne y compris le Bas-Saint-Laurent à partir de Notre-Dame-des-Neiges sauf les portions de la 20 à la hauteur de Rimouski jusqu'à Mont-Joli. Nous y retrouvons aussi des voies de contournement à la hauteur de Trois-Pistoles et de Saint-Fabien entres autres. Comment se fait-il que lorsque nous traversons la Ville de Mont-Joli via la 132, on y retrouve 6 feux de circulation, dans la Ville d'Amqui 3 feux de circulation et dans la Ville de Matane 10 feux de circulation et que l'on entend personne crier au meurtre quand les automobilistes doivent s'immobiliser à ces feux et même circuler à 50 km/heure dans les limites de ces municipalités.

Ici, dans notre limite municipale, à l'intersection de la route 132 /293, il y a un feu de circulation avec ralentissement de vitesse... Personne ne crie au scandale! Si vous visualisez bien la section de route 132 à partir de l'est du pont de la rivière Trois Pistoles, (située dans Notre-Dame-des-

Neiges) en passant devant la Fromagerie jusqu'à l'entreprise J.M. Turcotte deux kilomètres plus loin vers l'est, il y a une forte concentration de commerces, motel, station d'essence, pesée pour les poids lourds, plan d'asphalte, Bureau d'information touristique, etc... et surtout... une zone urbaine et résidentielle très dense. L'ouverture du restaurant de la Fromagerie n'a été que l'étincelle qui a mis le feu aux poudres d'une situation qui était déjà problématique lors de la saison estivale.

Je crois qu'un feu de circulation contrôlant le flot des utilisateurs de la 132 ainsi que la réduction de vitesse pourrait remédier à cette problématique. De nos territoires respectifs qu'est Notre-Dame-des-Neiges et celui de Trois-Pistoles, nous aurions deux feux de circulation sur la 132. Il y a aussi d'autres solutions, j'en suis persuadé. Il n'y aura pas de solution parfaite!

Entretiens, je suis fier de cette entreprise familiale et privée qui crée de l'emploi dans notre région et qui manifestement à une vision d'avenir.

Monsieur Blachon, maintenant que les pendules sont à l'heure, recevez mes salutations les meilleures,

Jean-Pierre Rioux
Maire de la Ville de Trois-Pistoles

infodimanche
papier.web.mobile

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada 1992 Société canadienne des postes
Bibliothèque nationale du Québec 1992 Envois de publications canadiennes
ISSN 1192-1579 Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL :
115\$ au Canada (tx incluses)
320\$ aux États-Unis (tx incluses)



31 420 copies



JOURNAL HEBDOMADAIRE
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :
Les Éditions Info Dimanche Inc.
72, rue Fraser
Rivière-du-Loup, G5R 1C6
Téléphone : 418 862-1911
Télécopieur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

Courriel informations :
journal@infodimanche.com
Courriel journalistes :
journalistes@infodimanche.com
Courriel administration :
administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur
DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :
Martin Morissette
ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin
JOURNALISTES :
Mario Pelletier, rédacteur en chef
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin
Hugues Albert • Cathy Gagnon • Marc Larouche
COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :
Patrice Picard
CORRECTEUR : Hugo Levasseur
CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :
Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé
Louis-Martin Hénault

SECRETARIAT :
Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste
Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes
PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :
Marie-Eve Dubé
GRAPHISTES :
Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche
Julie Aubut, coordonnatrice infodimanche.com
Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial
Denise Beaulieu • Julie Migneault • Véronique Sénéchal
IMPRESSION :
TC Imprimeries Transcontinental / Transmag
DISTRIBUTION :
Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Marché aux saveurs champêtres à Pohénégamook



La Société d'horticulture de Pohénégamook invite toute la population à la 8e édition de son Marché aux saveurs champêtres. L'activité se tiendra le samedi 27 août entre 10 h et 15 h au 1309 rue Principale (garage municipal). On retrouvera sur place : échanges de vivaces; produits régionaux de toutes sortes; légumes frais, «ployes», soupe et pain maison; défi fleuri et prix de présence; atelier de bricolage, maquillage pour enfants et clown. L'activité se tiendra beau temps comme mauvais temps.

Retrouvez la paix d'esprit!



LE DOCTEUR VOUS PROPOSE:

ATTACHE-REMORQUE, SUPPORTS À VÉLOS, BARRES DE LUMIÈRES DEL ET BIEN PLUS!



PRO SERIES

*Photo à titre indicatif



VITRES, MÉCANIQUE, PNEUS & ACCESSOIRES

10, côte Saint-Jacques
Rivière-du-Loup
418 605-0509
docpbrdl.com

1151153416

CHAUSSURES
POP
SHOES

Pour la rentrée



PRIMUS

En rabais à **24⁹⁵\$**
~~39,99\$~~
SPIN LITE
28-40 | Garçons et filles



59⁹⁵\$
~~89,99\$~~
SUBLIME AUTHENTIC
7-13 | Garçons



59⁹⁵\$
~~69,99\$~~
7-11 | Garçons



29⁹⁵\$
~~42,99\$~~
GALAXY
28-40 | Filles



Reebok

En rabais à **39⁹⁵\$**
~~59,95\$~~
ZONE CUSHRUN
7-11 | Garçons et filles

295. boul. Thériault, Rivière-du-Loup
418 867-4811

1155063416



LA MÉGA VENTE **EXPO** TANGUAY

elran RELAXON

Causeuse
inclinable (650171)

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

1399⁹⁹

24³⁵
50 mois

NOUS PAYONS LES
2 TAXES et
50 PAYEZ EN
VERSEMENTS
SUR TOUS LES MOBILIERS ELRAN ET RELAXON

NOUS PAYONS LES
2 TAXES et **24** PAYEZ EN
VERSEMENTS SUR TOUS LES
MEUBLES ET MATELAS



NOUS FABRIQUONS
LE MEILLEUR
MATELAS AU MONDE^{MD}

Double (648484)

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

649⁹⁹
Courant:
799.99

23⁵⁵
24 mois

ÉPARGNEZ
150\$



Garantie
10
ans



NOUS PAYONS LES 2 TAXES

369⁹⁹

13⁴⁰
24 mois



Crinar inc.
Fauteuil
berçant
et inclinable
(581833)

Mobilier de salle
à manger

5 pièces (911685)

Comprend: une table
et quatre chaises

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

899⁹⁹

32⁶¹
24 mois



Sommier à titre indicatif

Les items supplémentaires figurant
sur l'image sont en sus.

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

Livraison
gratuite*

Consultez notre site Internet:
www.tanguay.ca



100%
transactionnel

1151283416

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 7 septembre 2016. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.



HyundaiCanada.com

L'ÉVÈNEMENT
AVANTAGE

ATTENDEZ-VOUS À PLUS!

DU 20 AU 27 AOÛT
PROFITEZ
D'ÉCONOMIES
EXCEPTIONNELLES



Modèle GLS montré*

ACCENT
2016 5 PORTES JUSQU'À

4 050 \$[‡]
D'AJUSTEMENT DE PRIX

SANTAFÉ
SPORT 2017 JUSQU'À

4 000 \$[‡]
D'AJUSTEMENT DE PRIX



Modèle Limited montré*

ELANTRA GT
2016 JUSQU'À

5 000 \$[‡]
D'AJUSTEMENT DE PRIX



Modèle Ultimate montré*

SONATA
2016 JUSQU'À

5 000 \$[‡]
D'AJUSTEMENT DE PRIX

GARANTIE
5 ANS^{††}

GARANTIE globale limitée : 5 ans/100 000 km

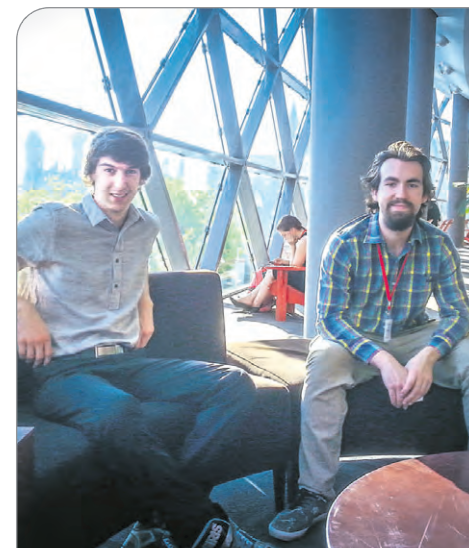
GARANTIE groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km

GARANTIE sur les émissions : 5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 heures : 5 ans / km illimité

^{MD} Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 5 portes 2016 à partir de 21 609 \$ / Santa Fe Sport 2.0T Ultimate 2017 à partir de 46 859 \$ / Sonata Ultimate 2016 à partir de 37 859 \$ / Elantra GT Limited 2016 à partir de 29 409 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ / 1 895 \$ / 1 795 \$ / 1 695 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ‡ Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 4 050 \$ / 4 000 \$ / 5 000 \$ / 5 000 \$ disponibles sur les Accent LE 5 portes 2016 / Santa Fe Sport 2.0T Ultimate 2017 / Sonata 2016 Ultimate / Elantra GT Limited 2016. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ♦ ‡ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Lirette et Smith s'affichent au congrès de l'Association canadienne des physiciens



Frédéric Lirette et Michaël Smith lors de leur passage à Ottawa pour le congrès de l'ACP.»»»

Frédéric Lirette et Michaël Smith, finissants en Sciences de la nature au Cégep de Rivière-du-Loup, ont pu partager les résultats de leurs recherches respectives lors du Congrès annuel de l'Association canadienne des physiciens (ACP) qui se tenait du 13 au 17 juin dernier à l'Université d'Ottawa.

Invités à mener un projet de recherche scientifique sur un sujet de leur choix dans le cadre de leur cours de physique par l'enseignant Benoit Blanchet, les étudiants qui le désiraient avaient la possibilité d'aller présenter leurs résultats au Congrès de l'ACP. Traitant tous deux de la mécanique des fluides, Lirette et Smith ont reçu des commentaires très positifs des étudiants à la maîtrise et au doctorat ainsi que les professeurs universitaires sur place. Les deux étudiants de Rivière-du-Loup se sont également montrés enchantés de leur expérience.

« Ce congrès a su susciter davantage ma curiosité scientifique, car bien que les sujets abordés durant les conférences soient trop poussés pour mon bagage de connaissances actuelles, elles permettent de voir en quoi consiste réellement le métier de physicien et en général, de n'importe quel spécialiste dans une science quelconque » affirme Frédéric Lirette.

Pour Michaël Smith, la participation à cet événement a été très motivante. « Cette activité aura été extraordinaire! Le fait de participer à ce prestigieux congrès aura été fort enrichissant et impressionnant. Se faire évaluer par un professionnel et par des docteurs en physique ouvre une nouvelle voie de la vision scientifique qui pousse vraiment à la motivation d'un étudiant en Sciences de la nature ».

Les étudiants ont participé à l'ensemble du congrès en assistant à de nombreuses conférences, en discutant avec des physiciens provenant de partout au Canada et en visitant quelques-uns des laboratoires du Conseil national de recherches du Canada, où ils ont notamment pu observer une horloge atomique.

Collision avec un orignal à L'Isle-Verte

Une collision impliquant au moins deux véhicules et un orignal est survenue le samedi 20 août vers 20 h 45 au kilomètre 534 de l'autoroute 20 à L'Isle-Verte. Selon la Sûreté du Québec, trois personnes ont été légèrement blessées.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

«Un premier véhicule n'a pu éviter l'impact avec le cervidé qui a ensuite été heurté par d'autres véhicules. Trois personnes ont été conduites à l'hôpital, mais on ne parle pas de blessures majeures», a souligné le relationniste de la Sûreté du Québec, Claude Denis.

Outre les paramédics, les policiers de la SQ et

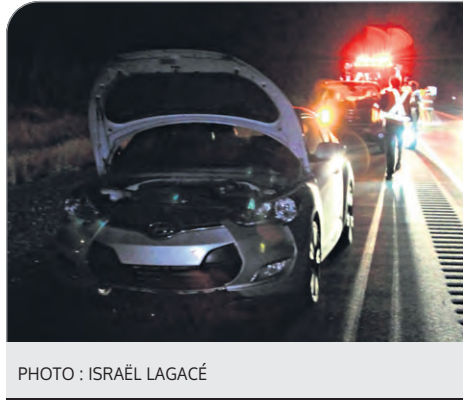


PHOTO : ISRAËL LAGACÉ

les pompiers sont intervenus sur les lieux de l'accident. Soulignons qu'à cet endroit, l'autoroute 20 est à voies contiguës.



PHOTO : ISRAËL LAGACÉ

Promenades d'identification des plantes à Lejeune

À partir du 9 septembre, Développement St-Godard vous invite à des promenades d'identification des plantes avec la guide Mireille Perrier à la Halte Lacustre du Grand Lac Squatec. Rendez-vous à la Pyrole Enchantée, située au 331 rang du lac à Lejeune dès 14 h tous les vendredis de septembre.

Cette activité, annulée en cas de pluie, est d'une durée de plus ou moins 2 heures comprenant une marche guidée avec livres d'identification et une séance d'interprétation des plantes. Une contribution volontaire sera demandée pour

l'activité. sProfitez de l'occasion pour arriver tôt et découvrir les 7 sites de la halte Lacustre, situés sur le sentier pédestre de 1,5 km sur le rang du Lac à Lejeune. Pour des informations et inscriptions, appelez au 418 899-0203.

Par ailleurs, le samedi 27 août, Développement St-Godard vous invite au dernier 5 à 7 musical de la saison estivale 2016 à la Halte Lacustre. Rendez-vous à la Pyrole Enchantée, situé au 331 rang du Lac à Lejeune dès 17 h pour déguster un bon repas et assister à 20 h 00 au spectacle Duo Souvenir. L'entrée est à 10 \$.

PROFITEZ

d'un très **GRAND CHOIX** de pneus neufs et usages au meilleur prix.

Plan mise de côté

CAMIONS • AUTOS • VTT • TRACTEUR ET PLUS

PNEUS 132 215, rue Notre-Dame Ouest

TROIS-PISTOLES INC. 418 857-2074

VOYAGE La Pocatière
402, 4e Avenue
La Pocatière (Québec) 418-856-4129
Défenseur d'un permis du Québec

Salon du voyage

11 septembre 2016
de 10 h à 15 h

Centre Bombardier La Pocatière

Plusieurs fournisseurs et professionnels dans le domaine du voyage seront présents lors de cette journée.

Promotions
Nouvelles destinations
Prix de présences !!!

Un petit déjeuner continental vous sera servi !!

Prix d'entrée : \$5 et gratuit pour les moins de 12 ans.

VOYAGE La Pocatière

Danie Jean, directrice-générale

402, 4e Avenue
La Pocatière (Québec)
GOR 120

Tél.: 418-856-4129
Watt : 1-800-882-4129
Télé.: 418-856-3347

Courriel : voyagelapocatiere@qc.aira.com
Site Internet : www.voyagelapocatiere.com
Défenseur d'un permis du Québec

1155123416

<p>New York à l'Action de Grâce Du 7 au 10 octobre 2016 3,5 jours/2 nuits/2 déjeuners Transport en autocar de luxe Accompagnateur de Voyage La Pocatière</p> <p>A partir de 392 \$ Occ. quad</p>	<p>Hôtel Ambasciatori Du 31 octobre AU 15 novembre 2016 16 jours/14 nuits/en demi-pension Vol de Montréal avec Air France Région de Riccione en Italie</p> <p>À partir de 2268 \$</p>
<p>Roatan (Honduras) Du 9 au 16 janvier 2017 8 nuits/7 jours/en tout-inclus Séjournez au Media Luna Resort Vol de Québec avec Transat Accompagnateur de Voyage La Pocatière</p> <p>A partir de 1499 \$</p>	<p>Punta Cana, voyage de golf Du 13 au 20 janvier 2017 8 nuits/7 jours/en tout inclus Séjournez au Catalonia Bavaro Vol de Québec avec Transat Accompagné par Gaétan Dubé</p> <p>À partir de 1549 \$</p>
<p>Riviera Maya (Mexique) Du 5 au 12 février 2017 8 nuits/7 jours/en tout-inclus Séjournez au Riu Yucatan Vol de Québec avec Sunwing Accompagné par Stéphanie Gagnon</p> <p>A partir de 2198 \$</p>	<p>Varadero (Cuba) Du 15 au 22 février 2017 8 nuits/7 jours/en tout-inclus Séjournez au Ocean El Patriarca Vol de Québec avec Transat Accompagnateur de Voyage La Pocatière</p> <p>À partir de 1499 \$</p>
<p>Puerto Plata (République Dominicaine) Du 13 au 20 mars 2017 8 nuits/7 jours/en tout-inclus Séjournez au VH Gran Ventana Vol de Québec avec Transat Accompagné par Nicole Laforest</p> <p>A partir de 1549 \$</p>	<p>Croisière Caraïbes de l'Est Du 18 au 26 mars 2017 8 nuits/7 jours/en tout-inclus Vol de Québec avec Transat Itinéraire : Labadee, San Juan, Philisburg, Basseterre Accompagné par Lise Bellefeuille</p> <p>À partir de 1995 \$ En cabine intérieure</p>

Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ et les frais applicables. Les prix sont par personne en occupation double. Prix en vigueur jusqu'à la fin des inventaires indiqués. Pour les circuits, voir l'itinéraire détaillé à l'agence. **Le prix n'inclut pas la Contribution au fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages de 1\$/1000\$**



LA LIQUIDATION TOP CHRONO DE NISSAN



Innové
pour exalter

LE MEILLEUR RABAIS

DE LA LIQUIDATION TOP CHRONO SUR TOUS LES MODÈLES **ROGUE** 2016

ROGUE

OBTENEZ
2 000\$[±]
DE RABAIS
sur tous les Rogue 2016

LOCATION À PARTIR DE **254\$^{*}**
PAR MOIS PENDANT 60 MOIS*
C'EST COMME PAYER

59\$^{}** par semaine
0\$ en comptant initial

sur le **Rogue S 2016 à traction avant**
Incluant le rabais de 2 000\$



Rogue SL illustré
avec Ensemble Privilège*



Pathfinder SL illustré**

PATHFINDER

OBTENEZ JUSQU'À
5 000\$^{}**
DE RABAIS

AU FINANCEMENT À L'ACHAT, à un taux standard
sur le **Pathfinder 4x4 Platine 2016**

MICRA, SENTRA, VERSA NOTE

FINANCEMENT À PARTIR DE

0%[‡]
JUSQU'À **84** MOIS

sur les **Micra, Sentra et Versa Note 2016 sélectionnées**



PROPRIÉTAIRE DE NISSAN ? NOTRE PROGRAMME FIDÉLITÉ A BEAUCOUP À VOUS OFFRIR**.

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 8 au 31 août 2016. Pour les offres de location ci-dessous, le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Les frais de transport et de prélivraison, les frais de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * L'offre de financement à l'achat à partir de 0% jusqu'à 84 mois s'applique au financement à l'achat des modèles Sentra S (C4LG56 AA00) à boîte manuelle / Sentra SV (C4RG56 MR00) à boîte manuelle / Micra 1.6 SV (S5RG56 AA00) à boîte manuelle / Versa Note 1.6 S (B5RG56 AA00) à boîte manuelle / Versa Note 1.6 SV (B5SG56 AA00) à boîte manuelle neufs en stock, sur approbation de crédit. Exemple de financement pour la Sentra S 2016 (C4LG56 AA00) à boîte manuelle basé sur un prix de vente de 16 498 \$ et un taux de financement à l'achat de 0% pour un terme de 84 mois, ce qui équivaut à 84 versements mensuels de 196 \$ avec 0 \$ en comptant initial ou un échange équivalent (après le rabais au financement à l'achat de 1 000 \$). Les frais de crédit sont de 0 \$, pour une obligation totale de 16 498 \$. ** Le rabais de 5 000 \$ / 4 000 \$ est applicable au financement à l'achat du Pathfinder 4x4 (5XEG16 AA00) avec Ensemble Platine / Pathfinder SL 2016 (5XDG16 AA00) 4x4 avec boîte CVT illustré lorsque financé par l'entremise de NCF à un taux standard. Cette offre ne peut être combinée à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre. Le rabais sera accordé sur le prix de vente négocié avant les taxes. † L'offre à la location, incluant le rabais de 2 000 \$, s'applique au modèle Rogue S 2016 à TA (Y6RG16 AA00) pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à 60 mensualités de 254 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsque loué par l'entremise de NCF. ‡ Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * L'offre à la location, incluant le rabais de 2 000 \$, s'applique au modèle illustré Rogue SL (Y6DG16 BK00) à traction intégrale avec Ensemble Privilège pour un terme de 60 mois et équivaut à 60 mensualités de 384 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. † Le rabais de 2 000 \$ sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et s'applique à la location, au financement ou à l'achat au comptant sur tous les modèles Rogue 2016. Des conditions s'appliquent. ‡ Voyez votre concessionnaire ou visitez le <http://www.nissan.ca/fr/finance/ncf-loyalty-program.html> pour les détails. Les offres sont d'une durée limitée et sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les modèles sont illustrés à titre indicatif seulement. Les offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.nissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada inc., 2016. Les noms, logos, slogans, noms des produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou détenues par Nissan Motor Co. Ltd. ou par ses filiales nord-américaines.

Collision sur le boulevard de l'Hôtel-de-Ville



PHOTO: ANDRÉANNE LABEL

Une collision est survenue à l'intersection du boulevard de l'Hôtel-de-Ville et de la rue Fraser le vendredi 19 août, vers 15 h 40, à Rivière-du-Loup. Deux personnes ont été légèrement blessées et conduites au Centre hospitalier régional du Grand-Portage.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

Au total, trois personnes prenaient place à bord des deux véhicules, un petit véhicule récréa-

tif et une minifourgonnette. Au moment d'écrire ces lignes, les circonstances de l'accident n'avaient pas encore été déterminées.

Le Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup a été appelé à se rendre sur les lieux, afin, dans un premier temps de sécuriser le périmètre et les véhicules. Les pompiers ont aussi eu à gérer un déversement d'eau et de liquide de refroidissement du VR.

La circulation s'est effectuée sous la supervision de la Sûreté du Québec.

Nomination

RDL TELECOM INC est fier d'accueillir **KEEVEN MICHAUD** à titre de Directeur, développement des affaires. Son expérience combinée à la force et l'expertise de RDL TELECOM INC nous permettra d'offrir encore plus de produits et services de qualité. Contactez nous.

RBQ : 8005-8688-21

Bureau Rivière-du-loup :
(418) 868-6688
65A, rue Iberville
Rivière-du-Loup

Bureau Rimouski :
(418) 721-2457
339 Av Leonidas Sud
Rimouski

R.D.L. TELECOM

1151183416

COMPLETS ET PARFAITS

POUR INFORMATION : 418 862-8204 ext. 2114
lancementduneentreprise@cskamloup.qc.ca

RENCONTRE GRATUITE
« VALIDER SON IDÉE D'AFFAIRES »

Tu pourras enfin en savoir plus sur la possibilité de créer ta propre entreprise tout en t'informant davantage sur la formation de courte durée **Lancement d'une entreprise** qui débutera bientôt.

SOIRÉE VALIDER SON IDÉE D'AFFAIRES

<p>RIVIÈRE-DU-LOUP Le mardi 23 août à 19 heures au CFP Pavillon-de-l'Avenir</p> <p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC Le mardi 6 septembre à 19 heures à l'école secondaire de Cabano</p>	<p>LA POCATIÈRE Le mercredi 31 août à 19 heures à l'école St-Charles</p> <p>TROIS-PISTOLES Le mercredi 7 septembre à 19 heures à l'école secondaire de Tois-Pistoles</p>
---	--

www.entrepreneuriat-quebec.com

Tu désires te lancer en affaires? Devenir travailleur autonome? Tu as une idée d'entreprise?

© kantver - madpixblue - Fotolia.com

1151183416

Le Club 4X4 roulera le 3 septembre



Certains propriétaires peuvent tester davantage leur véhicule.

MP Éric Dubé de Rivière-du-Loup est l'instigateur du nouveau Club 4X4 de l'Est du Québec qui vous invite à une deuxième randonnée le samedi 3 septembre prochain.

Beaucoup de gens connaissent le Club Jeep de l'Est, réservé aux propriétaires de cette marque. «Je voulais créer un club pour tous les types de véhicules 4X4. Les pickups, les Toyota, les Ford, les Jeep, etc, ils sont tous les bienvenus», a mentionné M. Dubé. Une première randonnée du Club 4X4 a eu lieu le 25 juin dernier; 11 véhicules ont relevé le défi dans des sentiers en forêt sur

une distance de 25 kilomètres environ. Le samedi 3 septembre, le départ aura lieu de l'église de Saint-Joseph-de-Kamouraska à 9 h 30, direction le «Gros Pin» à Saint-Athanase. Les participants amènent leur lunch pour le diner. Pour en savoir davantage, les personnes intéressées n'ont qu'à se rendre sur la page Facebook du Club 4X4 de l'Est du Québec. Elles peuvent également appeler Éric Dubé au 418-860-8678. «L'an prochain, je prévois environ cinq sorties au cours de l'été, notamment au Témiscouata, à Rimouski et à Matane» a-t-il conclu.



Le DIMANCHE 28 AOÛT 2016 de 16h à 20h



Avec la participation de Philippe Lapeyrie

Un incontournable à Rivière-du-Loup!

Dégustation de vins, bières et spiritueux

SOUS LE CHAPITEAU DU CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Présence d'artistes pour agrémenter votre dégustation



et la chef réputée Marjorie Maltais

Carte: 25\$ INCLUT :
- Coupe à vin
- 10 billets pour la dégustation

60\$: Possibilité de déguster une fois tous les produits

Cartes en vente au Centre du Laminage, 392, rue Lafontaine et par courriel au mario.landry@cegep-rdl.qc.ca

AU PROFIT DE:



- Restaurant Chez Antoine
- Propane Sélect
- Hôtel Levesque
- Hôtel Universel
- Bérubé Chevrolet - Cadillac - Buick - GMC
- Aux Fous Brassant
- Molson Coors
- Resto-Pub L'Estaminet
- Labatt



DU 17 AOÛT AU 4 SEPTEMBRE 2016



GRAND PRIX DE 1 000 \$

À chaque tranche d'achat de 50 \$ en cartes-cadeaux, courez la chance de gagner l'une des trois expériences de magasinage accompagnée de la styliste professionnelle Isabelle Dubé de ID de Style incluant une carte-cadeau de 150 \$.



Détails et règlements sur : centrecommercialrdl.ca



1152093316

Un bon coup pour Saint-Cyprien

La 12e édition du tournoi de golf Richelieu de Saint-Cyprien a été présentée le 13 août dernier au Club de Golf de la Vallée du Témiscouata. Ce bon coup aidera les membres Richelieu à poursuivre la mission du club dans cette communauté.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

L'évènement était présenté sous la présidence d'honneur de Normand Lagacé, propriétaire de Plomberie Lagacé 2000 Inc. «Plus de 65 personnes ont participé à cette journée fort radieuse au plaisir des adeptes. Nous avons eu le plaisir également d'accueillir les conjointes, conjoints de nos amis golfeurs et golfeuses pour l'excellent souper que nos traiteurs nous ont préparé et servi avec leur plus beau sourire», a résumé le président Richelieu, Pierre Bélanger.

Les gagnants du tournoi de golf, avec un résultat de moins 12, sont Jean-Félix et David Lagacé, Jocelyn Patoine de même que Sylvain Rossignol. Ils ont déjà confirmé qu'ils seront de l'édition 2017 afin de défendre leur titre. De plus, plusieurs prix de participation ont été remis.

Ainsi, le forfait de l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup a été remporté par Raymond Laforest de Témiscouata-sur-le-Lac, quartier Cabano. Le refroidisseur à vin de Tanguay a été gagné par Guylaine Rousseau de Saint-Hubert.

L'organisation est à finaliser les résultats financiers de l'évènement. «Nous pouvons d'ores et déjà vous confirmer que cette 12e édition a été marquée par un beau et bon succès», a toutefois précisé M. Bélanger. Celui-ci a ajouté que le Club Richelieu a remis une bourse de 500 \$ à un jeune hockeyeur de Saint-Cyprien, Zachary Emond qui est gardien de but pour les Albatros du Collège Notre-Dame (Midget AAA) de Rivière-du-Loup. Le jeune joueur a été repêché par les Huskies de Rouyn-Noranda dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Le président Richelieu a remercié les participants, les bénévoles, les commanditaires et le Club de Golf de la Vallée du Témiscouata. «Il ne me reste plus qu'à vous inviter l'an prochain, plus précisément le samedi 12 août 2017 pour la 13e édition de notre tournoi annuel, principale activité de financement pour notre organisme», a conclu Pierre Bélanger.



Le président Richelieu, Pierre Bélanger, en compagnie des gagnants du tournoi : Jocelyn Patoine, Jean-Félix Lagacé, David Lagacé et Sylvain Rossignol.

De la danse les mercredis à Cacouna

Michel Gagnon et le Club des 50 ans et plus de Cacouna vous invitent à tous les mercredis après-midis de 13 h 30 à 16 h à la Salle municipale de Cacouna pour danser et vous divertir sous la

direction musicale de Michel Gagnon. Il y a également un goûter et des prix de présence. Ces après-midis de danse débuteront le 7 septembre.

Centre d'esthétique automobile haut-de-gamme
Brillancia™ *Brille pour toujours - Shine forever*
Luxury Protection de luxe

Pour votre véhicule neuf :	Pour votre véhicule usagé :	Autres services offerts :
<ul style="list-style-type: none"> ■ Traitement peinture Brillancia™ 15 ans ■ Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans ■ Antirouille 10 ans ■ Antirouille à l'huile avec garantie à vie ■ Traitement de tissus garanti 3 ans 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Traitement peinture Brillancia™ 15 ans ■ Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans ■ Nettoyage de peinture ■ Traitement à l'huile annuel ■ Intérieur complet ■ Traitement de tissus garanti 3 ans 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Polissage de phares ■ Produits <ul style="list-style-type: none"> - Savon pour auto - produit pour mouches - produits pour pneus, magas, etc. ■ Accessoires <ul style="list-style-type: none"> - Chamois synthétique - Mitaine de lavage - Certificat-cadeau, etc.

Venez nous rencontrer à la même adresse avec toujours le même professionnalisme depuis 17 ans.

Site Web : www.brillancia.com 116-A, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
Michel Lévesque, propriétaire Téléphone : 418-860-2473(cire)

LA MEILLEURE DÉFENSE CONTRE LES ATTAQUES DE LA ROUILLE

13^{99\$}
/ 946 mL
35^{99\$}
/ 3,78 L
5^{99\$}
/ Aérosol

946 mL et 3,78 L
Prix valides pour les couleurs suivantes:

- Ultra blanc brillant (635-110)
- Aluminium (635-120)
- Noir brillant (635-190)
- Noir mat (635-190)
- Gris mineral (635-616)
- Rouge éclatant (635-720)

Aérosol
Prix valides pour les couleurs suivantes:

- Ultra blanc brillant (635-110)
- Noir brillant (635-180)

CORROSTOP ULTRA

ANTIROUILLE ET EMAIL PLASTIQUE

POUR SURFACES DE METAL SOULEMENT

PEINTURE FORTIFIÉE AU POLYURÉTHANE

corrostop.ca

600, Lafontaine
Rivière-du-Loup
Tél. : 418 862-2977

COMMENT MIEUX FORMER ET OUTILLER SON PERSONNEL EN POSTE DE SUPERVISION?

Programme de développement des compétences en gestion et en supervision des ressources humaines
8 jours de formation + 8 heures de coaching individuel



BIENVENUE AUX ENTREPRISES!

NOUVELLE FORMULE ABRÉGÉE!

DÉBUT : 29 SEPTEMBRE 2016
INFORMATION ET INSCRIPTION :
serfco@cegep-rdl.qc.ca
418 862-6903, poste 2410



Les coffres «Prêt à bouger WIXX» sont disponibles au Témiscouata

L'Équipe des saines habitudes de vie COSMOSS Témiscouata est fière d'annoncer que les coffres «Prêt à bouger WIXX» sont maintenant disponibles dans toutes les municipalités du Témiscouata.

En effet, les 19 municipalités ont entre les mains des coffres remplis de matériel léger pour faire bouger les jeunes et leurs familles. À l'intérieur, on y retrouve des ballons de soccer, de volleyball, de football et de basketball, de même que des raquettes de tennis et de badminton, des cordes à danser, des gants de baseball, des bâtons et des balles de hockey-boule, et plus encore. Les municipalités ont le mandat d'installer les coffres dans un endroit fréquenté par les jeunes et de s'assurer de leur utilisation.

Ils sont accessibles en tout temps, sans aucune réservation et ne sont pas verrouillés. Il vous suffit de vous rendre en famille, entre amis

ou seul pour jouer. Vous prenez le matériel et le remettez dans le coffre dès que vous avez terminé afin que tout le monde puisse en profiter.

Ce projet correspond à deux objectifs de l'Équipe des saines habitudes de vie visant à augmenter la pratique d'activité physique quotidienne et de rendre les infrastructures sportives, les lieux de

plein air, les zones piétonnières et cyclables davantage accessibles, sécuritaires et utilisés par les jeunes et leurs familles. Les coffres



Les maires des municipalités du Témiscouata et le préfet de la MRC de Témiscouata, Guylaine Sirois (à droite).

sont maintenant disponibles grâce aux partenariats entre l'Équipe des saines habitudes de vie COSMOSS Témiscouata, l'Unité régionale

de loisir et de sport du Bas-Saint-Laurent et le Service de développement de la MRC de Témiscouata.

Reprise des activités à l'Escadron 282 Rivière-du-Loup

L'Escadron 282 Rivière-du-Loup attire les adolescents de 12 à 18 ans qui ont soif d'aventures et d'activités excitantes en plein air où leurs limites personnelles individuelles et comme membres d'équipes seront testées.

En plus de l'instruction spécialisée, les cadets de l'Escadron 282 Rivière-du-Loup participent

aussi à d'autres activités passionnantes.

Les gens intéressés peuvent s'inscrire les 31 août et 1er septembre au Carrefour Loisirs-Éducation à l'Hôtel Universel, le 2 septembre de 18h30 à 20h30 au manège militaire de Rivière-du-Loup ou via l'adresse électronique escadron282@videotron.ca. C'est gratuit.



Choisir le volet aviation des cadets te permettra de vivre plusieurs vols en planeur, en avion et même en hélicoptère.

La Jeune Chambre et Le Salon pour Elles mettent en valeur l'entrepreneuriat féminin

De retour pour une 3e édition, le Salon pour Elles Centre commercial Rivière-du-Loup qui aura lieu du 21 au 23 octobre au Best Western Plus Hôtel Levesque propose un concours auprès des femmes entrepreneures en démarrage d'entreprise.

En collaboration avec la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup, le concours se déroule du 22 août au 14 septembre. Les femmes en affaire depuis moins de 2 ans qui prendront leur adhé-

sion à la Jeune Chambre courront la chance de se mériter un emplacement sans frais au Salon pour Elles Centre commercial Rivière-du-Loup. La grande gagnante sera dévoilée lors d'un tirage au sort le 15 septembre lors de l'activité de la rentrée de la Jeune Chambre.

Nombre d'études ont démontré que plus les femmes sont présentes dans le milieu des affaires, plus elles contribuent de par leur talent à la

création d'une culture de performance. «Puisque le changement n'est possible que dans l'action, le Salon pour Elles s'est donné comme mission de poser des gestes concrets pour inciter les femmes à développer leur plein potentiel dans leur vie personnelle et/ou professionnelle. En ce sens, ce concours cadre parfaitement avec cet objectif», mentionne Amélie Dionne, propriétaire des Événements VIP.

PARTENARIAT

En s'associant à ce concours, la Jeune Chambre remplit sa mission d'offrir des occasions de réseautage et des outils stimulants afin d'assurer l'intégration et le développement des jeunes professionnels, ainsi que d'appuyer et mettre en valeur la vitalité entrepreneuriale des jeunes de la région.

BONNES ADRESSES

1150073416

65 ans dans les Filles d'Isabelle



Le cercle des Filles d'Isabelle de Trois-Pistoles a rendu un hommage à une grande dame de Squatec pour ses 65 ans comme membre des Filles d'Isabelle. Il s'agit de Lucette Pelletier, une femme très généreuse et ex-régente qui ne comptait pas ses heures de bénévolat. Mme Pelletier est accompagnée sur la photo d'Annette Lavoie, ex-régente et Priscille St-Jean, régente du cercle 1098 de Trois-Pistoles.

Le yoga de retour à l'automne



Les cours de yoga pour l'automne recommencent à partir du 11 septembre. Activité gratuite : venez pratiquer le yoga le 28 août à 14 h, au Théâtre de la Goélette. Pour réserver votre place au centre de Yoga Alain Gendron et Etienne Gagnon : 418-862-9733 ou alainetienne@videotron.ca

Restaurant McDonald's



On trouve maintenant dans le McDonald's de Rivière-du-Loup des bornes de commande grâce auxquelles les clients peuvent personnaliser leur hamburger en faisant leur choix entre près de 30 options. De plus, les clients de ce restaurant profitent aussi du service à la table, de sorte qu'ils peuvent s'asseoir et siroter une boisson en attendant leur création fraîchement préparée sur le gril. Nous sommes ravis que Rivière-du-Loup ait été choisie pour participer à l'audacieuse transformation de la marque McDonald's, s'est réjoui Pierre Dubillard, nouveau franchisé. L'initiative devrait permettre la création de 15 emplois locaux par restaurant.

Nouvelle façon de communiquer avec la Ville de Dégelis



C'est avec fierté que la Ville de Dégelis lance aujourd'hui une nouvelle application pour ses citoyens : «Voilà!». Cette nouvelle application mobile permet aux citoyens de signaler un problème non urgent dans la municipalité.

Que ce soit un nid-de-poule, un lampadaire brisé ou une installation défectueuse, Voilà! permet au citoyen de participer à la résolution de problème dans sa ville. L'application est disponible gratuitement sur Apple Store et Google Play et permet de localiser, photographier et signaler un problème d'une façon instantanée.

À l'aide de la géolocalisation, le citoyen peut cibler un bris ou simplement une adresse civique à proximité du problème. Ensuite, il sélectionne la nature du problème, ajoute une description et prend une photo. Finalement, Voilà! achemine la demande à la ville qui reçoit une notification pour lui permettre de prioriser une intervention rapide et appropriée. Pour plus d'informations, visitez www.appvoila.com.

Les vendredis dansants à Témiscouata-sur-le-Lac



Le local de l'Âge d'Or du quartier Cabano. PHOTO : MARC-ANDRÉ PARADIS

Le club social Les amis du Témis vous invite à ses soirées de danse, au local de l'Âge d'Or situé au 38 Vieux Chemin, à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano). Les soirées débutent à 19 h pour les vendredis suivants : 9 et 23 septembre, 7 et 14 octobre, 4 et 25 novembre ainsi qu'une soirée pour célébrer le party de Noël le samedi 3 décembre. Thérèse Fitzback, présidente, et son comité vous souhaitent la bienvenue.

PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

viacapitale
BAS-ST-LAURENT

1154113416

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1-866-289-4116
www.viacapitalevendu.com
Rejoignez-nous: [ViaCapitaleBasStLaurent](https://www.facebook.com/ViaCapitaleBasStLaurent)

JEAN-MAXIME MERCIER
FRANCHISÉ
autonome et indépendant
COURTIER immobilier agréé

NADIA POTVIN
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 894-3412
npotvin@viacapitale.com

ST-MARC-DU-LAC-LONG
NOUVEAU PRIX 61 900 \$

129, 3E RANG ROBINSON • Vous cherchez la tranquillité? Voici une propriété pour amant de la nature possédant un très grand terrain. Intérieur à aires ouvertes et 3 chambres à coucher à l'étage. Solarium pour la détente ainsi qu'un garage 3 places.

ST-HONORÉ

138-138A, RUE PRINCIPALE • Grande propriété avec beaucoup d'opportunités : offrant un revenu de loyer. Idéal pour propriétaire-occupant. Pouvant aussi se convertir en résidence intergénérationnelle. Situé au cœur du village et à proximité des services. 114 000 \$

GUYLAINE OUELLET
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 866-2518
gouellet@viacapitale.com

DENISE BÉRUBÉ
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 868-9251
dberube@viacapitale.com

TROIS-PISTOLES

45, DE LA GRÈVE-FATIMA

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

32, RUE BEAULIEU (NDL) • Magnifique résidence de 4 chambres. Piscine creusée, foyer, solarium et plus.

NOTRE-DAME-DES-NEIGES

10, RUE DE LA FALAISE

NOTRE-DAME-DES-NEIGES

34, CHEMIN DE LA GRÈVE • Magnifique ancestrale ayant conservé son cachet d'antan, sous-sol semi-aménagé. À voir!

SONIA BOUCHER
COURTIER immobilier agréé
Cellulaire: 418 867-6464
sonbouc@hotmail.com

SAINT-PASCAL

825, DESJARDINS • Bungalow, 5 chambres, très beau terrain aménagé, pièces vastes. 147 500\$

PACKINGTON

617, RANG 5 SUD • Chalet 4 saisons ou résidence principale au bord du lac Jerry.

NOTRE-DAME-DES-NEIGES

14, RUE ST-JEAN-BAPTISTE • Maison 1 1/2 étage avec sous-sol aménagé, idéale comme première acquisition!

TROIS-PISTOLES

100, RUE MARTEL • Maison à étage avec 3 c.c. Grande cour à l'arrière clôturée avec remise. Près des écoles.

TROIS-PISTOLES

293-297, RUE NOTRE-DAME EST • Immeuble 2 logements. Idéal pour propriétaire-occupant. Terrain 53' x 206' avec vue sur le fleuve. 139 500 \$

TROIS-PISTOLES

10, PLACE MALENFANT • Construction 2002. Secteur rond point assure une tranquillité. Vue imprenable sur le fleuve. Verrière 4 saisons (2009). 264 500 \$

ST-JUSTE-DU-LAC

202, RUE ST-PIERRE • Chalet 4 saisons au bord du lac Témiscouata. À voir!

TROIS-PISTOLES

505, RUE CHANOINE CÔTÉ • Magnifique propriété avec 3 façades briques, belle fenestration avec 3 c.c. Garage 18' x 38' avec sous-sol.

TROIS-PISTOLES

425, RUE MICHAUD • Belle propriété avec 5 c.c. dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain. Pouvant être bi-génération.

LYSANDRE RIOUX
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 860-7211
Télécopieur: 418 854-6414
lysandre.rioux@videotron.ca

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

30, RUE ST-PHILIPPE

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
NOUVEAU

7, RUE DU QUAI • Propriété centenaire située à quelques minutes de la marina et des services. Intérieur à aires ouvertes avec finition en pin. Disponible rapidement.

ST-SIMON

686, RANG 1 • Atelier d'ébénisterie comprenant tout l'outillage ainsi qu'une grange pour entreposage.

RIVIÈRE-DU-LOUP

208, RUE FRASER • Coquette maison avec cachet chaleureux et belle luminosité. Plusieurs améliorations ont été apportées.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
NOUVEAU

522, RUE NOTRE-DAME • Excellente propriété de 2 étages très bien entretenue offrant 5 chambres, 2 salles de bain ainsi qu'un grand solarium pour la détente.

ST-JEAN-DE-LA-LANDE
NOUVEAU

917, RUE PRINCIPALE • Grande propriété à petit prix située au centre de la municipalité. Grandes pièces au rez-de-chaussée ainsi que 4 chambres à l'étage. Terrain de 17 349 p.c. avec garage. Informez-vous!

DÉGELIS
AVEC REVENUS

635, 6E RUE EST • Grande résidence de 2 étages avec garage, 7 chambres ainsi qu'une deuxième propriété de 2 logements à revenus de 5 1/2 pièces avec garage.

TROIS-PISTOLES

302, RUE DE L'HÔPITAL • Plain-pied 4 façades briques bien entretenue. Sous-sol aménagé avec un logement de 5 1/2 libre présentement.

ST-ÉLOI

375, ROUTE DE LA STATION • Propriété avec 4 c.c., grand terrain de 10 366 p.c. Aucun voisin arrière. Possession rapide!

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
ACCÈS AU LAC

39, DE LA SEIGNEURIE (CABANO) • Située dans un décor enchanteur avec accès au lac Témiscouata, belle résidence chaleureuse avec boudoir, toit cathédrale, aire ouverte. Sous-sol aménagé. Terrain intime et boisé.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
135 000 \$

37-37A CHANOINE-BLANCHET • Placement intéressant pour propriétaire occupant ou investisseur. Propriété de 5 logements, près de tous les services et facile d'accès. Garage double, grand terrain. Bon potentiel!

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
125 000 \$

247, ROUTE DES ÉRABLES • Coquette résidence à aires ouvertes possédant de grandes pièces lumineuses. Sous-sol avec entrée et poêle à combustion lente. Grand terrain avec 2 remises et un garage.

STE-FRANÇOISE

43, MAGLOIRE RIOUX • Charmante propriété avec 3 c.c., 2 salles de bain. Actualisée au goût du jour. Terrain de 21 072 p.c.

ST-MATHIEU

326, CHEMIN DIONNE • Jolie propriété en bordure du lac habitable à l'année, garage double, garage pour bateau.



Renaud Pelletier 418 868-4326 | **Jonathan Pelletier** 418 714-5766 | **Maurice Bélanger** 418 894-8067 | **Marie-Josée St-Pierre** 418 714-3495 | **Jean-Paul Boucher** 418 868-4017 | **Maxime Bastille** 418 894-5889 | **Claude Boucher** 418 868-4290 | **Denis Marquis** 418 862-1608 | **Alexandre Ouellet** 418 863-7956 | **Lorraine Thériault** 418 860-5769 | **Robert Bourgoïn** 418 868-4016 | **Liliane Malenfant** 418 860-1604

CONTACTEZ-NOUS : 418 862-9015

PRIMEURS

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
SIA 9169004
Chemin du Lac
Garage 15' x 28',
10 min. de la ville

2 4

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 27523070
Rue des Jonquilles
Verrière, gazebo et
garage

1 3

CACOUNA
SIA 13999630
Rue de la Grève
Grand terrain don-
nant sur le fleuve

TERRAIN

VISITES LIBRES

DIMANCHE LE 28 AOÛT
de 13h30 à 15h30

RIVIÈRE-DU-LOUP
92 BEAULIEU

NOVO-CLIMAT 2

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 18055780
RUE BEAULIEU
Haut de gamme,
clé en main

2 4

PRIX RÉDUIT

ST-HUBERT / SIA 26410537
CH DES ALBATROS
Terrain paysagé,
clé en main

1 1

PRIX RÉDUIT

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 15551318
RUE TÉMISCOUATA
Local commercial
et unité 4 1/2

COMMERCIAL

PRIX RÉDUIT

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 9463353
RTE DE LA MONTAGNE
Site exceptionnel. Qual-
ité et nature pour vous!

2 2

À LOUER

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 23094300
RUE IBERVILLE
5 bureaux, secré-
tariat, cuisinette

COMMERCIAL

PRIX RÉVISÉ

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 22839179
RUE TÉMISCOUATA
Propre et bien
entretenu

1 4

PRIX RÉDUIT

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 19885929
RUE BEAULIEU
Jumelé neuf sur 2
niveaux

1 3

PRIX RÉDUIT

ISLE-VERTE / SIA 20602496
RUE DRAPEAU
Poss. de multi-gé-
nération ou garderie

2 7

PRIX RÉDUIT

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC / SIA 13011952
RUE HÉROUX
Garage intégré, ter-
rain paysagé intime

1 2

PRIX RÉDUIT

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 26783792
RUE BEAULIEU
Secteur résidentiel,
à voir

2 4

CHALET

ST-PASCAL / SIA 15849037
RUE DES CHALETS
Endroit de repos,
à voir.

1 2

SPACIEUSE

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 17249487
DES PIVOINES
Pavillon cathédrale
au goût du jour

2 5

PRIX RÉVISÉ

ST-EUSÈBE / SIA 20944170
DE LA RESURRECTION
Cachet unique,
grand garage

2 3

À VENDRE OU À LOUER • PRIX RÉDUIT

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11091946
RUE DES CERISIERS
2 stationnements,
2e étage

1 2

CONSTRUCTION 2010

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11414073
RUE BEAUBIEN
Enchanteur

3 5

PRIX RÉDUIT

DÉGELIS / SIA 28286291
AV PRINCIPALE
Garage triple,
grand terrain

2 6

PRIX RÉDUIT

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 17029550
RUE DE L'ANCRAGE
27 motels, situation
exceptionnelle

COMMERCIAL

PRIX RÉVISÉ / TRANSFERT

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 14892365
RTE DE LA MONTAGNE
Vue sur fleuve, 3
salons

3 4

PRIX RÉVISÉ

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14117383
RUE DES TULIPES
Pavillon cathédrale
secteur résidentiel

2 3

PRIX RÉVISÉ

NOTRE-DAME-DU-LAC / SIA 21927352
COMMERCIALE SUD
Cachet unique,
belle situation

2 4

59 900 \$ RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 25003530 CHEMIN LABEL À construire, grand terrain	PRIX RÉDUIT POHÉNÉGAMOOK / SIA 18656950 RUE DES TREMBLES Vue exceptionnelle sur le lac, cachet	À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 12878426 RUE TÉMISCOUATA Construction récente	PRIX RÉDUIT RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 21255671 RUE J. VIEL Rénovations récentes	PRIX RÉVISÉ RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 17655189 RUE HAYWARD Vue magnifique. Grandes pièces	PRIX RÉVISÉ TROIS-PISTOLES / SIA 24725939 DE LA GRÈVE FATIMA Endroit paisible	PRIX RÉDUIT TROIS-PISTOLES / SIA 23813482 RUE DU PARC Très grand terrain, endroit paisible	PRIX RÉVISÉ ST-LOUIS-DU-HA / HA / SIA 11604932 RUE COMMERCIALE Ancestrale, poss. ajouter 3 1/2	PRIX RÉDUIT STE-HÉLÈNE / SIA 19646032 RUE LABEL SUD Rénovée, remise, terrain profond
PRIX RÉDUIT TROIS-PISTOLES / SIA 24020520 CH GRÈVE FATIMA Pièces vastes, garage	PRIX RÉDUIT ST-ANTONIN / SIA 18759733 DE LA RIVIÈRE-DU-LOUP 7 arpents, planta- tion, lac privé	PRIX RÉDUIT RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 18248021 RUE EMILIE-GAMELIN Condo avec vue du fleuve	PRIX RÉDUIT RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 19343111 RUE HAYWARD Secteur tranquille, poss. location	JUMELÉ RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 10848748 RUE DES GOËLLETES Décoré avec goût, remise 12' x 16'	PRIX RÉDUIT STE-HÉLÈNE / SIA 20548365 RUE DE L'ÉGLISE SUD Cachet conservé, rénos majeures	PRIX RÉDUIT RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14850599 RUE MACKAY Rénovée, cachet ancestral	LIBRE RAPIDEMENT RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 23693206 HENRY-PERCIVAL MONSARRAT Secteur commercial	PRIX RÉDUIT NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 8628538 RTE DU FLEUVE Rénos récentes, site exceptionnel
TERRAIN 8 000 MÈTRES ET + RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 8626707 DES SEIGNEURS Rénos majeures, 2 stationnements	ST-ANTONIN / SIA 8624104 ROUTE 185 Environnement boisé, secteur de rêve	PRIX RÉDUIT RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16286091 RUE L.V. DUMAIS Idéal jeune famille, rénovations	ST-ANTONIN / SIA 26168585 RUE LÉONARD Garage, terrain paysager, patio	RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 25513495 RUE PÉ GRANDBOIS Rénos récentes, verrière	ISLE-VERTE / SIA 24044925 CH DE LA MONTAGNE Cachet conservé, rénos majeures, site exceptionnel	RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16527327 RUE L.V. DUMAIS Terrain intime, idéal jeune famille	ST-ANTONIN / SIA 15250826 ROUTE CLARA Fabrication origi- nale, 2 foyers	ST-ANTONIN / SIA 14939768 RUE PRINCIPALE Garage double, très belle situation
LA POCATIÈRE / SIA 22848408 AV DE LA GARE 6 000 p.c., était une quincaillerie	RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 19394973 HÔTEL-DE-VILLE Proximité des services	STE-HÉLÈNE / SIA 19646032 RUE LABEL SUD Rénovée, remise, terrain profond	RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 23875418 YVES-GODBOUT Près des écoles, grand terrain	BORD DE L'EAU TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC / SIA 17087856 ROUTE 232 EST Quai en place	ST-ANTONIN / SIA 10568912 CH RIVIÈRE-VERTE Zone résidentiel et commercial	ST-ANTONIN / SIA 28614069 CH RIVIÈRE-VERTE Logements résidenti- els et espace commercial	ST-ANTONIN / SIA 16511604 RUE LÉONARD Cabanon et coin intime à l'extérieur	

TERRAINS DIVERS

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
Chemin du Lac (23368489)
Terrain résidentiel bornant la piste cyclable. Vue imprenable sur le lac Temiscouata.

ST-HUBERT
Rue des Érables (2211155)
Grand terrain boisé prêt à construire à proximité d'un lac navigable. Aucune location à payer à la MRC car le terrain a été acheté.

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
Chemin du Lac (14401602)
Lot à bois environ 3/4 de lot situé environ à 8 kilomètres de Rivière-du-Loup.

RIVIÈRE-DU-LOUP
Rue Picard (13486390)
Terrain disponible immédiatement, St-Ludger. Vue sur le fleuve. Tous les services inclus. Superficie de 16,775 p.c.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
Chemin du Lac (19581760)
Très grand terrain résidentiel près 8,000 mètres carrés, possibilité de se raccorder au réseau d'aqueduc municipal.

ACCÈS AU LAC
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC / SIA 9590605
RUE VIEL
Qual, plage

ACCÈS AU LAC
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC / SIA 26645571
RUE VIEL
Micro habitation neuve

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 15852429
RUE DES PLATEAUX
Garage double, immense terrain

ST-PAUL-DE-LA-CROIX / SIA 27099468
PRINCIPALE OUEST
Centre du village

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 23178401
RUE HAYWARD
Vue sur le fleuve et la rivière

ST-ÉPIPHANE / SIA 25254559
RANG 1
Domaine de 14 arpents

ST-HUBERT / SIA 18182389
CH TACHÉ EST
Possibilité de reve-
nus, grand terrain

ST-ANTONIN / SIA 23690939
RUE WILLIE
Spacieuse maison,
terrain immense

ST-JEAN-DE-DIEU / SIA 12983521
PRINCIPALE NORD
Incluant locaux com-
merciaux, rénové

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 18934466
RTE DE LA MONTAGNE
Grands espaces,
logement séparé

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 12937376
RUE ST-PIERRE
Proximité des ser-
vices et écoles

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 20862516
RUE DES BOULEAUX
Vue sur le fleuve,
cour intime

CACOUNA / SIA 15735788
DU PATRIMOINE
Endroit stratégique,
terrain de 85 000 p.c.

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11657207
RUE ST-MARC
Très fonctionnelle
avec belle vue

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 25412647
RUE JEAN-TALON
Grand cou-
r intime

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16440763
RUE ALEXANDRE
4 logements tous
loués

PLACE LePLATEAU

Développement domiciliaire

23 GRANDS TERRAINS BOISÉS

Terrains avec service d'aqueduc prêts à la construction de votre maison. Offrez-vous l'intimité de la campagne en ville.

EN VEDETTE

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 10848748
RUE DES GOËLLETES
Décoré avec goût,
remise 12' x 16'

MAURICE BÉLANGER
418 894-8067

infodimanche
papier.web.mobile



AMÉNAGEZ votre MAISON de RÊVE



115912716

LES CONSTRUCTIONS
Guy Sénéchal
Licence RBO : 5602-6818-01

Résidentiel
Commercial
Industriel
Rénovation
Fondations

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

564, 1^{er} Rang, St-Antoine, Québec GOL 2J0
Tél. : 418 867-3892 Cell. : 418 714-8019
n.morais@sympatico.ca www.optilog.com/cgs

1157033416

TechniGas *Pensez énergie verte, pensez gaz!*

- Réparation d'appareil commercial au gaz et électrique de restaurant
- Vente, installation et réparation d'appareil au gaz
- Chauffage à air chaud, radiant au gaz

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

Agent autorisé « Four Rational »
« Garland », « MIKE »

Jeannot Ouellet, propriétaire

Tél. : **418 551-9620**

RBO : 5616-9204-01

1155232316

Escaliers Yvon Dubé

Un choix judicieux!

Rivière-du-Loup
418 551-4900

1155361716

RÉALISEZ VOTRE RÊVE

RÉNOVATIONS de tous genres

CONSTRUCTION NEUVE
- MAISON DE PRESTIGE
- MAISON UNIFAMILIALE
- DUPLEX
- TERRAIN
- SERVICE CLÉ EN MAIN

Construction BOUCHER

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

50, chemin Paradis | Rivière-du-Loup
RBO : 561-1989
418 860-6750

1155371716

RAY RÉFRIGÉRATION CLIMATISATION

418 862-6346

les experts à votre service

Carrier

- Réfrigération
- Climatisation
- Ventilation
- Chauffage
- Commercial
- Industriel
- Service 24 heures
- Vente et installation

194, du Carrefour, Saint-Antoine

1155351716

Collin et Dubé
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Pierre Dubé, président

418 862-7946 Téléc. : 418 862-6884

pierre.dube@collinetdube.com
C. P. 24, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7

1159052316

EXCAVATION J.R. OUELLET

« Pour tous vos travaux d'excavation »

Renaud Ouellet, propriétaire

Rivière-du-Loup
RBO. : 2551-4092-89

418 868-5061

115533716

La Passion... d'une BELLE CUISINE

- Armoires de cuisine
- Meubles de salle de bain
- Gestion de projets commerciaux
- Aménagements commerciaux
- Conception et design

CUISINES CONCEPT PLUS

160, rue Fraser, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1C8
Tél. : 418 868-0462
Télé. : 418 868-1798
R.B.Q. : 8318-6833-49
conceptplusrld@videotron.ca

1159143416

Construction SERGE CARON
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
construction neuve & rénovation

- RÉSIDENTIEL
- COMMERCIAL
- INDUSTRIEL

21, rue de la Chevauchée, Saint-Antoine
418 868-4433

RBO : 8320-0998-53

1159091716

Puits Artésiens DESCHÊNES

FORAGE TOUTE DIMENSION • GÉOTHERMIE
SYSTÈME DE POMPAGE

Jean-Marc Deschênes, propriétaire

1718, Route 132, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Tél. : **418 856-3471** • Téléc. : **418 856-3919**

1155381716

LES CONSTRUCTIONS DENIS BEAULIEU INC.

- Entrepreneur général
- Construction
- Rénovation
- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

143, rue Principale, Saint-Antoine
Tél. : 418 862-6820
Télé. : 418 862-9665
Cell. : 418 868-5220

RBO : 8294-8126-37

1155341716

Les Fondations N. Charron
SPÉCIALISTE EN COFFRAGE

RÉSIDENTIEL • AGRICOLE • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Normand Charron, prop.

88, rang 3 Ouest, Saint-Eloi (Québec) GOL 2V0
Tél. : **418 898-4141** • Téléc. : 418 898-4118
f.charron@bellnet.ca

RBO : 8289-5679-49

Constructions Jean-Yves PARADIS
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 Licence R.B.O. : 2550-8375-43

Spécialiste des rénovations après-simistre
 - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

101, rang 1 St-Antoine
418 867-2421
 Service d'urgence 24h / 7 jours sur 7




PLOMBERIE DUBÉ
 Membre CMMTQ
 résidentiel - commercial - industriel
 RBQ: 5610-2791-01

Stéphane Dubé, propriétaire
 104-B, rue des Équipements, Rivière-du-Loup G5R 5W9
 stephdube@live.ca

Service 24 heures
 T 418.867.3004 • F 418.816.0882
 C 418 714.3004



JS CONSTRUCTION INC.
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Excavation générale
 Plan d'installation septique
 Installation fosse septique
 Test de sol • Terrassement
 Génie civil • Démolition
 Vente et transport de gravier
 Marteau hydraulique
 Mini-pelle

INSTALLATEUR ACCRÉDITÉ
Ecoflo
BIONEST
 RBQ : 5628-2122-01

Samuel Beaulieu T.P.
 418 860-5181
 19, Henry Percival Monsarrat,
 Rivière-du-Loup (Québec)
 G5R 0C9



Ébénisterie Turcotte inc.

Armoires de cuisine et salles de bain • Escaliers
 Meubles commerciaux

Tél. / Téléc. : (418) 867-8817
 Téléphones résidences :
 Régis Dubé 418 862-3876
 Francis Turcotte 418 862-4606
**339, rue Témiscouata, C.P. 304,
 Rivière-du-Loup (Qc) G5R 3Y9**



Pierre-Jean Hudon
 Tél. : 418-856-4646
 Cell. : 418 894-5837

PJH INC.

www.excavationspjh.com • excavationspjh@hotmail.com
 RBQ : 8361-6268-01

RÉSIDENTIELLE • COMMERCIALE • AGRICOLE

Construction et rénovation • Soulèvement de bâtiments • Excavations générales • Plancher de béton • Sciage et forage de béton • Fondation de coffrages isolants et coffrages standards

280, chemin Hudon, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0



PORTE MULTY
 GARAGA Experts
 RBQ: 5685-7444-01

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
 PORTES DE GARAGE


Vente | Installation | Réparation
 418 605-9019
 www.portemulty.com | 57, rue Principale, St-Antoine



HÉNEAULT ET GOSSELIN INC.
 Fondée en 1964
 RBQ 8258-0317-17

- Drainage et réparations de fondations
- Soulèvement, transport de maisons et remplacement de fondations
- Pieux avant construction et pieux de stabilisation

Prix COMPÉTITIFS - garantie et service après-vente IMBATTABLES
418 862-9548
 www.heneault-gosselin.com



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Rénovation
- Résidentielle
- Commerciale
- Industrielle

construction J. Tremblay inc.

5, rue Principale Ouest, St-Clément
 418 963-1735 • Cell. : 418 714-8550
 R.B.Q. 5615-6482-01
 constructionjtremlay@hotmail.com



CONSTRUCTION JEAN MAILLOUX
 RBQ : 2469-0988-29

- Entrepreneur en construction
- Réparation de tous genres
- Estimation gratuite
- Service de décoratrice

364, rue Témiscouata
 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Z2
Téléphone : (418) 867-1708



SAMUEL LEBRUN
 ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Téléphone : 418 860-5252
 Courriel : info@samuellebrun.ca
 Site Internet : samuellebrun.ca
 RBQ : 5660-7252-01

PEINTURE INTÉRIEURE
 PEINTURE EXTÉRIEURE
 PEINTURE PISTOLET
 PLÂTRE • NACELLE
 LOCATION DE NACELLE
 BÂTIMENT DE FERME



GOUTTIÈRES PISTOLET
 Depuis 1994

Aluminium sans joints
 Gouttières pare-feuilles
 Licence RBQ: 5701-6206-01
 www.gouttieresouellet.ca
418 867-1671
 190 Chemin Lebel Rivière-du-Loup



EXCAVATION S.M.
 RBQ : 5616-5939-01

RÉSIDENTIELLE COMMERCIALE AGRICOLE

Ecoflo BIONEST
 Incorpore à l'environnement

Stéphane Ouellet
 Propriétaire, Technicien en génie civil
 177, Route 291
 Saint-Honoré-de-Témiscouata
418 868-7208

Excavation, réseau d'aqueduc et égout, fosses septiques, champs d'épuration, fossé et drainage, transport de gravier, pierre et terre, débroussaillage avec broyeur, marteau hydraulique



Puits artésiens BEAULIEU
 Well drilling

SAINTE-LOUIS-DU-HAI HAI!
 (418) 854-2437
EDMUNDSTON
 (506) 739-8176
 RBQ: 2267-0244-87

RIVIÈRE-DU-LOUP
 (418) 867-2866



Soucieux des résultats de vos travaux

SOULÈVEMENT DE BÂTIMENTS
BSL
418 868-4433
 RBQ: 5715-0419-01



CONSTRUCTION DAMAGO
 Construction • Rénovation • Résidentiel • Commercial

DAVID MALENFANT
 55-A, Thériault, Saint-Antoine (QC) G0L 2J0
 R.B.Q. : 5703-7939-01
T. 418 868-4254 F. 418 816-0566
G. damacoinc@outlook.com



CONSTRUCTION REAL DESJARDINS
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL et fils inc.
 R.B.Q. 5627-7239-01

42, RUE DE L'ÉGLISE
SAINT-ARSÈNE
 QUÉBEC G0L 2K0
 construction_realdesjardins@hotmail.com

418 867-4180
 CELL : 418 894-5077
 FAX : 418 863-6914

**CONSTRUCTION RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL
 RÉNOVATIONS INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES -
 TOITURES - FENÊTRES**



VOS RABAIS CHOCS

Encore plus sur rabaischocs.com
(onglet Bas-Saint-Laurent)



OBTENEZ 20\$ POUR 14\$



OBTENEZ 25\$ POUR 17⁵⁰\$



OBTENEZ 25\$ POUR 19\$



OBTENEZ 25\$ POUR 15\$



OBTENEZ 50\$ POUR 30\$



OBTENEZ 45\$ POUR 30\$



OBTENEZ 25\$ POUR 15\$



OBTENEZ 50\$ POUR 30\$



OBTENEZ 15\$ POUR 10\$



OBTENEZ 50\$ POUR 35\$



OBTENEZ 25\$ POUR 20\$



OBTENEZ 30\$ POUR 15\$



OBTENEZ 50\$ POUR 30\$



OBTENEZ 30\$ POUR 21\$



OBTENEZ 30\$ POUR 18\$



- 1 MAGASINEZ les offres sur rabaischocs.com (onglet Bas-Saint-Laurent)
- 2 IMPRIMEZ vos certificats
- 3 ÉCONOMISEZ chez les marchands

infodimanche
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6 | 418.862.1911 | www.infodimanche.com |   

rabaischocs.com

Des professionnels à votre service



Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2683
Maison funéraire JP Morin, Pohénégamook
418 859-2951
groupefunerairecaron.com

- Résidences funéraires offrant confort, quiétude et raffinement
- Arrangements funéraires sécuritaires, respectant vos volontés et votre budget

1154611616

Remerciements de sympathie



Dolorès Caron Desrosiers
Squatec

Les membres de la famille sont très touchés par la sympathie dont vous avez fait preuve à la suite du décès de Dolorès Caron, demeurant à Squatec, survenu le 25 juillet 2016 à l'âge de 85 ans et 10 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants : Régine (feu Raymond Bourgoïn) (Martin Pelletier), Serge (Sylvie Dallaire), Lucie, Micheline (Francis Marquis); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Messe anniversaire




Paul-Eugène Dumont
Saint-Pascal

« Cher papa, il y a un an tu nous quittais. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. » C'est donc à ta mémoire que sera célébrée une messe anniversaire en l'église de Saint-Pascal, ce dimanche 28 août 2016 à 11 h. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration. Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

353, ave Chapleau, Saint-Pascal
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



Yvan Lebrun Biencourt
(1950-2016)

Au CHSLD St-Louis de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, le 18 août 2016, est décédé à l'âge de 66 ans et 1 mois Yvan Lebrun, fils de Cécile Dionne et de feu Albert Lebrun. Il demeurait à Biencourt, Témiscouata. Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Salle municipale de Biencourt, 2, rue St-Marc, Biencourt le samedi 27 août 2016 de 12h à 15h. Une célébration de la parole aura lieu à la salle municipale le même jour, à 15h et de là au crématorium. Les cendres de monsieur Lebrun seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil sa mère, Cécile Dionne (feu Albert Lebrun); ses enfants: Pascale (Denis Pelletier), Denis, Sophie, Chantal (Jean-Noël Gagné); ses petits-enfants: Xavier, Chloé, Fleur-Maya, Jessy, Alexis, Audrey, Jordan, Penny Suzanne. Il était le frère de: Micheline (Marcel Gagnon), Jocelyne (Claude Benoit), Jocelyn, Lise (Robert Audet), Madeleine (Serge Lévesque), feu Richard. Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, 261-4715, avenue des Replats, Québec (Québec) G2J 1B8. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès




Géraldine Émond Beaulieu
Pohénégamook
(1928-2016)

À l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le 9 août 2016, est décédée à l'âge de 88 ans et 6 mois Géraldine Émond, épouse de Robert Beaulieu; fille de feu Rose-Anna Bélanger et de feu Edmond Émond. Elle demeurait à Pohénégamook. Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, rue des Étudiants, Sully le samedi 27 août 2016 de 9 h 30 à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 14 h, en l'église de Sully, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son époux, Robert Beaulieu; ses enfants: France (Gilles Fournier), Michelle (feu Ghislain Dubé), Anne (Robin Santerre); ses petits-enfants: Mathieu, Charles. Elle était la soeur de: feu Gérard (Jacqueline Chalifour), feu Fernand (feu Marcelle Lévesque), feu Placide (Normande Saucier), feu Lorenzo (feu Louise Gauthier), feu Gilberte (Jean-Guy Robichaud), Gertrude (feu Charles-Yvon Blier), Lucia (feu Richard Landry), Annette (Paul Langlois), Marie-Reine (André Coulombe), feu Jean-Guy (feu Nicole Melançon), Maurice (Louise Miron). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Émond et Beaulieu ainsi que ses ami(e)s. Un merci particulier aux Drs Dufresne, Cambron, Boucher et Boivin ainsi qu'au personnel de l'hôpital pour leur dévouement inconditionnel. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à une fondation de votre choix. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpmmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Remerciements de sympathie



Madeleine Nadeau Deschamps
Saint-Eusèbe

Sincères remerciements à vous tous, parents et ami(e)s qui nous avez témoigné votre réconfort par vos marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites au salon, envois de fleurs, dons et assistance aux funérailles lors du décès de Madeleine Nadeau demeurant à Saint-Eusèbe, survenu le 11 juin 2016 à l'âge de 97 ans et 8 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Ses enfants: Viateur, Marielle (Jean-Nil Grégoire), Jacqueline, Jean-Marie (Diane Deschamps); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.

1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpmmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Remerciements de sympathie



Raymond Landry
Pohénégamook

« Ton souvenir sera toujours un soleil dans nos cœurs. » Nous tenons à remercier du plus profond de nos cœurs tous les gens qui ont été près de nous lors du décès de Raymond Landry, demeurant à Pohénégamook et décédé le 20 juillet 2016 à l'âge de 83 ans et 1 mois. Votre réconfort fut très apprécié. Nous vous prions de considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Son épouse, Céline Michaud; ses enfants: Raymonde (Christian Levasseur), Carole (Jeannot Laplante), Michel (Chantal Lavoie), Jean-René (Nancy Jalbert), Jacques (Manon Gauvin); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.

1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpmmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Remerciements de sympathie



Marcelle Dubé Cantin
Rivière-Bleue

« Dans notre cœur à jamais tu demeures. » Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont apporté leur sympathie, leur réconfort et leur amitié, soit par offrandes de messe, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de Marcelle Dubé demeurant à Rivière-Bleue, survenu le 28 juillet 2016 à l'âge de 81 ans et 6 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Ses enfants: Jacinthe (Yvon Dubé), Joan, Marise, Brigitte (Raymond Bélanger), Nancy (Éric Bélanger), Sonia (Sylvain Ouellet); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.

1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpmmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Messe anniversaire



Katlyne Caron
Pohénégamook

« Chère épouse, chère maman, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. » Pour toi que nous avons aimée et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Éleuthère, ce dimanche 28 août 2016 à 19 h. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.

1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpmmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès




Denis Laboissonnière
Rivière-du-Loup
(1961-2016)

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup, le 21 août 2016, est décédé à l'âge de 54 ans et 10 mois Denis Laboissonnière, conjoint de Louiselle Martin; fils de feu Blandine Lévesque et de feu Jean-Paul Laboissonnière. Il demeurait à Rivière-du-Loup, natif de Saint-Gabriel-Lalemant, Kamouraska. Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le vendredi 26 août 2016 de 14 h à 15 h. Il laisse dans le deuil sa conjointe, Louiselle Martin; son ex-conjointe, Line Dumais; son fils, Francis (Nancy-Eugénie Ouellet); ses 2 sœurs: Lise (feu Cyrille Chénard) et Diane (Ghislain St-Amand); ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

353, ave Chapleau, Saint-Pascal
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



Raymond Soucy
Saint-Alexandre
(1929-2016)

Au Centre Villa-Maria de Saint-Alexandre, le 16 août 2016, est décédé à l'âge de 86 ans et 9 mois Raymond Soucy, époux de Ruth Ouellet; fils de feu Delphine Dumais et de feu Joseph Soucy. Il demeurait à Saint-Alexandre de Kamouraska. Le service religieux a été célébré le 20 août 2016, à 11 h, en l'église de Saint-Alexandre, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son épouse, Ruth Ouellet; ses enfants: Michel (Linda Dumas), Raymonde (Mario Darisse), Marie, Richard (feu Maryse Bélanger) (Sylvie Houle), Renaud (Martine Thériault), Simon (Chantal Ouellet); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; sa soeur, Yolande (René Lefebvre); ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Soucy et Ouellet ainsi que ses ami(e)s. Nous tenons à remercier le personnel de la résidence à la Source et du Centre Villa-Maria de Saint-Alexandre pour les bons soins prodigués à Raymond. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

353, ave Chapleau, Saint-Pascal
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Un message pour les endeuillés

Vous vivez le deuil d'une personne significative? Ce deuil est difficile à vivre et les émotions sont pénibles? Que votre deuil soit récent ou qu'il remonte à quelques années, vous éprouvez toujours une vive souffrance? On peut vous aider. Un groupe de soutien au deuil débutera à Rivière-du-Loup le 21 septembre prochain. C'est un service gratuit. Pour vous inscrire ou vous informer, vous pouvez appeler au 418-860-3337. Laissez un message et un ou une bénévole ayant reçu une formation communiquera avec vous dans les plus brefs délais.

Soirée de danse à Sainte-Rita

Le Club des 50 ans et plus de Sainte-Rita vous invite à sa soirée de danse le dimanche 28 août à compter de 20 h à la salle Multifonctions et avec la musique de Martine Gendron. Pour des informations supplémentaires, appelez Rachel Dubé au 418-963-2574.

Vois de décès




Gérard-Raymond Beaulieu
Saint-Eusèbe
(1944-2016)

Au Centre hospitalier de Notre-Dame-du-Lac, le 21 août 2016, est décédé à l'âge de 72 ans et 6 mois Gérard-Raymond Beaulieu, époux de Marie-Anne Bouchard; fils de feu Irène Fitzback et de feu Aurèle Beaulieu. Il demeurerait à Saint-Eusèbe. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 121, route des Beaux Lieux, Saint-Eusèbe le samedi 27 août 2016 de 9 h à 11 h.** Selon ses volontés il n'y aura pas de service religieux. Il laisse dans le deuil son épouse, Marie-Anne Bouchard; ses enfants : Éric-Michel, Manon (Éric Pellerin), Pascal (Katherine Côté); sa petite-fille, Cassandra; ses frères et sœurs : Raymonde (Gérald Goulet), Donat (feu Monique Castonguay), Gilbert (Denise Dubé), Gilberte (Normand Gendron), Roselle (Ghyslain Lachance), Dorothee (Marcel Gendron), Paul-Émile, Jean-Claude (Diane Bossé). Il était le beau-frère de : feu Raymond (feu Pauline Pelletier), feu Gérard (feu Jeanne D'Arc Thériault), Lucille (Claude Lagacé), Cécile (feu Jean Beaulieu), feu Noël (Azilda Bonenfant), feu Noël (Henri Bonenfant), feu Antoine (Claudette Paradis), Camilla (Rémi Philibert), Marie-Jeanne, Nicole (Gérard Carrier), Louise (Jean-Guy Ouellette). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

CARON 1924 Principale, Pohénégamook
rf.jp.morin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

1154333416

Messe anniversaire



Gaétane Doucet
Témiscouata-sur-le-Lac

« Chère maman, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. » Pour toi que nous avons aimée et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église Saint-Mathias de Cabano, ce dimanche 28 août 2016 à 9 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

CARON GROUPE FUNÉRAIRE

1154243416

Dites-le avec des fleurs




Moisan Fleuriste
216, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Arrangements pour toutes occasions.
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.
Service de livraison 7 jours/semaine
418 862-2115
Service – Qualité – Fraîcheur

Livraison partout

1152151616

MESSE ANNIVERSAIRE Cécile Boulay Chouinard, 1911-2015



Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présente dans nos cœurs et nos pensées. Tous ceux et celles qui t'ont connu, auront une pensée pour toi en ce jour du premier anniversaire de ton décès.

En l'église de St-Épiphanie, le samedi 27 août 2016 à 16 h sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Cécile Boulay Chouinard.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Les membres des familles Boulay et Chouinard.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.O. 1151223416

Messe anniversaire

M. Denis Morneau

Le temps passe...

Tout en douceur, il y a un an, tu as pris ton envol vers un autre monde. Ton sourire, ta détermination et ta gentillesse resteront gravés dans nos cœurs. Quand nous fermons les yeux, nous nous laissons bercer par les douces images du passé, qui font que jamais nous ne pourrons t'oublier.

À la douce mémoire de M. Denis Morneau, décédé le 16 juillet 2015, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 28 août 2016 à 10 h, à l'église de Saint-Arsène.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Huguette Desjardins et la famille Morneau

« Le soleil s'est couché sur une vie bien remplie, mais il continue de briller dans le jardin des souvenirs. »




1151143416

MESSE ANNIVERSAIRE M. Jean-Paul Lagacé, 1960-2015



Il y a un an, la vie nous apprenait comment elle est fragile. Merci pour tout ce que la vie nous a permis de vivre ensemble. Un doux souvenir de toi restera gravé dans nos cœurs.

En l'église de St-Antonin, le dimanche 28 août 2016 à 10 h sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Jean-Paul Lagacé.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151373416

MESSE ANNIVERSAIRE Camille Lebel, 1929-2015



En l'église de Saint-Hubert, le dimanche 28 août 2016 à 11 h sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Camille Lebel, époux de dame Jeannine Gagné.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à la famille pour cette célébration.

Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151213416

AVIS DE DÉCÈS Irène Cutnam, 1923-2016



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 8 août 2016, à l'âge de 93 ans, est décédée dame Irène Cutnam, épouse de feu M. Lucien Martin, fille de feu M. Alfred Cutnam et de feu dame Euphémie Dumont. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le lundi 29 août 2016 à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le lundi 29 août 2016 à 11 h en la salle commémorative du funérarium et de là, au columbarium Marc-André Rioux Ltée.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Pierre et Chantale, son petit-fils Charles Rousseau, sa soeur Marie-Paule Cutnam, ainsi que les membres des familles Cutnam et Martin.

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151233416

REMERCIEMENTS Léon Garneau, 1945-2016



Pour vos chaleureuses marques de sympathie lors du décès de mon frère Léon Garneau, survenu le 4 août 2016, un **merci sincère**.

Il était également le frère de feu Armelle Garneau, décédé à Rivière-du-Loup, il y a 34 ans.

Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151203416

AVIS DE DÉCÈS Michaud Paradis Rita, 1926-2016



Au Centre d'hébergement St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 11 août 2016, à l'âge de 89 ans et 9 mois, est décédée dame Rita Paradis, épouse de feu M. Bertin Michaud, fille de feu M. Isidore Paradis et de feu dame Henriette-Estelle Pelletier. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 39, rue Delage, Rivière-du-Loup, le vendredi 26 août 2016 de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 14 h 50.

Le service religieux sera célébré le samedi 27 août 2016 à 15 h en l'église de Saint-François-Xavier et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Murielle (Guy Dubé), Aline (Martin Lévesque), Suzanne (Jean Ouellet), Daniel (Anne Jamer); ses seize petits-enfants : Catherine, Isabelle, Michel, Martine, Amélie, François, Stéphanie, Nataly, Karine, Josée, Simon, Jean-Bernard, Antoine, Alexandre, Philippe, Samuel et leur conjoint (e); ses vingt-deux arrière-petits-enfants et sa belle-soeur Jeanne-D'arc Michaud Kenny.

Sont aussi affectés par son départ, ses cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s des familles Paradis et Michaud.

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151243416

AVIS DE DÉCÈS Soucy, Rita M. 1925-2016



À Halifax, le 13 août 2016, à l'âge de 91 ans et 2 mois, est décédée dame Rita M. Soucy, fille de feu M. Albert J. Soucy et de feu dame Marguerite Pickford. Elle demeurait à Halifax et autrefois de Saint-Antonin.

La famille recevra les condoléances en l'église de Saint-Antonin, le mercredi 24 août 2016 à compter de 10 h.

Le service religieux sera célébré ce même jour à 11 h en l'église de Saint-Antonin et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, ses neveux et nièces : Marc, Denis, Lisa, René, Jean, Caroline et leur conjoint (e).

Elle était la soeur de feu Carl A. (feu Gisèle Garneau), feu Elsie (feu Frank Flinn).

Sont aussi affectés par son départ, ses cousins, cousines et autre parents et ami(e)s de la famille Soucy. Vos marques de sympathies peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Santé de Rivière-du-Loup, 75, rue Saint-Henri, Rivière-du-Loup G5R 2A4. Formulaires disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151253416

AVIS DE DÉCÈS Raynald Michaud, 1936-2016



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 16 août 2016, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Raynald Michaud, époux de dame Ida Rioux, fils de feu M. Léo Michaud et de feu dame Cécile Bérubé. Il demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le vendredi 26 août 2016 de 19 h à 22 h et le samedi, jour des funérailles, à compter de midi.

Le service religieux sera célébré le samedi 27 août 2016 à 15 h en l'église de Saint-Ludger et de là, au Crématorium Marc-André Rioux Ltée. Les cendres seront inhumées au cimetière de St-Ludger ultérieurement.

Il laisse dans le deuil, son épouse Ida Rioux; ses enfants : Clermont, feu Denis, Daniel, Chantal; ses petits-enfants : Sébastien, Pierre-Luc, Philippe, Kathleen, Christina, Alexandre; ses deux arrière-petits-enfants : Alyson, Luka.

Sont aussi affectés par son départ, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Michaud et Rioux.

La famille remercie le personnel des soins infirmiers du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Michaud.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Santé de Rivière-du-Loup, 75, rue Saint-Henri, Rivière-du-Loup G5R 2A4. Formulaires disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151263416

AVIS DE DÉCÈS Marie-Laure Bérubé, 1927-2016



Au Centre d'hébergement de Matane, le 20 août 2016, à l'âge de 89 ans et 5 mois, est décédée dame Marie-Laure Bérubé, épouse de feu M. Laurent Caillouette, fille de feu M. Sylvio Bérubé et de feu dame Eugénie Dionne. Elle demeurait à Matane et autrefois de Saint-Arsène.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 1, rue de la Fabrique, Saint-Arsène, le vendredi 26 août 2016 de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h.

Le service religieux sera célébré le samedi 27 août 2016 à 11 h, en l'église de Saint-Arsène et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Huguette (Paul Grand'Maison), Micheline, Michel, Clémence (Sabin Vigneault), André, Josée; son neveu Gervais (Estelle Dubé); ses petits-enfants : Nathalie, Diane, Richard, Jenny, Catherine, Audrey-Anne, Simon, Jérôme, Pierre-Yves; ses arrière-petits-enfants; ses sœurs : Réjeanne (Jean-Paul Desjardins), Gervaise (Philippe Desjardins), Anita (Yvon Lebel); ses belles-soeurs et son beau-frère de la famille Caillouette : Rita (feu Marcel Côté), feu Emilien (Gilberte Caron), feu Odette (Antonin Lemieux), feu Claude (Françoise Lepage). Elle était la sœur de : feu Roland (Gisèle Caron), feu Rodrigue (Jeannine Desjardins), feu Adrien (Carmen Rioux).

Sont aussi affectés par son départ, ses cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s des familles Bérubé et Caillouette.

La famille remercie le personnel du 1er étage du Centre d'hébergement de Matane pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à Mme Bérubé.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de l'hôpital de Matane, 333, rue Thibault, local 1201 C.P. 334, Matane G4W 3N2. Formulaires disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151363416



Fondation de la
Maison Desjardins
de soins palliatifs du KRTB

*Le souvenir
et l'espoir en héritage!*

44, rue des Chaufaillies • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrb.ca

1150131616

Toute l'équipe
d'Info Dimanche
s'unit pour offrir
leurs sympathies
aux familles éplorées.



infodimanche
papier.web.mobile

NÉCROLOGIE

FONDATION
de la santé de Rivière-du-Loup

Une fondation... un héritage

À l'occasion d'un décès, on vous invite
à exprimer votre sympathie par un don
à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

Avis de décès
Lucie Lévesque, 1956-2016



Au Manoir St-Eustache, le 16 août 2016 à l'âge de 60 ans est décédée, madame Lucie Lévesque. Fille d'Antoine Lévesque et de Rose Levasseur. Elle demeurait dans les Laurentides, autrefois de St-Modeste. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants ; Marisol, Julie, Antoine Labrecque, ainsi que ses frères et sœurs, autres parents et amis. La famille souhaite se recueillir dans l'intimité. Une cérémonie pour la famille proche se tiendra le 2 septembre 2016 à 14h au cimetière Les Sentiers de Prévost.

1150131616

Messe anniversaire
Dubé, Aline • 1966-2015



Une année de passée depuis ton départ, notre chagrin s'est un peu calmé, notre douleur est un peu moins vive, mais ton absence laisse toujours un aussi grand vide dans nos vies. Le souvenir de ta douceur, de ta bonté et de ta joie de vivre sera gravé dans nos cœurs pour toujours. Continue de veiller sur nous qui te chérissons tendrement. En souvenir de toi, une messe anniversaire sera célébrée, le dimanche 28 août à 10 h 30, en l'église Saint-Patrice. Merci aux parents et amis qui partageront avec nous, par leur présence et leurs prières, ce moment important.

Tes parents : Oménil et Louise
Ta fille Fallon
Ta petite-fille Miley

 **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** **862-2751**
226, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

1151173416

Vernissage à la Maison du Notaire

La Maison du Notaire invite la population au vernissage des œuvres de Lise Bélanger et de Jeanne D'Arc Lagacé de Trois-Pistoles le dimanche 28 août à 14 h. Leur exposition se tiendra jusqu'au 10 octobre. Lise Bélanger confectionne des tableaux en art textile et Jeanne D'Arc Lagacé réalise des tableaux en fleurs pressées et en faux-vitrail.

Gala musical à Squatec

Le Club sportif des «Bien de même» invite la population à venir participer à sa journée «Gala musical country» qui aura lieu dimanche le 11 septembre à la salle du club au 59 rue St-Joseph à Squatec. L'inscription se fait sur place à partir de 11 h. Le gala débute à 13 h.

Messe anniversaire
Laure-Aimée Lajoie
1953-1996



Déjà 20 ans que tu nous as quittés. Ton souvenir est comme un livre qu'on lit et relit sans jamais le refermer. La chaleur de ta présence nous manque beaucoup, mais tu es toujours présente dans nos cœurs et dans nos pensées. En ta mémoire, le samedi 27 août à 19 h 30 en l'église de St-Honoré sera célébrée une messe 20e anniversaire. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous par leur présence, leurs prières ou leurs pensées. Ses enfants : Rémi, Jennifer, Constance et Jérôme

1155113416

Messe anniversaire
M. ISIDORE BEAULIEU, 1929-2015



A l'église de Saint-Médard, le dimanche 28 août à 10 h 00 sera célébré une messe anniversaire à la mémoire de M. Isidore Beaulieu. Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration. Son épouse Marthe Cyr et ses enfants.

 **CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux**
Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : www.salonrioux.com

1155083416

Remerciements de sympathie
MME MURIELLE SIROIS, 1936-2016



Nous sommes très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié, lors du décès de dame Murielle Sirois, fille de feu monsieur Louis Sirois et de feu dame Oliva Bourgoïn, décédée le 24 juillet 2016 à l'âge de 80 ans et 3 mois. Nous vous en sommes grandement reconnaissants et nous vous prions d'accepter ces remerciements comme personnels. Ses frères et sœurs: Roland (feu Jeannette Corbin), feu Gisèle (Lauréat Huet), Céline (Réal Bourgoïn), Pauline (feu Roger Ouellet), Raymond (Marcelle Roussel), Rémi (Réjeanne Roussel), Lucie (Jean-Yves Pouliot), feu Denise (feu Roland Marceau), Réjean (Louise Lusignan), Réjeanne (Léo Desgagnés), Réal, Renaud (Georgette Côté), Jean-Marie (Sylvie Dubé), Jeanne-Marie (Gaétan Rodrigue), Maria (Gervais Rodrigue), ses neveux et nièces

 **CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux**
Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : www.salonrioux.com

1155163416

Messe anniversaire
MME RITA PELLETIER, 1933-2015



Chère maman, il y a à peine un an tu nous as quittés pour un monde meilleur. J'ai été honoré de pouvoir t'accompagner durant les trois dernières années de ta vie. À cause de la maladie, nous n'avons pas eu la chance de se dire au revoir. Tu étais et tu resteras la personne qui a été la plus importante dans la vie de tes fils à cause de ton amour inconditionnel. Tu occuperas pour toujours une place unique dans nos cœurs. « Tant que tu seras dans nos pensées, tu seras toujours vivante. » À l'église de Trois-Pistoles, le dimanche 28 août à 10 h sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de de dame Rita Pelletier. Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration. Serge, Michel, Claude et Guy

 **CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux**
Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : www.salonrioux.com

1155093416

 **CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux**

58 ans
de loyaux services avec
RESPECT, DIGNITÉ et DISCRÉTION

 **Distinction RECONNUE**
Corporation des Obésité-Énergie du Québec

 **Ordre des Américains du Québec**

Jean-Guy Rioux **Prix défiant toute compétition** **Nelson Rioux**

Trois-Pistoles • 418 851-1962 • 1 888-851-1962 • www.salonrioux.com

1155033416

Avis de décès



Monsieur
Jean-Yves Bourgoin
Squatec
(1950-2016)

Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 21 août 2016 est décédé à l'âge de 66 ans et 1 mois, Monsieur

Jean-Yves Bourgoin, fils de feu Monsieur Roméo Bourgoin et de dame Rita Leclerc demeurant à Squatec.

Il laisse dans le deuil sa mère dame Rita Leclerc-Bourgoin. Ses frères et ses sœurs : Jeannot (Jacinthe Roy), Berthier (Patricia Dubé), Micheline (Richard Landry), Lyne (Darkise Lévesque), Monette (Gaétan Bé-lisle), Bona (Johanne Picard) et Anne (Carl Robichaud). Plusieurs neveux et nièces, de nombreux amis ainsi que tous les membres des familles Bourgoin et Leclerc. Il est parti rejoindre son fils Yoan.

La famille recevra les condoléances vendredi, le 26 août 2016 de 19 h 00 à 21 h 00 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils, 36, rue St-Pierre à Squatec. Une cérémonie d'Adieu se tiendra à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils de Squatec, samedi le 27 août 2016 à 14 h 30 et delà au cimetière paroissial. Les services professionnels ont été confiés à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée à Trois-Pistoles. Samedi, la Résidence funéraire ouvrira de 12 h 30.



195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

La location des locaux du 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, prolongée

La Ville de Rivière-du-Loup a confirmé, mardi en séance extraordinaire, son besoin de transférer éventuellement certains services municipaux dans les locaux qu'elle occupe maintenant au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, à Rivière-du-Loup. Une résolution a été adoptée visant à renouveler le bail de ces espaces pour encore quelques années.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Dans les derniers mois, l'administration de la Ville n'avait pas caché qu'elle souhaitait profiter des travaux réalisés dans son véritable Hôtel-de-Ville pour repenser son aménagement avec soins. Il était question notamment d'y installer une salle de conférence et un département pour le Service du développement économique.

La réalisation de ces projets demandera inévitablement de relocaliser certains services, dont peut-être celui du greffe et des affaires juridiques. Il est aussi possible que le prochain agrandissement de la bibliothèque municipale Françoise-Bédard restreindre l'espace qui est alloué au Service loisirs, culture et communautaire.

Avec ce nouveau bail d'une durée de cinq ans,

la Ville de Rivière-du-Loup s'assure donc d'un nouvel espace administratif, à quelques pas seulement de ses bureaux principaux. Le montant de location, pour la période du 1er septembre prochain au 31 août 2021, est actuellement en négociations par le directeur général Jacques Poulin.

ACHAT DE MOBILIER

Parlant des travaux du 65, rue de l'Hôtel-de-Ville, le conseil municipal a également voté pour l'achat de mobilier de bureau, ce mardi soir. Un

montant de 25 120 \$, plus taxes, sera alloué pour remplacer le mobilier endommagé par les dégâts d'eau. Notons également qu'une soumission de 40 439,26 \$ (taxes en sus) a été acceptée pour l'achat de commutateurs informatiques.



Le 75, rue de l'Hôtel-de-Ville. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

AVIS PUBLIC



Municipalité
de Saint-Hubert-
de-Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 451-16

Aux personnes intéressées par le projet de règlement numéro 451-16 modifiant le *Règlement de zonage numéro 152 et le règlement des permis et certificats numéro 442-15*.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

- Lors d'une séance tenue le 15 août 2016, la municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup a adopté le projet de règlement 451-16 intitulé : « **RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 152 ET LE RÈGLEMENT DES PERMIS ET CERTIFICATS NUMÉRO 442-15** ».
- Le projet de règlement consiste à :
 - Modification du règlement de zonage 152 :
 - à la grille de spécifications de l'annexe B, la marge de recul avant est modifiée, des usages spécifiques seront autorisés et un ajout est effectué pour les habitations collectives;
 - des normes pour les abris forestiers sont ajoutées;
 - modifications des normes d'implantation particulières lorsque le bâtiment complémentaire isolé est un garage privé et/ou un cabanon;
 - modification des normes d'implantation de toute remise;
 - abrogation d'un article relatif à la superficie totale de plancher autorisée pour les établissements d'élevage ou de production.
 - Modification du règlement 442-15 sur les permis et certificats :
 - Prix du permis pour l'installation d'une éolienne;
 - Délai d'émission des permis et certificats;
 - Sanctions pénales lorsqu'il est question de prélèvement d'eau.
- Une assemblée publique de consultation aura lieu le **lundi 12 septembre 2016, à 20h00 à la Salle du conseil de la municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup située au 8, rue du Saint-Rosaire**. Au cours de cette assemblée, le maire, ou un autre membre du conseil désigné par lui, expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
- L'objet de cette assemblée est de présenter le projet de règlement 451-16 qui modifie les règlements actuels sur le zonage (152), le lotissement (153) et sur les permis et certificats (442-15). Le projet de règlement, ainsi que l'illustration des zones concernées par les modifications proposées peuvent être consultés au bureau de la municipalité sur les heures d'ouverture prévues, au 10, rue du Saint-Rosaire.
- Le projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Fait à Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup le 17e jour d'août 2016.

Sylvie Samson
Directrice générale

NÉCROLOGIE



résidence funéraire
Jean Fleury et Fils

Services offerts :

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium



Paul Beaulieu
Propriétaire



Roch Fleury
Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles

Informations ou rendez-vous :

418 851-3156 ou 1 800 632-3156

Consultez les avis de décès sur : jeanfleurietfils.com

Avis de décès

Daniel Sirois



Le 16 Août 2016, à l'âge de 74 ans et 11 mois est décédé subitement dans le Connecticut M. Daniel «Danny» Sirois, de Lady Lake, Floride, autrefois de Berlin et West Hartford, Connecticut. Il était le mari de Florine Corriveau Albert Sirois, et était précédé par sa première femme, Kathleen.

Il est né le 27 septembre 1941 à St-Elzéar de Témiscouata, a passé son enfance à St-Guy. Il était le fils de feu Alphonse Sirois et feu Marie-Louise Malenfant. Il est parti résider aux États-Unis en 1961 où il a travaillé comme un employé à Sirois Tool. En 1967, il est devenu co-propriétaire de la société et en 1971, il en est devenu le seul propriétaire. Il résida un long temps à Berlin, Connecticut, avant de déménager en Floride en 2008.

Lui survivent sa femme, Florine «Flo» Albert Sirois, ses trois fils: Gary D. Sirois et son épouse Mary, Michael J. Sirois, David A. Sirois et sa femme Megan, ses trois petits-enfants, Sarah, Patrick, et Allison et ses frères et sœurs, Egide, Launa, Georgette, Gaétane, Ginette, Adelme, Gaston, Claire, Jean-Paul, Jacinthe, Lucie, François, Francine, et Herman. Il laisse également dans le deuil des amis très spéciaux, de nombreux neveux et nièces. Il a été précédé par son frère Hubert et sa soeur Brigitte.

Les funérailles ont lieu le lundi 22 août 2016 à New Britain, Connecticut.

AVIS PUBLIC

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est, par les présentes, donné qu'à la suite du décès de **JEAN-CHARLES SIROIS**, en son vivant domicilié au 385, rue Beaulieu, Cacouna, province de Québec, GOL 1G0, survenu le 5 juin 2015, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice, Danielle Sirois, le 19 août 2016 devant Me Pierrette Couillard, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Pierrette Couillard, notaire, sise au 120, boulevard de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, province de Québec.

Donné ce 19 août 2016.

Pierrette Couillard, notaire

1151323416



AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE **SOUSSIGNÉ** que lors de sa séance ordinaire qui se tiendra mardi le 6 septembre 2016 à 20 h au sous-sol du Centre culturel Georges-Deschênes, le conseil municipal de la ville de Dégelis adoptera les règlements no 646 et 647 pour modifier respectivement les règlements 629 et 614, lesquels ont pour objet d'inclure l'article 7.1 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* aux Codes d'éthique et de déontologie applicables aux élus et aux employés municipaux.

Donné à Dégelis, ce 17e jour d'août 2016.

Fabrice Beaulieu
Directeur général et greffier

1154263416



Après m'avoir lu
RECYCLEZ-MOI!



Ville de Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par Me Georges Deschênes, OMA, avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 1882 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 a été adopté lors de la séance ordinaire du conseil municipal du lundi 9 mai 2016.

Conformément au cinquième alinéa de l'article 244.69 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1), le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire a fait publier, en date du 30 juillet 2016, un avis à la Gazette officielle du Québec ayant pour effet de fixer, à cette date, l'entrée en vigueur du règlement.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du **règlement numéro 1882** ou en obtenir copie à mon bureau au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 24 août 2016

Le greffier,
Georges Deschênes, OMA, avocat

1152183416

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9344-3547 Québec Inc. (1) Bar L'ATELIER DE LA MOUSTACHE 114, rue Joly Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3H6 Dossier : 4 385 498		114, rue Joly Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3H6

1150283416



OFFRE D'EMPLOI

OFFRE D'EMPLOI

Notre entreprise se spécialise dans la vente et la réparation de pneus neufs et usagés. Nous sommes à la recherche d'un candidat sérieux qui s'occupera de l'administration mais également de gérer le personnel en l'absence du propriétaire.

QUALITÉS RECHERCHÉES

- Détenteur d'un DEC en comptabilité ou expérience équivalente
- Connaissance du logiciel Acoma
- Bonne maîtrise du français

Si ce poste vous intéresse, faites-nous parvenir votre c.v. au :

PNEUS 132 TROIS-PISTOLES INC.

215, rue Notre-Dame Ouest
T. 418 857-2074 F. 418 857 2092

115323416

AVIS PUBLIC



AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le sous-signé, greffier, de la susdite municipalité, qu'il y aura séance spéciale du Conseil municipal le 12 septembre 2016 à 16 h au sous-sol du Centre culturel Georges Deschênes, situé au 365, avenue Principale à Dégelis.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante : PDM-9-2016.

Nature et effets : pour rendre réputée conforme la hauteur des murs d'un bâtiment accessoire à 5,20 mètres au lieu de 3,0 mètres et la hauteur maximale du bâtiment accessoire à 6,70 mètres au lieu de 5,0 mètres.

Identification du site concerné : Cette demande concerne la propriété située dans le rang Gravel à Dégelis et portant le numéro de lot 4 328 440 au cadastre du Québec.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

DONNÉ à Dégelis, ce 17e jour d'août 2016.

Fabrice Beaulieu
Directeur général et greffier

1154273416

ENCAN



Vente par encan

Pour la succession de M. Yoland Côté dans l'ancienne épicerie

204, rue Marquis, Saint-Epiphane, cté RDL. Samedi le 27 août 2016 à 10 heures précises

Sera vendu gros lot d'antiquité, des articles de la boucherie, des articles de maison et du divers dont :

Antiquité : publicité en tôle Mc Cormic et Good Year; boîtes lettrées en bois d'autres en tôle; publicité 7Up en papier; marmites de fonte; présentoir; chaudières Irving; bidon à lait; sertisseuse; moulin à tordeur; caisse à liqueur; paniers en bois; pintes d'huile; marmites en fonte; couloir à lait; huiche à pain; articles fait à la forge; meule à eau; brouette à bois; pièces d'attelage à chevaux; pompe à poudre; grosse enseigne Pure Spring à restaurer; roues en fer; bouteille de bière; grosse sleigh pour chevaux ou tracteur; lot de filtre neuf pour camion ou tracteur; perceuse au mur; vaisselle; lampes; livres; bibelots; catalogues; broderie; 7 chaises droites Windsor; belles lampes à l'huile; pot de chambre; machine à coudre White avec meuble; lot de 33 tours; crachoir; table en chrome; lot de règles 3 pi; chaise Presbac; articles en granit; articles religieux; machine à coudre New William; pots en vitre; calculatrice RCAIlen; malle à linge; poêlon en fonte; jarre en grès 1 gallon; banc; fer à repasser; table haute; glacière Coca-Cola; gros gramophone Victor; différents bureaux; 6 belles chaises droites Presbac; barre de porte Buvez Coca-Cola glacé; coffre de cèdre; portes;

Boucherie et divers : porte et unité de chambre froide; crochets à viande; gros congélateur; balance à rouleau Hobart; bloc de boucher; gros hache viande Toledo Chopper commercial sur 220; scies; couteaux et pierre; caisse enregistreuse; lames de scie à viande; aiguiseur à couteau; piqueuse à viande Hobart Steakmaster; un bon lot de ménage et d'articles de maison; gros empli et 2 caisses de son Garnet and son; ascenseur pour personne; beau scooter Peugeot année 2009 de 150cc, il est neuf, 9km au compteur; scie à fer électrique Alltrade; pelles; broque et un peu d'outils; classeur avec fil à coudre; petit grillon à poulet; set de cuisine; set de chambre; Winnebago 1988, classe A, génératrice intégrée, moteur 454.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. L'encan aura lieu sous un chapiteau.

Condition comptant.
Cantine sur les lieux.

Alain Thériault, encanteur professionnel
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

1153173416



Pour Donald Viel, 136 rue de la VTL, Saint-Louis-du-Ha!Ha!, cté Témiscouata.

Dimanche le 28 août 2016 à 10 heures précises

Sera vendu un lot d'articles de maison de beaux meubles, un lot d'outils et d'articles divers dont :

2 roulottes de chasse 18 et 16 pi; 2 don Reagger pour pêcher le touladi; couvertures et articles pour chevaux; pare-choc et articles pour jeep; laveuse à pression à restaurer; tondeuse; 2 gros haut-parleur « flûte»; 2 transits neufs; armoire à fusil en bois; laveuse à pression Karcher HDS 550; remorque de parade en carton; poteaux avec corde pour chemin; table de bureau avec 4 chaises; bibliothèque de bureaux; bureau de travail avec classeur; fauteuil vibrant; meuble vitré; grand miroir; chaloupe d'aluminium 14 pi; 4 chaises de cuisine; sècheuse; air climatisé; four encastré; article pour peinture; couvertures; draps; lampes; marmites; grosse table en verre; 3 unités de salon; tables; décorations disco retro; vaisselier en chêne; mobilier de salon Elran avec divan 3 places et fauteuil; vaisselle; bibelots; cadres dont des David Hamilton; appareils électriques de cuisine; une robe de mariée; cuisinière GE; sac pour golf; flotter pour lac; set de chambre; table de salon; bureaux; gros lot d'outils électriques et à batteries; meule d'établi; fusil à clouer; sableuse à rouleau; cloueuse à plancher; coffre à outils; perceuse; toupie; dremmel; perceuse Bosch; scie alternative; rabot; toupie Makita; vibrateur à ciment Multiquip; scie circulaire; set de douilles; des pneus; camion jouet en bois; orgue Concert mate 980; lot de ventilateurs de salle de bain; punch driver; marteau cogneur Roto stop Hammer; beaucoup d'outils manuels.

Antiquité : petit bureau; chaises droites; horloge; coiffeuse; cadre bombé; lampe à l'huile.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. N.B. C'est un gros encan et en cas de pluie, il aura lieu à l'intérieur.

Condition comptant.
Cantine sur les lieux.

Alain Thériault, encanteur professionnel
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

1153183416

Dernier versement des taxes municipales de Rivière-du-Loup

Les contribuables de la Ville de Rivière-du-Loup ont jusqu'au 1er septembre pour payer leur compte de taxes foncières. Il s'agit du dernier versement de l'année 2016. Pour ce faire, plusieurs modes de paiement sont possibles. Pour plus de renseignements, veuillez composer le 418 867-6711.

OFFRE D'EMPLOI



TU ES EN RECHERCHE D'EMPLOI?

VIENS NOUS RENCONTRER
LE MARDI 30 AOÛT À 13H.
INSCRIS-TOI: 418 314-0404

TAUX DE
PLACEMENT DE **98%**

✓ **CROIS-Y**

ue
univers emploi

Emploi Québec
Bas-Saint-Laurent

298, boul. Armand-Thériault, local 1H, Centre Commercial Rivière-du-loup

Universel
Hôtel Rivière-du-Loup

Univers Nordik Spa

ON EMBAUCHE!

Dû à sa croissance constante, l'Hôtel Universel est à la recherche de personnes dynamiques pour combler ces différents postes, notre besoin est immédiat, bienvenue aussi aux étudiants et retraités.

Joignez-vous à l'équipe gagnante lauréat or des Grands Prix du tourisme national.

- *Préposé(e)s aux chambres - Temps plein*
- *Serveur(euse) / barman(aid) - Temps plein*
- *Plongeur(e) - Temps plein*
- *Cuisinier - Temps plein*

311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest, Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4
martin.levesque@hoteluniverselrdl.com
418 862-9520 | www.hoteluniverselrdl.com

OFFRE D'EMPLOI

GRAND PORTAGE

L'expérience d'achat REINVENTÉE

PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE

TÂCHES :

- Effectuer le lavage intérieur et extérieur des véhicules neufs et usagés

QUALIFICATIONS :

- Minutieux
- Fiable
- Bonne attitude
- Aimer le travail d'équipe
- Expérience serait un atout

Faites parvenir votre c.v. en toute confidentialité
A/S Patrick Morneau
157 rue Fraser, Rivière-du-Loup (QC) G5R 1C9
ou par courriel à : patrickm@ggrandportageauto.com

Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs

OFFRE D'EMPLOI

La Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, dont le territoire couvre les MRC du Témiscouata et des Basques au Bas-Saint-Laurent, sollicite des candidatures en vue de combler **un poste d'ORTHOPHONISTE surnuméraire pour une période de 34 semaines.**

Nature du travail
L'emploi d'orthophoniste comporte plus spécifiquement le dépistage et l'évaluation des élèves qui présentent ou qui sont susceptibles de présenter des troubles du langage et/ou de la parole et la détermination d'intervention, et parfois de traitement, en orthophonie dans un but de prévention, réadaptation ou rééducation. L'orthophoniste s'assure de la mise en oeuvre du plan de traitement et d'intervention.

L'orthophoniste analyse les besoins de l'élève qui présente des problèmes au plan de la communication. Elle ou il analyse et interprète les renseignements recueillis dans le but d'évaluer les troubles du langage et/ou de la parole et de déterminer un plan d'intervention, et parfois de traitement, adaptés aux capacités de l'élève en tenant compte de ses besoins personnels et environnementaux. Elle ou il soutient et outille l'enseignante ou l'enseignant et lui explique la nature des difficultés de communication de l'élève de façon à ce qu'elle ou il puisse adapter son enseignement et le matériel éducatif utilisé ; elle ou il informe l'équipe-école de l'impact de ces difficultés sur les apprentissages et l'adaptation scolaire de l'élève ou du groupe ; elle ou il voit à l'élaboration et à l'adaptation de matériel éducatif existant. Elle ou il conseille le personnel d'encadrement, rédige des rapports d'expertise, d'évaluation, de bilan et d'évolution de situation et fait des recommandations appropriées pour soutenir la prise de décision. Elle ou il prépare et assure la mise à jour des dossiers selon les normes propres à la profession et les règles définies par la commission scolaire ; elle ou il rédige des notes évolutives ou des rapports d'évaluation et de suivi de ses interventions.

Qualifications requises

- Être membre de l'Ordre des orthophonistes et des audiologistes du Québec.
- Une expérience de travail en milieu scolaire est un atout

Conditions d'emploi
Les conditions d'emploi sont établies selon les dispositions de la convention collective en vigueur régissant le personnel professionnel de la Commission scolaire.

Lieu de travail
Le lieu principal de travail est situé à Témiscouata-sur-le-Lac, quartier Cabano. Toutefois, la personne retenue devra aussi se déplacer sur le territoire de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, une copie des diplômes obtenus et une preuve d'inscription au tableau des membres de l'OOAQ, au plus tard le 9 septembre 2016, à 16h, à l'adresse suivante:

Par courrier à : Direction des ressources humaines
Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs
14, rue du Vieux-Chemin
Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0

Par courriel à : rhumaines@csfl.qc.ca

N. B. - Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité en emploi. La candidature des femmes, des minorités ethniques et visibles, des autochtones et des personnes handicapées est encouragée. SeulEs les candidatEs retenuEs pour une entrevue seront contactés.

OFFRE D'EMPLOI

Tu es à la recherche d'un emploi ?
Tu es disponible de 5 h à 7 h am
7 sur 7 ?

Nous recherchons livreurs pour le secteur de Rivière-du-Loup pour la distribution du Journal de Québec.

\$\$\$ Revenus intéressants

Pour info : 418 863-2148

Bienvenue aux étudiants et retraités



1155193316

Le Domaine des Oblats

résidence privée pour aînés,
est actuellement à la recherche de:

- PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
pour 24 et 32 heures

- INFIRMIER(ÈRE) AUXILIAIRE
30 heures

- CUISINIER(ÈRE)
30 heures

Faire parvenir votre candidature
au 418 856-4111 ou à l'adresse :
domaine.oblats@hotmail.ca

1157063416

Un DVD sur les Sœurs Clarisses à Rivière-du-Loup

La Société d'histoire et de généalogie de Rivière-du-Loup vient de lancer sa dernière production : un DVD documentaire intitulé Les Sœurs Clarisses à Rivière-du-Loup.

D'une durée totale de près de deux heures, ce document vidéo est en vente au prix populaire de 10 \$ au local de la Société d'histoire et de généa-

logie, 67, rue du Rocher, de même qu'à la Librairie J.-A. Boucher de la rue Lafontaine. Il est à noter que 50% des revenus de la vente de ce DVD seront directement reversés à la communauté des Sœurs Clarisses. Cette réalisation a été rendue possible grâce à la générosité de mécènes privés du milieu.

OFFRE D'EMPLOI

Villa des Basques

Nous sommes à la recherche de
PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES
pour poste à temps plein de nuit et
PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES
temps plein de jour
PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES
temps plein de soir

POUR INFO

Denise Portelance 418 851-5541 ou
Catherine Gagnon 418 851-4042
poste 8470

1155233416

OFFRES D'EMPLOI



Nous sommes à la recherche de :

PRÉPOSÉ(E) AUX CHAMBRES

- à temps partiel samedi et dimanche

PRÉPOSÉ(E) À LA RÉCEPTION

- nuit weekend/jour/soir

Si intéressé, apportez votre C.V. sur place
au 61 boulevard Cartier ou par courriel au
direction@qualityinnrdl.com
avant le lundi 29 août 2016

1151273416

1154143416

DÉPANNÉUR
Voisin

Le Dépanneur Voisin/Péto-Canada de St-Antonin est à la recherche de personnel

COMMIS-CAISSIER

- 1 poste de nuit le week-end : 16 h/sem
- 1 poste jour et soir week-end : 12 h/sem env.

Faites parvenir votre c.v. à :
82-A, rue Principale, St-Antonin, G0L 2J0
ou présentez-vous.
Téléphone : 418 860-2933
a/s : Line Gagnon, gérante

OFFRE D'EMPLOI

Notre client, la Municipalité de Notre-Dame-des-Neiges, situé au cœur de la région des Basques et avec une population d'environ 1 100 habitants, est présentement à la recherche d'un(e) contremaître responsable des travaux publics afin de compléter son équipe.

CONTREMAÎTRE – TRAVAUX PUBLICS

Relevant du directeur général, le (la) contremaître des travaux publics aura comme principales responsabilités d'assurer une saine gestion de son équipe afin d'effectuer principalement la gestion de différents projets reliés à la voirie, aux infrastructures ainsi qu'au réseau d'aqueduc et d'égout dans un souci d'efficacité et d'optimisation du travail.

- Superviser, mobiliser et évaluer le personnel sous sa responsabilité;
- Planifier et superviser les travaux de la voirie, selon les priorités établies;
- Coordonner les activités de déneigement et contrôler le travail des opérateurs;
- Effectuer la supervision de l'entretien et la réparation du réseau d'aqueduc et d'égout;
- Effectuer la recherche de fournisseurs, les demandes de soumissions et préparer les réquisitions d'achats pour les infrastructures municipales (immeubles, machineries, réseaux...);
- Assurer le suivi administratif de son service et préparer les divers rapports;
- Gérer la santé et la sécurité au travail selon les bonnes pratiques et programmes en place;
- Répondre aux demandes d'information et aux plaintes des citoyens, lorsque requis;
- Bonne connaissance de la suite Office et des moteurs de recherches Internet
- Aptitudes démontrées en gestion du personnel
- Capacité en gestion de projet et outils de planification
- Bonne polyvalence et sens de la débrouillardise
- Bon leadership et mobilisation d'équipe
- Autonome et motivé
- Bonne tolérance à la pression
- Bon esprit d'équipe

LIEU DE TRAVAIL : 4, 2ième rang Centre, Notre Dame-des-Neiges

PROFIL RECHERCHÉ

- DES et 3 ans d'expérience dans un poste de contremaître ou gestionnaire d'équipe comportant des responsabilités relatives aux travaux publics (expérience en génie civil est un atout)
- Toute autre combinaison de formation et d'expérience pourra être considérée
- Permis de conduire classe 3 et 5
- Certificat en traitement d'eau souterraine sans filtration et réseau de distribution (ou à obtenir)

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Le salaire selon les compétences
- Type de poste à temps plein, 40 heures/semaine (lundi au vendredi)

Les personnes intéressées à relever ce défi peuvent nous faire parvenir leur curriculum vitae en toute confidentialité par la poste, par télécopieur ou par courriel au plus tard le 5 septembre 2016 à l'adresse suivante :

Concours # 302834-2016-001
Raymond Chabot Grant Thornton & Cie S.E.N.C.R.L.
Télécopieur : 418 722-4004
Courriel : recrutement.bsl@rcgt.com

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt pour le poste.
Seules les personnes retenues seront contactées pour une entrevue.

1153033416

OFFRES D'EMPLOI

AIDE-CUISINIER (ÈRE)

Emploi étudiant

Temps plein
de 30 à 35 heures/semaine

**PERSONNE
POUR ENTRETIEN
MÉNAGER ET
MAINTENANCE**

de 30 à 35 heures/semaine

Un de ces postes
VOUS INTÉRESSE,
faites parvenir votre c.v.



CASSE - CROÛTE
LA LICORNE

383, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
G5R 2Y9
Ou par courriel :
katy-roy@hotmail.com

1151273416

OFFRE D'EMPLOI

Les **FONDATEURS N. CHARRON**, spécialiste en coffrage commercial, résidentiel, agricole et industriel recherche des candidatures afin de combler **2 POSTES À TEMPS PLEIN** de :

CHARPENTIER-SERRURIER

EXIGENCES :

- Détenir la carte de qualification CCQ
- Être en bonne condition physique
- Valoriser le travail en équipe
- Expérience dans le domaine du coffrage est un atout

Faire parvenir votre c.v. **PAR COURRIEL** : f.charron@bellnet.ca
PAR TÉLÉCOPIEUR : 418-898-4118 **OU EN VOUS PRÉSENTANT AU :**

Les Fondations N. Charron
88, rang 3 O, Saint-Éloi, Québec, G0L 2V0

Téléphone: 418 898-4141

RBQ : 8289-5673-49

1155213416

Chevaliers de Colomb de Rivière-du-Loup

L'assemblée des Chevaliers de Colomb Conseil 2402 de Rivière-du-Loup aura lieu le mardi 6 septembre à compter de 19 h 30 à la salle du Parc Cartier, 11 rue Wilfrid-Laurier, Rivière-du-Loup.

Soirée de danse à L'Isle-Verte

Il y aura une soirée de danse au Pavillon de l'amitié à L'Isle-Verte le dimanche 28 août à 20 h, avec la musique de Michel Gagnon.

OFFRE D'EMPLOI



Dû à l'expansion de l'entreprise, nous sommes à la recherche de

**CHAUFFEURS CLASSE 1
« FLAT BED » ET « BI-TRAIN »
POUR L'ONTARIO, QUÉBEC
ET LES MARITIMES.**

Salaires et horaires à discuter
**Pour info : contactez Mike ou
Nancy au 418 898-2753**

NOUS EMBAUCHONS



Compagnie établie depuis plus de 40 ans et spécialisée dans la fabrication de fermes de toit, poutrelles de plancher et murs préusinés.

➔ Technicien en administration

Pour plus d'informations :

www.emploi.quebec.gouv.qc.ca
www.chevrondionne.com
ou consultez notre
page facebook
Chevrans Dionne

*Le masculin est employé uniquement dans le but
d'alléger le texte et se veut non discriminatoire.*

OFFRES D'EMPLOI

UniverSpa Nordik

CHEF RÉCEPTIONNISTE,

temps plein :

Sous la supervision de la directrice du centre de santé, la personne recherchée aura à :

- Prendre des réservations et accueillir les clients
- S'assurer de la satisfaction de la clientèle
- Gérer le bistro
- Superviser l'équipe de réceptionnistes
- Vérifier l'horaire des clients et des thérapeutes
- Promouvoir les ventes
- Doit être disponible les soirs et les fins de semaine
- Exécuter des tâches bureautiques

Aptitudes :

- Leadership
- Sens de l'organisation
- Motiver
- Apte à bien agir en situation de stress

Qualités :

- Expérience en gestion, vente et service à la clientèle
- Connaissance en informatique
- Anglais intermédiaire
- Expérience en esthétique et/ou massothérapie serait un atout

RÉCEPTIONNISTE, temps plein :

Sous la supervision de la directrice du centre de santé, la personne recherchée aura à :

- Prendre des réservations et accueillir les clients
- Expliquer les types de soins et faire la vente de produits
- S'assurer de la satisfaction de la clientèle
- Gérer les différents logiciels (spa, hébergement, bistro)
- Doit être disponible les soirs et les fins de semaine

Qualités :

- Expérience en vente et service à la clientèle
- Connaissance en informatique
- Anglais intermédiaire
- Expérience en esthétique et/ou massothérapie serait un atout

PRÉPOSÉ(E) AUX BASSINS ET À L'ENTRETIEN MÉNAGER,

temps partiel :

Qualités :

- Minutieux
- Sens des responsabilités
- Aimer faire du ménage
- Doit être disponible les soirs et les fins de semaine

311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest, Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4
louise.lacombe@hoteluniverselrdl.com
418 862-9520 | www.hoteluniverselrdl.com

Offre d'emploi

PRÉPOSÉ(E) AUX LOCATAIRES

Poste à temps partiel

OBJET :

L'auberge la clé des champs est responsable depuis le 11 janvier dernier d'un nouveau service d'accompagnement de 10 personnes vivant avec des limitations physiques. Ces personnes vivent quotidiennement dans des studios et appartements de très haute qualité.

NOUS RECHERCHONS :

Poste de préposé(e) aux locataires :

- Assister les clients selon leurs besoins journaliers (les besoins peuvent différer d'une personne à une autre).
- Nourrir, habiller, laver, hygiène, fonction viscérale, déplacements, installation de prothèse, orthèse.
- Aider la personne au niveau des fonctions mentales et des tâches domestiques.

Une formation PDSB et loi 90 est obligatoire mais des formations pourront être dispensées avec l'appui de l'employeur.

Qualités : personne empathique, méthodique et ordonnée.

L'employé(e) sera engagé(e) sous la responsabilité de l'Auberge.

L'horaire sera élaborée selon les disponibilités de la personne ou variable selon le temps de travail.

Conditions salariales : 15\$ heure

Remettre votre candidature par e-mail,

par la poste ou en main propre.

direction.cval@gmail.com

Auberge la Clé des Champs

101 c rue collin

Saint-Cyprien, G0L 2P0



Municipalité de
Saint-Cyprien

OFFRE D'EMPLOI

GÉRANT D'ARÉNA

Poste saisonnier permanent

minimum 30h/semaine de la mi-août à la mi-avril

Sous l'autorité du directeur général et secrétaire trésorier intérimaire, le titulaire du poste assume les responsabilités relatives à la gestion des activités de la Glace AMT (Complexe Louis Santerre) afin d'en maximiser son utilisation. À ce titre, il assume la gestion des ressources humaines, financières et matérielles sous sa responsabilité, la gestion et la préparation des horaires de travail du personnel, la gestion des locations de glace, la gestion du restaurant, du bar. Il assure également les relations avec la clientèle. Il effectue le démarchage requis auprès de celle-ci afin d'augmenter les revenus de location de glace. Il propose à son supérieur immédiat toutes mesures permettant d'assurer l'optimisation de l'infrastructure et de susciter la participation des bénévoles de la communauté à la mise en place d'activités.



LE PROFIL RECHERCHÉ :

- Diplôme universitaire (loisir, culture et tourisme, marketing ou administration) ou Diplôme d'études collégiales avec expérience significative en administration et/ou en techniques de loisirs;
- Expérience pertinente de une à trois années en gestion;
- Connaissance du secteur d'activités associé aux arénas;
- Connaissance de l'environnement informatique (Suite office);
- Démontre un intérêt marqué pour les loisirs sportifs et pour le développement de la communauté;
- Démontre un sens inné des communications et une capacité à exercer un leadership associatif et dynamique;
- Capacité à s'associer avec les bénévoles du milieu et stimuler leurs actions;

Nous recherchons une personne dynamique sociable et intéressée au développement de la collectivité, capable d'établir des relations interpersonnelles efficaces. Elle doit posséder un bon sens de l'organisation, faire preuve de rigueur, être créatif et capable d'effectuer des activités promotionnelles permettant d'optimiser l'utilisation de l'aréna. La personne recherchée devra aussi démontrer une capacité à apporter des améliorations et des recommandations reliées à son travail et également démontrer un bon sens des responsabilités.

La Municipalité de St-Cyprien offre des conditions de travail concurrentielles. Le salaire quant à lui est établi selon l'expérience et la politique salariale en vigueur.

Les personnes intéressées doivent transmettre leur curriculum vitae **avant le 9 septembre 2016** par courriel à : directiongenerale@saintcyprien.ca ou à l'adresse suivante.

Municipalité de St-Cyprien
À l'attention de M. Charles Montamat
101-B, rue Collin, Saint-Cyprien, G0L 2P0

Seules les personnes retenues seront contactées

Note : La forme masculine est utilisée pour alléger le texte

Charles Montamat
Directeur général par intérim

URGENT - URGENT - URGENT

- CAISSIERS (ÈRES)
- EMBALLEURS

Postes de
28 à 32 heures/semaine
Disponibles en tous temps



Veillez faire parvenir rapidement votre C.V. à l'attention de Lucie Dumont, Directrice, au 254, Hôtel de ville, Rivière-du-Loup (Québec), G5R 1M4 ou par télécopieur au 418 862-6209.

WWW.IGA.NET

1151423416

OFFRE D'EMPLOI



Dr Marco Couturier
CHIRURGIEN DENTISTE

ASSISTANTE DENTAIRE

- Temps plein permanent
- Avec expérience et/ou formation équivalente
- Disponible immédiatement

Envoyer votre curriculum vitae à marcocouturier@bellnet.ca ou par fax au 418 853-2192

115433416

OFFRE D'EMPLOI

Conducteur de camion

Classe 1 ou 3

SAVOIR CONDUIRE UN « LOADER »
« BANC DE GRAVIER »

Faites parvenir votre c.v. rapidement

Excavation

Réal Bossé inc.

Fax : 418 863-5313

Courriel : gilbertbosse@yahoo.ca

Gilbert Bossé cell. : 418 868-9166

115415416

CHOISISSEZ NOTRE FAMILLE!

CUISINIER(ÈRE)

Poste permanent temps plein et temps partiel
Semaine et fin de semaine jour/soir

PARTAGEZ NOS VALEURS

La passion pour la qualité et le client

L'esprit d'équipe

La créativité et l'innovation

Postulez en vous rendant avec votre c.v. au
80, boul. Cartier, Rivière-du-Loup ou par
courriel à : sthrdl@videotron.ca



1152123316

EMPLOI



TransVol LTÉE

Recherche personnes pour faire le
service de mise en cage de poulets vivants.

- Permanent du lundi au vendredi
- Travail d'équipe
- Bonne capacité physique requise
- Manipuler les animaux avec soin
- Minimum 32 heures par semaine
- À partir de 12,50 \$/heure, pouvant aller jusqu'à 20 \$/heure.

Pour nous joindre
(506) 253-5244 • 1 800 463-0158

fbreton.transvol@gmail.com • www.transvol.ca

1177603416

Le Saint-Louis

RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS
SEMI-AUTONOMES

— OFFRE D'EMPLOI —

La résidence Saint-Louis est présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) en vue de combler **un poste de 32 à 40 hres par semaine, une fin de semaine sur deux.**

La personne recherchée interviendra directement auprès de la clientèle de la résidence. Le poste à combler :

Infirmier(ère) auxiliaire

Qualifications requises :

- Détenir un Dep dans la discipline concernée;
- Expérience dans le domaine;
- Aimer travailler avec les personnes âgées.

Attitudes recherchées :

- La personne recherchée devra être :
- Discrète, honnête, ponctuelle, dynamique, positive et patiente.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par la poste **avant le 30 août 2016** à l'adresse suivante :

Résidence Saint-Louis

473, rue Lafontaine-Suite 315-Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C5

Par télécopieur au 418 862-7813

Par courriel à : gmiclaud@lesaint-louis.com

à l'attention de M. Georges Michaud, directeur général

La Résidence Le Saint-Louis, là où il fait bon vivre.

115133416

Joins-toi à l'équipe d'exception D'ALIMENTS ASTA!

Aliments Asta propose
de nouvelles conditions!

Augmentation du
salaire à l'entrée!

25 POSTES de journaliers à la transformation et à l'abattage à combler!

Bénéficiez encore de notre gamme complète d'avantages sociaux comprenant assurances collectives, soins dentaires, REER collectif avec participation de l'employeur, congés mobiles et bien d'autres! Venez profiter de nos horaires avantageux du lundi au vendredi, à temps plein et à l'année!

5 OPTIONS POUR POSTULER

En visitant : www.alimentsasta.com

Courriel : emplois@alimentsasta.com

En personne : 511, avenue de la Gare, Saint-Alexandre-de-Kamouraska

Par téléphone : 418 495-2728

Via télécopieur : 418 495-2879

Aimez notre
page facebook



ASTA

Aliments Asta inc.

1154133416

AMEUBLEMENT

MOBILIER

Unité murale avec portes de verre arrondi, tablettes en verre, éclairage intégré, 250\$. Cause de la vente : rénovation. Tél.:418-860-9911

Table basse en bois de couleur chêne pour le salon. Prix demandé: 75\$. Tél.: 418-860-2832

Fauteuil Elran en tissu, en bon état, cause de la vente : nouveau décor. Tél.:418-860-9911

Télévision 22 pouces Toshiba combiné télé ACL/DVD. Cause vente: non compatible avec antenne. Tél.: 418-860-5683

Meubles en bambou extérieurs ou intérieurs comprend une causeuse 2 places, un fauteuil, un tabouret et une table en verre, coussin compris, très propre, 250\$. Aussi carpepe de 91po.X64po. Tél.:418-862-9473

Télévision Toshiba 55 po. 1080 p. 3 hdmi. Barre de son sans fil. 2.1 canaux L.G. Neuves dans leur boîte. Après 16h 418-862-1539

ANIMAUX

BÊTES

4 Yorkshire mâles prêts le 28 août, à 400\$ ch. 1 cockapoo (caniche croisé cocker) 1 femelle prêt maintenant, 400\$. Tél.: 418-854-9356

À donner chats et chatons. Tél.:418-497-3525 ou 418-863-3915

COMMUNAUTAIRE

PRIÈRES



Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. n'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. N.N.

Électroménagers Service JPL inc
Électroménagers À PRIX IMBATTABLE!
 Plusieurs appareils usagés sont récents et à bas prix
 Tous les appareils sont vendus avec garantie.
 Jean-Pierre Levasseur,
 Tél.: 1-877-250-8696
 Pohénégamook, Rivière-du-Loup
 418-859-3239
www.servicejpl.com

RECHERCHE/ PERDUS/TROUVÉS

Je recherche ancienne trico-teuse à bas de laine, ancien piège à ours, carabine Winchester à levier de calibre 375 ou 356. Tél.: 418-497-3679

DIVERS À VENDRE

Scieries mobiles, à partir de 4,397\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portatives. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés. Chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 20 août Party en blanc. 27 août, Party Retro. 3 septembre Party Gala. www.camping-adam-et-eve.com Tél.:819-336-4320

Panneau de garage 11'x82" avec accessoires. Tél.: 418-551-1564

Bois chauffage épinette 40\$, érable 70\$. Roulotte Hybride 19' 2009 achetée neuve aubaine 8000\$. Ancienne machine à laver avec tordeur. Remorque à motoneige 4x10 aluminium. 418-862-0604-418-894-5576

Verre teinté gris pâle 6 mm, non-trempe. (3) 29X48, (1) 29X59, (1) 29X81. Tél.:418-862-9473

Ensemble de cuisine et buffet. Chaise berçante. Ensemble de patio comprenant 6 chaises et une table 60poX38po et parasols. Vélo électrique Bionix pour dame. Tél.:418-851-2534

Console X-Box 360 avec manette et 18 jeux, 209\$. Tél.:418-860-9911

Sainte-Rita, Terre à bois à vendre, 43 hectares, située à Ste-Rita. Pour information: 418-963-2191 ou cell. 418-868-9323

Poêle à bois combustion lente de marque pacific energy spectrum classique certifié epa 2004, couleur bleu, porte radiante, pattes de couleur or, 1200\$, négociable. Tél.: 418-493-2331

À vendre à l'état de neuf, chaise roulante, fauteuil berçant. Tél.:418-862-6446

Recherchons
 Tableaux de grands maîtres canadiens
Riopelle, Lemieux, Sagnon, Carr,
Groupe des sept, etc.
 Évaluateur reconnu • Payons comptant
 Contactez Michel Aubriot
 1(450) 653-9431 • maubriot@videotron.ca

Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider.
Les Alcooliques Anonymes
418-867-3030
www.aa-quebec.org/region88

IMMOBILIER

ACHAT/VENTE CHALETS

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
 Saint-Modeste, Chalet 4 saisons, 144, Route de la Station, terrain boisé 175piX-200pi, cuisine, salon, salle d'eau et 1 chambre à l'étage, 39,500\$. Tél.:418-862-5955

ACHAT/VENTE MAISONS

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
 L'Isle-Verte, Offre raisonnable acceptée. Évaluation municipale 55,000\$, planchers de bois, 9,5 pièces, cuisine, salon, 4 chambres, 2 solarium, 1,5 salle de bain, libre immédiatement. Tél.:418-626-1451

MRC TÉMISCOUATA
 Ville Dégelis, Maison mobile 12X60, avec garage 26X30, sur grand terrain 175X315. Tél.:418-853-2463

ACHAT/VENTE TERRE

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
 Saint-Modeste, Terre à bois 6 arpents, complètement boisé à St-Modeste, avec camp meublé, accessible en auto, 14900\$. Courriel: afjt@videotron.ca. Tél.: 418-821-9990

LOCATION CHALETS

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
 Saint-Hubert, Recherche chalet à louer au lac St-Hubert pour la semaine du 14 au 22 octobre 2016 inclusivement. Tél.:418-867-1747

LOCATION CHAMBRE ET PENSION

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
 Rivière-du-Loup, Située rue des Epinettes, près du cégep, 2 salles de bain, câble/internet fourni, cuisinière, réfrigérateur, laveuse/sécheuse fourni, chauffée, éclairée, meubles/literies compris. Tél.: 418-605-1430 ou 418-894-9587

LOCATION CHAMBRE

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
 Saint-Antoine, Pour travailleurs. Chambre non-fumeur, avec télé/câble/internet, réfrigérateur et lavabo dans chaque chambre, cuisine et

salle de bain communautaires, tout fourni, buanderie. Tél.:418-862-2338 heures des repas

Rivière-du-Loup, Place Iberville, chambre à louer, meublées, TV et internet inclus, réfrigérateur et salle de bain dans la chambre, cuisine communautaire, 300\$/mois, références demandées. Tél.:418-863-7603

Rivière-du-Loup, Meublées, chauffées, éclairées, câble, internet, stationnement déneigé, buanderie payante, cuisine et toilettes communautaires, bail annuel, proche des écoles, 34, Sainte-Anne, libre imm., 260\$/mois. Tél.:418-816-0788, cell.:418-551-3120

LOCATION GARAGES/ENTREPÔTS

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
 Rivière-du-Loup, A louer mini-entrepôt, au 142, chemin des Raymond, Parc Industriel, Rivière-du-Loup. 5X10, 10X20 et 10X40, accès privé 24H/24. Tél.: 418-862-3333

Mini entrepôts, différentes grandeurs, au centre-ville de Rivière-du-Loup. Info. Michel 418-868-5451

LOCATION LOCAUX

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
 Rivière-du-Loup, Local commercial 500pi.ca, rue Lafontaine, électricité et chauffage inclus, libre immédiatement, 540\$/mois. Tél.:418-866-1535

LOCATION LOGEMENTS

MRC KAMOURASKA
 Saint-Alexandre, 3 1/2 + 1 1/2 libres immédiatement, centre

du village, stationnements déneigés, cabanon, grands stationnements. Tél.: 418-495-2326

Saint-Alexandre, 3 1/2, rue Lavoie, non-chauffé, non-éclairé, balcon et porte patio, locker, 2 stationnements déneigés. Libre immédiatement. Tél.:418-495-2452

Saint-Alexandre, Logement 4 1/2, près de tous les services, non chauffé, non éclairé, possibilité d'un lave-vaisselle, 2 stationnements et +, libre immédiatement. Tél.: 581-888-0555

MRC LES BASQUES
 Saint-Jean-De-Dieu, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, portes sécuritaires, stationnement asphalté déneigé, endroit tranquille. 3 1/2 Saint-Cyprien, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030, 418-863-3502

Trois-Pistoles, Idéal pour 1 personne, bachelor genre condo, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, rue résidentielle, non-fumeur, vue sur le fleuve. Tél.:418-851-0809

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
 Rivière-du-Loup, 2 1/2, situés au 45, rue St-Henri, eau chaude fournie, en face de l'école privée, près du CHRGP, libre imm. Tél.: 418-860-6835

Rivière-du-Loup, Mois gratuit, vue sur fleuve, 4 1/2, 1er, 2e et 3e étage, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, près centre commercial. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, 4 1/2, chauffé, libres immédiatement. Tél.: 418-867-2600 et 418-551-2600

Justifié par la foi en Jésus-Christ
 Car Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné son fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.
Évangile de Jean, 3 :16
 (message enregistré) **418 862-7012**
 Invitation à nos réunions les dimanches à 9 h 30 et mercredis à 19 h 30 au 472, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

GRAND CHOIX D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS À PRIX IMBATTABLES!
FRIGITEC 20^e anniversaire
 164, Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél.: 868-0058
 - Service à domicile - Pièces neuves et usagées

À VENDRE
 Cabanon 8 x 10 Excellente condition, 975 \$
 Pour information: **418 862-3203**
 Sans frais: **1-866-996-3203**

RUBRIQUES

AMEUBLEMENT

Articles ménagers
 Arts/Antiquités
 Commercial
 Électroménagers
 Mobilier

ANIMAUX

Accessoires
 Bêtes
 Pension

COMMUNAUTAIRES

À donner
 Activités
 Prières
 Recherche/Perdus/Trouvés

DIVERS À VENDRE

ÉLECTRONIQUE

Audio
 DVD, numérique et vidéo

EMPLOIS

Occasions d'affaires
 Offres d'emploi

FAMILLE

Articles de bébés
 Garde d'enfants
 Maternité
 Vêtements/Chaussures

IMMOBILIER

Achat/Vente
 - Chalet
 - Commerces
 - Condos
 - Fermes/Fermettes
 - Immeubles à revenus
 - Maisons
 - Terrains
 - Terres
Location
 - Chalets
 - Chambres
 - Chambres et pensions
 - Condos
 - Garages/Entrepôts
 - Locaux
 - Logements
 - Maisons
 - Service de location de logement

INFORMATIQUE

Jeux/Logiciels
 Ordinateurs
 Pièces/Services

MONDE AGRICOLE

Foin/Grain/Paille
 Outils
 Pièces/Équipements/
 Machineries

OUTILS/MATÉRIAUX

Bois de chauffage
 Équipement de chauffage
 Équipement saisonnier
 Horticulture/Jardinage
 Matériaux de construction
 Outils

RENCONTRES

SERVICES

Argent à prêter
 Astrologie/Voyance
 Construction/Rénovation
 Cours/Formations
 Covoiturage
 Photographes
 Santé/Beauté/
 Alimentation
 Services domestiques
 Services financiers/Légaux
 Vente de garage

SPORTS/LOISIRS

Équipements
 Musique

VÉHICULES

Autos
 Camions
 Pièces/Équipements/
 Machineries
 Récréatifs
 - Motoneiges
 - Motos et VTT
 - Nautiques
 - Roulettes et motorisés

LES **Petites annonces**

PAR TÉLÉPHONE
418 862-1911

PAR COURRIEL
petitesannonces@infodimanche.com

HEURE DE TOMBÉE: lundi 15 h

AUX POINTS DE DÉPÔTS

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

- Quartier Cabano
 ÉPICERIE FRANCIS BEAULIEU
 753, Commerciale Nord
- Quartier Notre-Dame-du-Lac
 LETRACO : 2399-101, rue Commerciale

TROIS-PISTOLES

LIBRAIRIE EUSKARA :
 94, rue Notre-Dame Ouest

OFFRE SPÉCIALE
 3 SEMAINES POUR
20\$*

1 semaine (25 mots)	9,75 \$
2 semaines (25 mots)	17,50 \$
Annonce encadrée (25 mots)	15,25 \$
Répétition annonce encadrée (25 mots)	13,50 \$
Mot additionnel	0,25 \$
Prières : Brève	8,50 \$
Prières complètes sans photo	10,25 \$
Prières complètes avec photo	15 \$

TARIF AVEC TPS ET TVQ INCLUSES.
 Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, par chèque, par mandat-poste, par VISA ou MASTER CARD.

DÈS LA PREMIÈRE SEMAINE, veuillez lire attentivement votre annonce.
 En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant déboursé pour la période précitée.

* 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement si annulé.

infodimanche
 papier.web.mobilite

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6



À CONSULTER EN LIGNE SUR
www.infodimanche.com

MARIE-JOSÉE COUTURIER
Courtier immobilier

PASCAL JEAN
Courtier immobilier résidentiel

DENIS DESJARDINS
Courtier immobilier résidentiel et commercial

L'ÉQUIPE
418 551-2121

WWW.DENISDESJARDINS.COM

MOI J'VEND ! À PARTIR DE 2%*

* Certaines conditions s'appliquent.

79, Boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup, Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propreté, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journalière, semaine, mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

minutes des écoles, 2e étage, 635\$/mois, stationnement. Tél.:418-868-7193, 418-862-2994

Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, étage intermédiaire d'un bloc de 4 logements. 2c.à.c., balcon, électroménagers inclus, rangement intérieur, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux. Tél.:418-867-4228, 418-868-7178

Rivière-du-Loup, 5 1/2, étage supérieur, centre-ville, 3.c.à.c., balcon, stationnement, rangement intérieur, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, 1 stationnement. Tél.:418-867-4228, 418-868-7178

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, endroit tranquille, pas d'animaux, 17, rue Amyot, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.:418-862-6703

Saint-Épiphane, 4 1/2, sans animaux, libre immédiatement. Tél.:418-862-7263

Rivière-du-Loup, 2 1/2, semi-meublé, au 3-B Saint-Elzéar, non-chauffé, non-éclairé. 4 1/2, non-chauffé, non-meublé. Tél.:418-862-5585

Rivière-du-Loup, 4 1/2, immeuble de 12 logements, 144-146, rue Thomas-Jones, secteur tranquille, plancher de béton et radiant au premier, 650\$/mois. Jean et Josée 418-860-4737 ou 418-860-6750

Rivière-du-Loup, Rue Desjardins, 4 1/2, rez-de-chaussée et 5 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, pour personne seule ou couple, libre imm., août gratuit. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, endroit tranquille, peut avoir 2 stationnements, libre immédiatement, au 18, des Jonquilles. Tél.:418-862-9431 ou 418-863-2553

Rivière-du-Loup, 1 mois gratuit, 115-117, rue Laval, 4 1/2 (495\$/mois) et 5 1/2, chauffé, non-éclairé. Tél.:418-862-7576 ou 1-418-929-2793

Rivière-du-Loup, 1er mois gratuit. Beau grand 5 1/2, sur 2 étages, centre-ville, cachet champêtre, 779\$/mois, chauffage, espace de stationnement inclus, près de tous les services. Tél.:418-867-2254

Rivière-du-Loup, 4 1/2, Alfred-Fortin, rénové à neuf, non-chauffé, non-meublé, entrée laveuse et sècheuse, stationnement double, déneigé, grande remise avec patio, 480\$/mois. Tél.:418-862-6575 ou cell.:418-868-8546

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue J. Viel, 475\$/mois, rangement int. et ext., non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, stationnement double déneigé. Tél.:418-867-1788 ou 418-860-2934

Rivière-du-Loup, 562, Lafontaine, grand 3 1/2, entrée laveuse-sècheuse, chauffée, eau chaude, rez-de-chaussée, stationnement déneigement compris, locker. Tél.:418-898-3781

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. Cacouna 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. 3 1/2, chauffé, éclairé, électroménagers fournis, 400\$/mois, références demandées. Tél.:418-868-0049

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.:418-867-3065 laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, 1 mois gratuit, près du Cégep, 4 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-862-5992, 418-714-9095, 418-714-9525 cell.

Rivière-du-Loup, Rue Lafontaine. Grand 6 1/2, non-chauffé, non-éclairé, au 2e étage, libre immédiatement, 625\$/mois. Tél.:418-862-3187

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, près du centre-ville, avec balcon, libre immédiatement 2016, 390\$/mois. Patrick 418-551-3188

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 3, rue des Jonquilles, 1er étage, près du centre commercial, non-chauffé, non-éclairé, personne tranquille, non-fumeur, 570\$/mois, libre 1er septembre. Tél.:418-867-2522

Rivière-du-Loup, Nouveau rue de la Cour, 4 1/2, niveau sol, libre septembre, chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sècheuse, poêle, frigidaire peut-être fournis, non-fumeur, 1 chat toléré, références demandées. Tél.:418-862-1939

Rivière-du-Loup, 4 1/2, dernier étage, ensoleillé, repeint au complet, côté du centre commercial, 8, des Jonquilles, immeuble tranquille, accès contrôlé, prêt pour lave-vaisselle, espace séparé pour laveuse-sècheuse, beaucoup rangement, locker intérieur, recouvrement de plancher bois flottant et prélard, 2 stationnements, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, pas de chiens, références exigées, disponible immédiatement, 640\$/mois. Tél.:418-860-1817

Cacouna, 472-A, rue du Patrimoine, loyer 4 pièces, chauffé, éclairé, pas d'animaux domestique, pas de fumeur, libre immédiatement. Tél.:418-862-3096

Rivière-du-Loup, 229-B, Lafontaine, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, pas de stationnement, pas d'animaux, 380\$/mois. Tél.:418-867-1305 ou 418-862-7666

Rivière-du-Loup, 4 1/2, refait à neuf, 599\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, haut de la rue Lafontaine. Tél.:418-868-5370 cell. ou 418-867-3285 travail

Rivière-du-Loup, (2) 4 1/2, rénové, non-chauffé, non-éclairé, insonorisation supérieure, endroit tranquille, 91, rue Beaubien. Tél.:418-867-1173

Notre-Dame-Du-Portage, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, sous-sol bien éclairé, dans une maison privée, très propre, idéal pour étudiant, 3-4 minutes de Rivière-du-Loup. Tél.:418-862-7438

Saint-Antonin, Très beau logement de 3 1/2 pièces, situé au centre du village, près de tous les services, rénovations récentes, endroit tranquille. Libre immédiatement. Tél.:418-863-6749

Rivière-du-Loup, Centre-Ville, 25-C, Sainte-Anne, 4 1/2 + chambre de lavage, 480\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, 1 stationnement, non-fumeur, rabais 1er mois. Tél.:418-862-4443, 418-860-7362 cell. Gaétan

Rivière-du-Loup, Beau grand 4 1/2 sur 2 étages, rue Témiscouata, non-chauffé, non-éclairé, 470\$/mois, libre 1er septembre. Tél.:418-863-6628 ou 418-894-4131

Rivière-du-Loup, Beau 4 1/2, situé au 226 Fraserville app.1, non meublé, non chauffé, non fumeur, aucun animal. Libre le 1er sept. 2016. Pour information 418-862-9452. Après 17h.

ST-ANTONIN

25, rue du Couvent

VENDU

ST-HUBERT

18, rue Principale Sud

89 000 \$

ST-ANTONIN

21, rue des Cèdres

204 900 \$

NOTRE-DAME-DES-NEIGES

21, chemin de la Grève Leclerc

339 900 \$

RIVIÈRE-DU-LOUP

23, rue Gérard-Lapointe

199 900 \$

RIVIÈRE-DU-LOUP

26, rue des Serre-Freins

239 900 \$

RIVIÈRE-DU-LOUP

27, rue Yves Godbout

185 000 \$

RIVIÈRE-DU-LOUP

54, rue des Érables

242 000 \$

RIVIÈRE-DU-LOUP

62, rue Yves-Godbout

209 900 \$

ST-PASCAL

75, route 230 Ouest

219 900 \$ + taxes

ST-ANDRÉ

85, rue Principale

129 900 \$

TROIS-PISTOLES

96, rue des Aulnes

69 900 \$

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE

106, Parc de l'Amitié

84 900 \$

ST-CYPRIEN

109, rue Raudot Nord

69 900 \$

CACOUNA

135, route 291

172 500 \$

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

112, Aimé-Fortin (Cabano)

214 500 \$

ST-GUY

113, route 296

59 000 \$

KAMOURASKA

118, avenue Morel

349 000 \$

RIVIÈRE-DU-LOUP

3A, rue St-François-Xavier

219 900 \$

NOUVEAU

ST-ANTONIN

414, rue de la Rivière

59 000 \$

NOUVEAU

CACOUNA

882, rue du Patrimoine

59 900 \$

NOUVEAU

ST-HUBERT

23, chemin Taché Est

158 900 \$

NOUVEAU

STE-FRANÇOISE

52, rue du Principale

85 000 \$

NOUVEAU

NOTRE-DAME-DES-NEIGES

74, rang 3

174 800 \$

NOUVEAU

ST-ANDRÉ

137, rue Principale

235 000 \$

RIVIÈRE-DU-LOUP

136, rue Viger

159 900 \$

ISLE-VERTE

186, chemin du Côteau-du-Tuf

159 900 \$

RIVIÈRE-DU-LOUP

203, Le Boisé

329 900 \$

RIVIÈRE-DU-LOUP

214, rue Beaubien

134 900 \$

ST-ÉPIPHANE

227, rue Bernier

109 000 \$

ST-HUBERT

239, route 291

74 000 \$

DÉGELIS

245, avenue Lévesque

117 000 \$

ST-EUSÈBE

434, rue Principale

79 900 \$

POHÉNÉGAMOOK

481, rue Monette

235 000 \$

ST-ALEXANDRE

506, route 230

139 500 \$

ST-HUBERT

528, rang 5 et 6

49 000 \$

CACOUNA

1150, route de l'Église

119 900 \$

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

2372, rue Commerciale Sud

99 900 \$

ST-ALEXANDRE

728, route 289

149 900 \$

LA POCATIÈRE

1302, 4e avenue Painchaud

99 900 \$

RIVIÈRE-DU-LOUP

20-22, rue Jeanne-D'Arc

154 900 \$

TROIS-PISTOLES

134-136, rue Martel

114 500 \$

1154032416

Rivière-du-Loup, Logement 4 1/2, 85-A, rue Amyot, au centre ville, près de tous les services, 520\$/mois, non chauffé/non éclairé, stationnement déneigé, libre immédiatement. Tél.: 418-551-3910 (karine)

Rivière-du-Loup, Secteur St-François, beau logement 5 1/2, non chauffé, non éclairé, locker extérieur. Prix 440\$/mois. Pour info: 418-862-3132

Cacouna, Grand 3 1/2, fraîchement rénové, salle de lavage, walk-in, planchers de bois, vue fleuve, grand locker sous-sol. À voir! Pas de chien, 525\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-800-5183

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 450\$/mois, rue Fraserville, endroit tranquille, non-fumeur, non-chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, chat seulement, remise extérieure, déneigement inclus. Libre 1er septembre. Tél.: 418-860-7820, laisser message.

Rivière-du-Loup, 2, rue de la Coulee, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse/sécheuse, possibilité d'un lave-vaisselle, locker, 2 stationnements et plus déneigés, animaux permis, 480\$/mois, possibilité d'un mois gratuit. Tél.: 418-866-8189

Rivière-du-Loup, Logement 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur, cabanon, câble, 1 stationnement déneigé, pas d'animaux, personne seule,

375\$/mois, libre 1er septembre, références exigées. Tél.: 418-862-8440 heure repas

Rivière-du-Loup, Grand 5 1/2 2e étage, situé chemin des Raymond, non-chauffé, non-éclairé, locker, balcon, 605\$/mois, 1 mois gratuit. Tél.: 418-551-5334

MRC TÉMISCOUATA

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille. Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.: 418-863-7547

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près des services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.: 418-859-2951

Témiscouata-sur-le-Lac, Logement 5 1/2, non-chauffé, non-éclairé, secteur cabano. Tél.: 418-894-6687

Témiscouata-sur-le-Lac, A louer ou à vendre. Maison complètement rénovée avec garage, 4 chambres, chauffée, éclairée, déneigée, entretien de la pelouse, etc... Libre 1er sept. Tél.: 418-863-7992

Ville Dégelis, 59, avenue Longeron, 4 1/2, 410\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Tommy 418-866-0637

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, près piste

cyclable, libre immédiatement, 325\$/mois. Tél.: 418-899-6718

Témiscouata-sur-le-Lac, Logement 4 1/2 neuf, beaucoup de rangement, locker int., 525\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, déneigement inclus, 2 stationnements. Tél.: 418-899-2738 (laisser message)

Ville Dégelis, 5 1/2 sur 2 étages, chauffé, eau chaude, près de tous les services, 2 balcons, 500\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-894-1119

LOCATION MAISONS

MRC KAMOURASKA
Saint-André, Maison à louer, libre le 1er septembre. Tél.: 418-493-2536

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
Rivière-du-Loup, Maison à louer, rue St-André, 2 c.c. + bureau, cuisine, salon, non-chauffé, non-éclairé, 625\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-862-6334 ou 418-894-5785

Notre-Dame-Du-Portage, Maison à vendre ou à louer, grand terrain avec beaucoup d'intimité, disponible immédiatement. Tél.: 418-497-1132

Rivière-du-Loup, Maison à partager. Toute meublée, chauffée, éclairée. Située près des services. Personne sérieuse, pas d'animaux. Libre immédiatement. Pour info: 418-894-9587 ou 418-605-1430

MONDE AGRICOLE

FOIN/GRAIN/PAILLE

150 rouleaux de foin sec, 4x4, prix à discuter. Tél.: 418-963-7294

Paille d'avoine et blé à presser sur le champ. Pour info: 418-963-2154

PIÈCES/ÉQUIPEMENTS/MACHINERIES

Débusqueuse qui s'installe sur vtt pour tirer des arbres en longueur. Qualité industrielle, chaîne incluse. Fonctionnement simple et sécuritaire. Pour propriétaire de lots boisés. Tél.: 418-551-5094

OUTILS/MATÉRIAUX

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois de chauffage à vendre bouleau, prix à discuter. Tél.: 418-867-8442 résidence, cell.: 418-894-7771 laissez message

Bois de chauffage à vendre. Tél.: 418-867-1094

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Transit laser de chantier Hilty état de neuf. Trailer avec échafauds. Un pistolet à peinture commercial état de neuf. Tél.: 418-867-9949

RENCONTRE

Service rencontre. Relations long terme, essayez gratuitement. 1-888-451-7661.

Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, G0L 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.: 418-867-2821

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne

Homme de 50 ans de Pohénégamook, doux, gentil cherche femme entre 45 et 60 ans, douce, fidèle, compréhensive de Pohénégamook ou les environs. Tél.: 581-656-0575 après 18h

SERVICES

ARGENT À PRÊTER

courtageexpress.com. Prêts 500\$ à 1000\$. 1-888-994-4054

310-Prêt : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert

7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-Prêt

Empruntez jusqu'à 750\$ en 1h! Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé! Appelez 1-888-906-1863 ou ArgentDirect.com

ASTROLOGIE/VOYANCE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

Tarot. Confidenciel. Tél.: 418-862-6780 Christine

CONSTRUCTION/RÉNOVATION

Menuisier retraité, 38 ans d'expérience offre ses services pour menuiserie, plomberie, plâtre, peinture, céramique, planchers flottants. Tél.: 418-860-0863

COURS/FORMATIONS

J'offre mes services pour l'aide aux devoirs chez moi à Rivière-du-Loup. Pour information: 418-863-6009

À LOUER

Logement 41/2 à l'état neuf

Jardins Ierville. Insonorisation supérieure, construction récente au cœur du centre ville de Rivière-du-Loup avec vue sur le fleuve. Libre le 1^{er} septembre ou avant. Pour information Tél.: 418-860-6598

SERVICES DOMESTIQUES

J'offre mes services pour faire du ménage dans les loyers, maisons privées et entrées de bloc appartement. Contacter Monique 418-605-3360

SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile. Vous avez des blessures. Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.: 1-855-282-2022 www.sosaaq.com

SPORTS/LOISIRS

ÉQUIPEMENTS

Fusil calibre 12 H-R, 410 Cil, 28 Cooney, 22 Cooney, 22 Like Field, 22 Ross 1912, 303 Ross, 12 et 38.55 Imperial 1 coup 2 canons, 6.5x55 Husqvarna (2), 223 Winchester W''S''S'' Magnum, 30.06 Remington à pompe (le kit). 418-497-3388

VÉHICULES AUTOS

Suzuki Aério 2004, transmission manuelle,

2 roues motrices avant, 197,000 km, bonne condition, 1,100\$. Tél.: 418-867-2553

Mercedes Classe E Fourmatic 2011, 56,428 km, blanc avec toit panoramique, tout équipé, traction intégrale, 28,995\$. Tél.: 418-862-1484

PIÈCES/ÉQUIPEMENTS/MACHINERIES

Boule 450 Case avec pépinière arrière, "bucket" avant très bon état. Tél.: 418-867-9949 Jacques

RÉCRÉATIFS

MOTOS ET VTT
4 roues Polaris Phoenix 2005, 200 cc, pouce et poignées chauffants, prix: 2200\$. Tél.: 418-860-5115

ROULOTTES ET MOTORISÉS

Réfrigérateur au propane 3 fonctions, grandeur 24x55 prix 1000\$. Attache pour fifthwheel 16k à glissière pour boîte courte et longue avec "kit" complet. Vente rapide 650\$. 418-860-7838

À LOUER ESPACE DE REMISAGE
180, chemin Lebel Rivière-du-Loup
Disponible pour ameublement ou autre. Choix de grandeur, propre, prix compétitif et sécuritaire.
418 862-7756 ou 418 868-5110

LOGEMENT À LOUER
Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, rue Hôtel-de-Ville, non-chauffé, non-éclairé, 575\$/mois.
Tél.: 418 551-2121 #3

LOGEMENTS A LOUER
(Centre ville Rivière-du-Loup)
Grands 4 1/2 neufs 655\$ à 680\$/mois de qualité supérieure. Poss. 1 mois gratuits. Libre immédiatement.
418-867-4699 514-943-1132

À LOUER LOCAL COMMERCIAL
Secteur achalandé au 55, rue Notre-Dame Est à Trois-Pistoles. Idéal pour restaurant ou autres. 2 180 pi.² au rez-de-chaussée et 1 782 pi.² au sous-sol pour entreposage pour un total de près de 4 000 pi.². Non-chauffé, non-éclairé, 1 480 \$/mois.
418 508-4326

À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP 29 RUE HORACE-HUDON
5 1/2 style condo, entrée indépendante, rez-de-chaussée, refait à neuf, plancher céramique et bois flottant, non-fumeur, près de Premier Tech. Libre 1^{er} septembre.
418 863-2011 • 418 862-0064

À LOUER rue Lafontaine
Espace commercial de 900 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement.
Pour informations : 418 867-3383

Appartements Place Laval
Très beau logement. Piscine sur place, vue sur le fleuve et plus...
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Toujours chauffé et éclairé. Meublé selon vos besoins
Bellema S E C
107, rue Laval, Bureau 100, Rivière-du-Loup 418 862-0450 en tout temps

À LOUER À RIVIÈRE-DU-LOUP
Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.
Rés. : 418 859-3466 • Cell. : 418 868-4873

À LOUER 1 app. 3 1/2 et 1 1/2
Semi-meublés, chauffés, éclairés Immeuble sécuritaire
• Détecteur de fumée dans chaque appartement
• Système d'alarme incendie
• Portes sécurisées
Pour information Demandez John • 418 860-9181

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
Rivière-du-Loup 1, rue St-Laurent, ancien Vol de Nuit, Commercial À vendre ou à louer
Rivière-du-Loup Endroit stratégique. Plus de 2 400 pi. ca. et plus. Rénovations majeures effectuées. Aires ouvertes
Contactez Martin 418 860-7688 Jean-Philippe 418 551-5485

À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP
4 1/2, 209 B rue Lafontaine, n.c., n.é., libre 1^{er} juillet, 550 \$/mois 1 mois gratuit
3 1/2, 293 A rue Lafontaine, libre 1^{er} juillet, 450 \$/mois 1 mois gratuit
Grand 5 1/2, 25, rue Bélanger, n.c., n.é., libre 1^{er} juillet 1 mois gratuit
3 1/2, 108-A, rue Joly, chauffé, n.é., 450 \$/mois, 1 mois gratuit
3 1/2, 108, app. 2, rue Joly, n.c., n.é., 425 \$/mois, 1 mois gratuit
4 1/2, 112, rue Joly, chauffé, éclairé, 570 \$/mois, 1 mois gratuit
4 1/2, 2, rue Lafontaine, non-chauffé, non-éclairé, à discuter 1 mois gratuit
1 1/2, 121-B, rue Témiscouata, 350 \$/mois, 1 mois gratuit
418 860-7731

LOGEMENTS À LOUER
La Place St-Denis
177, rue Fraser Rivière-du-Loup
Construction 2014 contemporaine Vue sur le fleuve
6 x 4 1/2 à partir de 695 \$ 1 x 5 1/2 825 \$
(N.C., N.É., N.M., possibilité de meublé)
Tél. : 418 894-5699

APPARTEMENTS HÔTELIERS
Place St-Georges Auberge Le Séjour
Rivière-du-Loup et Cacouna
Plus de 300 UNITÉS 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2
EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois
Rapport qualité prix imbattable
Information et réservation 418 862-1484
Sans frais : 1 855 862-9524
www.placestgeorges.ca
Valérie Blier Directrice administrative



À LOUER (SECTEUR WALMART)
Grand appartement 4 1/2. Ascenseur, plancher chauffant (rez-de-chaussée), finition et insonorisation supérieure. Rangement au sous-sol, balayeuse centrale, luminaire inclus.
60-62, rue des Jonquilles 1 de disponible 84-86, rue des Jonquilles Complet 108-110, rue des Jonquilles 1 de disponible 104-106, rue des Jonquilles Complet
418 851-5561

Une belle saison se termine pour la LSSMP

La 31e saison de la LSSMP vient de se terminer. Une saison remplie de belles performances, de nouvelles amitiés et surtout, de sport.

Cette année, le Symposium avec son capitaine Phillip Bossé s'est démarqué en remportant le trophée des séries. Lors de la finale, ils ont vaincu l'équipe d'Asta par la marque de 2-1 en tir de barrage, dans un excellent duel.

Le trophée de la meilleure équipe de la saison régulière a été remis à l'équipe Fillion et son capitaine Jean-David Belley. La Ligue tient à souligner les gagnants des différentes récompenses décernées par leurs pairs chez les hommes et les femmes.

Le joueur le plus utile, Gabriel Gendron et Joanie Morneau; le meilleur avant, Tommy Lagacé et Véronique Gagnon; la meilleure demie, Damien Ducret et Maryline Soucy-Goulet; le meilleur défenseur, Pierre-Marc De Champlain et

Kym Paradis; la recrue de l'année, François Dionne et Cathy Chamberland; le joueur le plus polyvalent, André Pelletier et Maryline Soucy-Goulet; le meilleur gardien, Nicolas Tellier; le capitaine de l'année, Frédéric Couillard-Proulx; l'équipe de l'année, Banque National; et l'arbitre de l'année, Alain Plourde.

Finalement, le prix Émile Sirois est remis à un joueur qui s'implique grandement dans la ligue depuis plusieurs années, sur le terrain comme à l'extérieur est remis à Yvan Turcotte.

La Ligue a aussi tenu à souligner la qualité de l'arbitrage de ses sept arbitres en chef : Ludovic Boudreau, Dany Ducas, Hugo Dumont, Jimmy Gauthier, Kévin Laquerre, Alain Plourde, et Édouard Thériault ainsi que les 20 jeunes arbitres en touches.

Finalement un merci spécial au comité qui a travaillé très fort cette année pour que la saison soit couronnée de succès.



Le Symposium a remporté le trophée des séries.

Une réussite pour le 4^e tournoi de softball de Rivière-du-Loup



L'équipe finaliste de la classe A, les Nations-Unies de Rivière-du-Loup.

Malgré une météo incertaine annoncée pendant le weekend, le tournoi de softball a été une réussite grâce à la température favorable pendant trois jours. Les 24 équipes sur place ont donné tout un spectacle à la foule lors des finales de dimanche.

Dans la classe masculine A, les Mets de Hope ont défait l'équipe hôte du tournoi les Nations-Unies de Rivière-Du-Loup. Les Mets remportent le titre pour une 2e année consécutive.

En ce qui concerne la classe féminine A, le Phil smoked-meat de Québec a renversé les Jays de Rivière-Du-Loup qui avaient remporté les deux éditions précédentes.

Dans la catégorie B masculine, l'équipe Outillage LAV équipement a défait la toujours

redoutable équipe du comité de balle de Squatec.

Dans la classe masculine consolation, Maritime poker de Gesgapegiaq a remporté son match face aux Marlins de Squatec. En ce qui concerne la catégorie féminine consolation, les Yankees de Sainte-Sophie ont gagné face à la Ligue de balle-molle de Matane à leur première présence.

Le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache a par ailleurs procédé au lancé protocolaire de la finale féminine dimanche. Selon les dires du président Rémi Simard, il est assuré qu'il y aura une 5e édition. Le tournoi est maintenant un des plus gros dans l'Est du Québec en softball orthodoxe. Le calibre ne cesse de monter et les lanceurs de renoms sont là pour le prouver.

Les golfeuses du Témiscouata font bonne figure



Du Témiscouata, de gauche à droite : Lise Dugas, Suzanne Bastille, Martine Papin, Diane Turgeon, Francine Schmouth, Fabienne Patoine et Jocelyne Larochelle

Les golfeuses représentant le Club de Golf de la Vallée du Témiscouata ont connu de bons résultats le 12 août dernier lors du tournoi Interclubs senior féminin de l'Association de Golf Est-du-Québec et Côte-Nord (AGEQCN).

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Cet évènement a d'ailleurs été présenté sur le terrain du Club de Golf de la Vallée du Témiscouata. À cette occasion, 42 joueuses ont représenté 7 clubs. Les Témiscouataines ont donc gagné les honneurs de la classe B avec 124 points. Il s'agit de Lise Dugas, Suzanne Bastille,

Martine Papin, Diane Turgeon, Francine Schmouth, Fabienne Patoine et Jocelyne Larochelle. De cette équipe, Francine Schmouth s'est particulièrement démarquée avec 32 points. Les autres clubs représentés en classe B étaient ceux de Bic, de Val-Neigette et de Matane.

En classe A, les championnes proviennent du club de golf Les Saules. Sylvie Perreault, Claire Rioux, Ginette Michaud, Linda Otis, Ginette Gagnon et Marie-Claude Chrétien ont obtenu un total de 113 points. Dans cette catégorie, on notait également les clubs L'Empress et Revermont. La formule de compétition utilisée était «Stableford modifiée». L'activité s'est déroulée par une belle journée ensoleillée.

Nos blogueurs

François Drouin

Richard Levesque

Louis Gagnon

Gaétan Gamache

infodimanche.com

Le BeauLieu culturel du Témiscouata fête ses deux ans

L'assemblée générale annuelle du BeauLieu culturel du Témiscouata a eu lieu le 18 août dernier sous la présidence de Julie-Eve Proulx. Les membres du conseil d'administration ont eu le plaisir d'y présenter leur second rapport d'activités et de célébrer cet anniversaire. Rappelons que l'organisme a été inauguré le 23 août 2014 lors de la Journée du Québec du Congrès mondial acadien.

Depuis deux ans maintenant, le BeauLieu culturel du Témiscouata et ses partenaires accueillent la population lors de différentes activités culturelles : la bibliothèque «Au fil des pages» reçoit les lecteurs et lectrices pour le prêt de livres en plus de proposer des rencontres d'auteurs et divers expositions, le Musée offre son exposition Enracinés, l'École de musique occupe ses locaux au cours de l'année scolaire et Les 4 scènes présente une programmation variée d'artistes professionnels.

Ce fut une année de consolidation pour le

BeauLieu culturel du Témiscouata : une année pour creuser les traces par lequel s'exprime l'organisme, de dire la présidente, Julie-Eve Proulx. La directrice générale, Micheline Guillaume a pour sa part mis l'accent sur les nombreuses collaborations avec les artistes, les entreprises, les groupes communautaires et les citoyens et citoyennes. L'organisme privilégie le partenariat avec le milieu témiscouatain pour la réalisation de ses événements tels La Culture en bouchées (5 à 7 culturel), les Samedis d'anser, les expositions en art visuel, les projections de film, la formation en arts de la scène, en dessin et aquarelle, le tout nouveau «Jeannine rencontre...» et le service traiteur lors des locations de salles.

Mme Proulx et Mme Guillaume ont tenu à remercier les nombreux bénévoles pour leur précieuse implication lors de chaque activité. Leur contribution est le secret de la réussite. Cette année encore, le conseil d'administration a pro-



Louis Caron s'est grandement impliqué dans le BeauLieu culturel.

fité de l'occasion pour saluer le travail d'une personne qui s'est particulièrement illustrée dans le développement de la communauté. C'est Ginette Garon qui a présenté l'hommage à Louis Caron qui, depuis plusieurs années a été un acteur important dans le développement culturel de la région. Premier président du comité provisoire

pour le projet BeauLieu culturel du Témiscouata, M. Caron est le fondateur du centre d'art Hémérocal et l'ancien président du Musée du Témiscouata. Mme Garon a souligné son grand engagement et a mentionné qu'il était une source d'inspiration pour ceux et celles qui prennent la relève.

L'orchestre de chambre du Littoral en période de recrutement



L'orchestre de chambre du Littoral de Rivière-du-Loup est présentement en période de recrutement pour la prochaine saison. Les musiciens intéressés à faire partie de l'ensemble doivent avoir un minimum de quatre ans d'expérience à leur instrument. L'orchestre est à la recherche de

musiciens jouant les instruments suivants : violon, alto, violoncelle, contrebasse, flûte, hautbois, clarinette et basson. Les répétitions ont lieu le vendredi de 18h30 à 20h (lieu à confirmer). Pour toutes informations, communiquez avec Frédéric St-Pierre, chef d'orchestre, au 418-894-9341.

Un succès pour la première présentation de Cacouna en concerts

Les organisateurs de Cacouna en concerts déposent un bilan plus que satisfaisant pour la première présentation de l'évènement qui se déroulait du 24 juillet au 7 août à l'église anglicane St. James the Apostle de Cacouna. Ce sont près de 400 personnes qui ont assisté à l'un ou l'autre des concerts. Huit musiciens se sont partagés la scène au cours de l'évènement et ils ont offert au public des prestations inspirées de haut niveau. L'évènement, soutenu par plusieurs partenaires de la région, était offert gratuitement et le public était invité à contribuer financièrement de manière volontaire. Le coordonnateur de la série, le violoniste Frédéric St-Pierre, se dit très heureux du résultat et planche déjà sur la pro-



grammation de la prochaine édition qui aura lieu l'été prochain.

À surveiller cet été
RIVIÈRE-DU-LOUP
EN 3 ACTES

Du 24 août au 7 septembre

ARTS VISUELS CIRCUITS SPECTACLES

AGENDA CULTUREL

Les mercredis SHOWS
Bob Walsh - **ANNULÉ**
Mercredi 24 août, 20 h
Théâtre la Goélette

Vernissage
VOIR À L'EST
Exposition des œuvres réalisées
dans le cadre des créations en direct
Jeudi 25 août, 17 h
Manoir Fraser

Marché public Lafontaine
Tous les samedis, 9 h à 14 h
Carré Dubé

Circus Minimus
Par la troupe de théâtre
du Loup de Cambronne
Samedi 27 août, 20 h
Maison de la culture

Concert à la chapelle de la Pointe
Paul Talbot
Dimanche 28 août, 16 h
Billets en vente sur place
116, rue Hayward

Le littoral bercé par le vin 2016
avec un salon des artistes d'ici
Dimanche 28 août, 16 h
Cégep de Rivière-du-Loup

Carrefour
Loisirs-Éducation
Mardi 30 et mercredi 31 août
17 h à 20 h
Hôtel Universel

Vernissage
Marquise Leblanc
Réécrire le monde
Jeudi 1^{er} septembre, 17 h
Du 1^{er} septembre au 23 octobre 2016
Maison de la culture

Lancement des programmations
pour les organismes culturels
Jeudi 1^{er} septembre, 17 h
Maison de la culture

Visite guidée familiale
Libérez le fantôme d'Alice Fraser!
Du 21 juin au 15 septembre
9 h 30 à 17 h
Manoir Fraser

**Vous aimeriez recevoir
l'agenda culturel
par courriel?**

**Vous avez des activités
à nous soumettre?**

Alexandra Cloutier
Coordonnatrice à la culture
alexandra.cloutier@ville.riviere-du-loup.qc.ca
418 862-6590

Portail culturel :
www.culturerdl.ca



Cinéma PRINCESSE

26 AOÛT AU 1^{ER} SEPT 2016



13+

TOUS LES SOIRS
18H45 - 21H15
P.M. SAM, DIM
13H00



13+

VIOLENCE

TOUS LES SOIRS
18H30 - 21H00
P.M. SAM, DIM
13H30



16+ LANGAGE VULGAIRE

TOUS LES SOIRS
19H00 - 21H30
P.M. SAM, DIM
13H30



G

VENREDI AU MARDI
19H00
P.M. SAM, DIM
13H00



G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

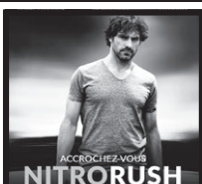
VENREDI AU MARDI
21H30

★ 4 SALLES ★
345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Ciné-info : 418 862-3291

TARIFS :
Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi : 9\$
SPÉCIAL :
Mardi-Mercredi-Jeudi : 6,50\$
12 ans et moins et 65 ans et plus : 5\$
(pièce d'identité obligatoire)

Film 3D : 3,50\$ plus l'entrée

A COMPTER DU 31 AOÛT



13+ VIOLENCE

18H45 - 21H30

CHIENS DE GUERRE Un film à voir!



CHRONIQUE

Chaque soldat américain trimballe sur lui 17 500\$ en équipement militaire lorsqu'il va combattre. Multipliez cette somme par le nombre d'effectif déployé au front et vous avez là une opportunité d'affaires incroyable pour quiconque est assez rusé pour décrocher un appel d'offres de l'armée américaine.



JO-ANNIE LAGACÉ

jo-annie@infodimanche.com

Le film « Chiens de guerre » raconte l'histoire vraie de deux amis d'enfance qui se retrouvent après plusieurs années. Alors que David tente de gagner sa vie en revendant des draps de qualité, Efraïm l'initie à l'univers autrement plus payant des marchands d'armes. Se promettant d'être des chiens de guerre, c'est-à-dire de ne jamais avoir à mettre les pieds en zones de conflits, les deux jeunes hommes parcourent sans arrêt le site du Département de la Défense des États-Unis à la recherche des plus petits appels d'offres, délaissés par les grands joueurs. Rapidement, ils dénicheront un contrat leur rapportant des milliers de dollars. Malgré eux, David et Efraïm devront se rendre en Jordanie afin de livrer eux-mêmes les armes en Irak. Fiers de ce succès, ils décident de soumissionner sur le plus important mandat vu à ce jour: celui

d'approvisionner la totalité des troupes en Afghanistan. Une entente de 300 millions de dollars américains qui leur permettra de devenir riches et de s'imposer en tant que marchands d'armes. Mais l'appât du gain est fort et ils apprendront à leurs dépens qu'on ne rigole pas, ni avec les trafiquants d'armes ni avec le gouvernement américain.

L'histoire avait fait couler beaucoup d'encre aux États-Unis en 2007. Les tabloïds se demandant comment deux jeunes hommes de Miami, à peine entrés dans la vingtaine avaient pu parvenir à mettre la main sur un contrat d'une telle ampleur pour l'armée américaine. Mis au fait de l'histoire des deux américains, le réalisateur Todd Phillips (celui derrière les films Lendemain de veille) a saisi l'opportunité d'adapter l'histoire au grand écran, modifiant au passage certains détails pour les besoins cinématographiques.

À la base une comédie, le film traite d'un sujet tout de même sérieux et d'enjeux importants. Il est intéressant de se rappeler les dessous de la guerre et de prendre conscience de l'industrie qui s'y rattache et des millions dépensés en artillerie et en équipement militaire. Au-delà même de l'histoire, un point fort du film est qu'il n'est pas tombé dans la propagande anti-islamique, pro-guerre et pro-armement. La présence de Jonah Hill, dans le rôle de Efraïm Diveroli permet d'apporter une certaine légèreté au film, un côté bigarré drôlement intéressant. « Chiens de guerre » est sans conteste un film à voir!

Cinéma DÉGELIS

DU 26 AOÛT AU 1^{ER} SEPTEMBRE

JASON BOURNE
VOUS CONNAISSEZ SON NOM
MATT DAMON
JASON BOURNE

13+ VIOLENCE

TOUS LES SOIRS
19 H 00

PAS DE CINÉMA
LE 1^{ER} SEPT.

À VENIR DU 2 AU 8 SEPTEMBRE

L'ESCADRON SUICIDE 3D
DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

TOUS LES SOIRS
19 H 00

les 4 scènes
Diffuseur culturel de Témiscouata

www.les4scenes.com | f

LNI
LA TOURNÉE!

Ligue nationale d'improvisation
BeauLieu Culturel
Témiscouata-sur-le-Lac
Mardi 4 oct. 20h
40\$

Brigitte Boisjoli
Centre Culturel
Georges-Deschênes, Dégelis
Samedi 1^{er} oct. 20h
32\$

Desjardins
Centre des Lacs
de Témiscouata

METRO
Marché du Témis

418-853-2380 # 206

Une finale enlevante pour la LIE

La finale de la Ligue d'improvisation estivale de Rivière-du-Loup a eu lieu devant une salle comble à l'École de musique Alain-Caron lundi dernier. Les spectateurs ont eu droit à un match très serré entre l'équipe de St-Ludger et l'équipe de St-Patrice. C'est finalement les joueurs de St-Ludger qui l'ont emporté avec la marque de 8 à 7.



L'équipe de St-Ludger.

Comme chaque été, les joueurs s'étant le plus démarqués auprès du public et de leurs pairs ont été récompensés lors de la finale. Katy-Ève Côté a été nommée joueuse constructrice de l'année.

De son côté, Julie-Anne Pelletier a obtenu le titre de joueuse la plus appréciée par ses pairs. Raphaël Boulanger-Gosselin a quant à lui été élu recrue de l'année. Le prestigieux titre de joueur le plus apprécié du public fut décerné au capitaine

de la formation championne, Niels de Sevin. Au total, plus de 1000 personnes ont assisté aux matchs d'improvisation de la LIE cet été, dont plus de 150 lors du match de la finale. La LIE dresse donc un bilan très positif de cette saison et tient à remercier le public et les bénévoles pour leur présence et leur participation aux

Un livre sur la rivière du Loup et le Platin

Le Centre d'archives de la région de Rivière-du-Loup est fier d'être le partenaire d'une nouvelle publication ayant comme sujet le cœur de la ville de Rivière-du-Loup; le Parc des Chutes.

Ainsi au cours des quatre dernières années, les auteurs bien connus Georges Pelletier et Lynda Dionne ont travaillé afin de présenter à la population de la région une œuvre historique majeure. Sous le titre «La rivière du Loup et ses chutes, le Platin, son verger et son boisé, lieux d'histoire et de souvenirs», les auteurs ont réuni des textes et des photos inédites.

Ce livre de grande qualité, publié à 825 copies, comprend donc 236 pages et près de 300 photographies, cartes, gravures et dessins. Le volume marquera l'histoire de ce secteur de la municipalité et ouvrira une nouvelle vision sur les gens qui y ont vécu.

Les quatre chapitres feront découvrir aux lecteurs les actions de développement économique, la vie agroalimentaire du verger, l'exploitation



PHOTO : MARIO PELLETIER

forestière du Platin et finalement la richesse du milieu récréo-touristique de ce vaste espace vert urbain.

Le lancement aura lieu, à 14 h, le 28 août prochain au Musée du Bas-Saint-Laurent. Le livre pourra être acheté entre autres au Musée du Bas-Saint-Laurent et dans les deux librairies de la ville de Rivière-du-Loup.

Billetterie :
418 867-6666
rdlspectacles.com



NOS SPÉCIAUX Du 25 août au 7 septembre

Bœuf haché mi-maigre :	4,99 \$ lb
Bœuf haché maigre :	5,99 \$ lb
Demi poulet mariné BBQ :	2,99 \$ lb
Brochette de poulet BBQ :	5,09 \$ ch.
Brochette de bœuf chipotle :	5,09 \$ ch.
Creton de porc (bol) :	3,99 \$ ch.
Bologne Maple Leaf :	4,99 \$ lb
Pâte au poulet :	6,49 \$ ch.
Poitrine de poulet Reine Victoria :	7,99 \$ lb
Filet de poulet aux épinards et méditerranéen :	7,99 \$ lb
Patates grecques assaisonnées :	3,29 \$ lb
Patates grecques épicées :	3,29 \$ lb
Tournedos de sole et saumon créole et dijon :	11,99 \$ lb

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi : 8 h à 18 h
Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h
Samedi : 8 h à 17 h • Dimanche : fermé

Pain frais du jour à 3,99 \$ ch.

592-D Commerciale N.
Témiscouata-sur-le-lac (Cabano) GOL 1EO
418 854-0888

Nouvelle saison pour l'ensemble vocal A Tempo

L'ensemble vocal A Tempo reprendra ses activités le 7 septembre. Les pratiques ont lieu le mercredi de 19 h 15 à 21 h 30 à l'école Joly. Toutes les personnes intéressées à se joindre au groupe sont les bienvenues. Pour plus d'information, communiquez avec Maryse Simard, au 418-867-2832, ou assistez simplement à la première rencontre.

BIÈRE FEST RIVIÈRE-DU-LOUP

15, 16 et 17 septembre 2016

PRÉSENTÉ PAR **IMPACT Ford**

Seulement **1 000** bocks en pré-vente jusqu'au **8** septembre

5 FORAITS disponibles

- LA SAUCETTE**
1 BOCK ET 10 JETONS
- LE TESTEUR**
1 BOCK ET 20 JETONS
- LE DUO**
2 BOCKS ET 40 JETONS
- LE PARTY DE SACOCHES**
4 BOCKS ET 80 JETONS
- LA SORTIE DE GARS**
4 BOCKS ET 100 JETONS

www.bierefest.com

Début des camps dans la LHJMQ

Les vacances achèvent dans la Ligue de hockey junior majeur (LHJMQ) et les 18 équipes renoueront avec l'action. Les camps d'entraînement se mettent en branle cette semaine et plusieurs équipes participeront à des tournois des recrues dans différents coins de la ligue.

● PIERRE-LUC CHENEL

journalistes@infodimanche.com

Les joueurs des Albatros du Collège Notre-Dame repêchés en juin dernier vivront leur baptême de feu dans la LHJMQ. Seule ombre au tableau, Alexis Arsenaault manquera le camp des Huskies de Rouyn-Noranda puisqu'il soigne une mononucléose.

Choix de 2e ronde de l'Océan de Rimouski, Anthony D'Amours, n'aura pas à se déplacer loin afin de participer à son premier camp. Le natif de Trois-Pistoles se sent d'attaque. « Je m'attends à un niveau de jeu plus élevé en vitesse et du côté physique avec des gars de 18, 19 et 20 ans. Mon objectif est de faire ma place dès cette saison avec l'Océan, a-t-il déclaré. Sinon, c'est de me faire un nom pour pouvoir avoir la chance d'aller jouer quelques parties avec le club cette saison. »

Pour atteindre son objectif, le défenseur n'a pas ménagé les efforts pendant la période estivale. « Je me suis entraîné uniquement en gymnase jusqu'au début juillet. Ensuite, j'ai continué avec des séances sur la glace trois fois par semaine, a décrit le numéro 44 des Albatros. J'ai amélioré la force de mes jambes et ma stabilité.

Ça m'aide dans mes accélérations sur la glace. »

Le gardien Zachary Emond défiera les lancers des joueurs des Huskies de Rouyn-Noranda au camp. Le choix de 3e ronde des Huskies a travaillé avec l'ancien gardien de la Ligue nationale de hockey, Vincent Riendeau. Il confie avoir beaucoup amélioré la vitesse de ses déplacements. « Je me suis entraîné en gymnase jusqu'au 1er juillet et j'ai été sur la patinoire tout le mois de juillet, en plus d'être dans le gymnase », a mentionné le cerbère de Saint-Cyprien.

Emond veut tout faire pour se tailler une place avec les champions en titre de la coupe du Président. Au camp, il s'attend à du jeu beaucoup plus rapide et à de meilleurs lancers.

Comme entraînement estival, Zachary Ouellet a choisi le programme AAA des Albatros, qui lui a permis de s'entraîner 6 jours sur 7, en plus d'ajouter 2 pratiques par semaine sur la glace à Rimouski. « Les techniques que j'ai améliorées en dehors de la patinoires sont mon cardiovasculaire et ma force du bas du corps, a dit celui qui sera au camp des Cataractes de Shawinigan. Sur la glace, c'est mon lancer et mes habiletés. »

Le défenseur originaire de Saint-Jean-de-Dieu s'attend de vivre une belle expérience au camp des Cataractes. « Il me permettra de sortir plus mature en tant qu'humain et meilleur en tant que joueur de hockey, a-t-il avoué. Mes objectifs au camp sont de percer l'alignement et aussi de démontrer ce dont je suis capable de faire tant sur la glace qu'à l'extérieur. Je veux faire bonne impression pour qu'ils se rappellent de moi. »



Le gardien de but Zachary Emond. PHOTO : ARCHIVES, MARIO PELLETIER

Félix Rioux sera au Saguenay afin de démontrer tout son talent aux dirigeants des Saguenéens de Chicoutimi. Cet été, l'ailier de Saint-Jean-de-Dieu a beaucoup amélioré son explosion sur patins et ses habiletés avec la rondelle. « Je veux m'imposer avec mon style de jeu unique qui se compose d'intensité et de vitesse. Je veux prouver que j'ai ma place dans la LHJMQ dès la prochaine saison, a-t-il spécifié. Je m'attends à un niveau de jeu très élevé. Je devrai y mettre les bouchées doubles pour rester. »

Le numéro 57 a pu s'entraîner avec les anciens des Albatros Gabriel Bourque et Gabriel Dumont.

Gabriel Denis (Shawinigan), Mahieu Samson (Shawinigan), Édouard Ouellet (Victoriaville) et Dylan L'Italien (Sherbrooke) en seront aussi à une première expérience.

Trois joueurs des Aiglons de Mont-Joli et originaires de la Gaspésie sauteront sur les patinoires de la LHJMQ. Il s'agit de Zacharie Blier (Gatineau), William Croteau (Shawinigan) et Tom Fortin (Victoriaville).

Inscriptions pour le club de badminton au primaire

Pour une quatorzième année consécutive, c'est à compter du dimanche 11 septembre prochain que le club de badminton au primaire du Collège Notre-Dame reprendra ses activités.

Cette activité s'adresse aux jeunes garçons et filles de 7 à 12 ans des écoles primaires de toute la région de Rivière-du-Loup et se déroule tous les dimanches de 10 heures à midi au gymnase du Collège Notre-Dame, au 56, rue St-Henri.

Le nombre de places disponibles est limité à

16 joueuses et joueurs pour la saison 2016-2017. Il est possible de s'inscrire en se présentant au kiosque du club de badminton au primaire au Carrefour Loisir Éducation à l'Hôtel Universel, les 30 et 31 août septembre prochain ou en contactant l'entraîneur, Georges Deschênes, par courriel à l'adresse : gdesvrdl@hotmail.com ou par téléphone au 418-867-6709 (jour) ou au 418-868-0860 (soir). Les frais d'inscriptions sont de 200 \$ pour l'année ou de 120 \$ par session.



Cours d'initiation au patinage

- 3 ans et plus
- début des cours 21 septembre 2016
- mercredi 18 h et/ou samedi 9 h 30




Infos : www.cpardl.ca ou 

Inscriptions en ligne sur le site   

construction

PROCHAINS MATCHS



VENDREDI 19 AOÛT À 20 H
Témiscouata vs Trois-Pistoles

MERCREDI 24 AOÛT À 20 H
Témiscouata vs Trois-Pistoles

DIMANCHE 28 AOÛT À 19H30
Témiscouata vs Trois-Pistoles (si nécessaire)

VENDREDI 2 SEPTEMBRE À 20 H
Témiscouata vs Trois-Pistoles (si nécessaire)

AU STADE P.E. DUBÉ DE TROIS-PISTOLES
Coût : 5 \$ adultes • 2 \$ 6 à 17 ans

Venez encourager notre équipe!



1155033416

Héloïse Lebel au Championnat d'équitation western du Québec

La cavalière Héloïse Lebel de Notre-Dame-du-Portage prendra part au West FERIA, hôte du 41e Championnat d'équitation western du Québec qui se déroulera du 26 au 28 août à Sorel-Tracy.



FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

Pour l'occasion, Héloïse, qui compétitionne dans la catégorie des 14-18 ans, sera entourée de près de 250 cavaliers lors de cette finale interrégionale regroupant 9 régions du Québec. La cavalière, âgée de 17 ans, entend profiter de chaque seconde qu'elle vivra lors de la compétition nationale.

Si la jeune femme, et sa monture une jument nommée Maggie, ne s'impose aucun objectif de médaille, ce n'est toutefois pas pour apprécier le paysage qu'elle s'y rend. «J'y vais pour l'expérience, c'est vraiment un honneur de pouvoir y être, de côtoyer des cavaliers d'expérience. Mais je reste terre-à-terre.»

Héloïse a débuté l'équitation à l'âge de 6 ans. «J'ai tout de suite aimé ça. Avec mon premier cheval, mon entraîneuse m'a proposé de

participer à des compétitions. J'ai commencé il y a trois ans. Lors des deux premières années, j'ai participé à un total de trois compétitions. Mais cette année, c'est beaucoup plus. Avec le Championnat, j'en aurai fait cinq seulement cette année.»

La cavalière ne s'en cache pas, la chimie est importante avec l'animale. Le succès de ce duo cavalière-jument est intrinsèquement lié à la relation qui les lie. «Oui, on peut dire qu'on forme un duo. J'ai ma jument, je la connais, je sais comment elle pense, comment elle réagit», souligne la jeune femme.

DÉLÉGATION

La délégation de l'Est-du-Québec, dirigée par le chef d'équipe, Gervais Morissette, est composée de 27 cavaliers. Ces derniers tenteront de cumuler suffisamment de points en vue de remporter le trophée de la région Championne, mais aussi de décrocher des titres individuels. Ils tenteront également de remporter le Trophée du Meilleur esprit sportif et ils remettront en jeu le Trophée Normand Caron décerné à la délégation ayant le plus progressé par rapport à l'année précédente.



Héloïse Lebel. PHOTO : MICHEL MARQUIS

Nouvelle saison de hockey sur table

Le hockey sur table à Rivière-du-Loup déroule-t-elle la ligue? Contactez Paolo Ouellet au 418-862-9141 ou visitez la page Facebook (ligue de hockey sur table rivière du loup). Vous désirez en savoir plus concernant le

VOLKSFEST

La Volkswagen de vos rêves au prix dont vous avez toujours rêvé

FINANCEMENT À PARTIR DE

0%

MOIS sur certains modèles

JUSQU'À

84

ou

6 000\$

DE RABAIS BONI** sur certains autres modèles
* Rabais offert sur la CC

OBTENEZ JUSQU'À

JETTA 2016

TRENDLINE TSI DE 1,4 L AVEC BOÎTE MANUELLE

Modèle Highline illustré

Location à partir de

228\$ /MOIS pour **48** MOIS† avec **0\$** D'ACOMPTÉ

C'est comme payer

53\$ /SEM. POUR 208 SEMAINES

L'exceptionnel existe, et il vous est accessible.

Découvrez les offres sur nos autres modèles à offresvw.ca. Les offres se terminent le 31 août.



Volkswagen

*SAC de Volkswagen Finance. Applicable à l'achat d'un modèle de base Jetta Trendline 2016 avec moteur turbo de 1,4 L et boîte manuelle à 5 vitesses neuf et non immatriculé. Un montant de 17 620 \$ financé au TAP de 0 % correspond à 84 mensualités de 198 \$ sur 84 mois avec un acompte de 0 \$ et des frais de 46 \$ au RDPRM requis à la signature. Coût d'emprunt de 46 \$ pour une obligation totale de 17 666 \$. Offre en vigueur jusqu'au 31 août 2016. Certaines caractéristiques mentionnées ou montrées sont offertes en option ou réservées à d'autres versions de modèles. **Le rabais allant jusqu'à 6 000 \$ est applicable sur le PDSF d'un modèle CC neuf et non immatriculé pour un achat au comptant seulement. Jusqu'à 3 000 \$ de rabais boni sur le PDSF est offert uniquement au financement et à la location de certains modèles Jetta Highline 2016 avec moteur turbo de 1,8 L, GLI ou hybride neufs et non immatriculés. Les offres sont soumises à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance. Le montant du rabais peut varier selon le modèle. †Les paiements de location de 228 \$ pour le modèle Jetta doivent être effectués sur une base mensuelle et ne peuvent être prélevés toutes les semaines. L'équivalent du paiement par semaine est fourni à titre indicatif seulement. Cette offre de location d'une durée limitée est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à la location d'un modèle de base Jetta Trendline 2016 avec moteur turbo de 1,4 L et boîte manuelle à 5 vitesses (#163VF1) neuf et non immatriculé dont le PDSF est de 17 620 \$. Frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 625 \$ inclus. Un dépôt de sécurité de 280 \$, les frais de 46 \$ au RDPRM et la première mensualité sont requis au moment de la signature. Frais de 0,15 \$ du kilomètre applicables après 16 000 km. Frais liés à l'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 46 \$), droits et taxes applicables en sus. PDSF du modèle montré : Jetta Highline TSI 2016 de 1,8 L, 29 720 \$. Modèle montré à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 août 2016 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. «Volkswagen», le logo Volkswagen, «Volkfest», «Jetta», «CC», «Highline» et «Trendline» sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada, 2016.

Frédéric D'Amours, 2^e au monde en racketlon en double



Frédéric D'Amours en action au badminton.

Le joueur de racketlon Frédéric D'Amours de Rivière-du-Loup, accompagné en double de son coéquipier Jason Granville de la Nouvelle-Zélande, a remporté tous ses matchs disputés lors des Championnats du monde de racketlon tenus du 28 au 31 juillet à Copenhague du Danemark, avant de perdre en finale contre deux Danois.



ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

«Il s'agissait de très bons joueurs, nous aurions peut-être pu les battre, mais je suis satisfait de la 2^e position», a-t-il commenté. Ils ont donc remporté une médaille d'argent, dans une compétition de calibre mondial. Ce tournoi a accueilli 270 athlètes de 14 pays différents.

Une telle épreuve sportive demande de la préparation. Ce sport, encore méconnu dans la région, possède un grand bassin de joueurs en Europe. «Il y a eu un tournoi disputé à Granby la mi-juin. Il nous permet de s'améliorer, on s'entraide entre joueurs. La technique est importante, mais la forme physique aussi. On joue de 12 à 13 matchs par compétition», explique Frédéric D'Amours.

L'athlète de 45 ans avoue qu'il lui est plus facile de battre ses concurrents au badminton, et qu'il éprouve plus de difficulté au ping pong.

Avant tout, il s'agit pour lui d'une occasion de bouger en ayant du plaisir.

RACKETLON

Le racketlon est une sorte de marathon des sports de raquette, incluant le ping pong, le badminton, le squash et le tennis. Les athlètes s'affrontent dans des matchs successifs de ces quatre sports, dans des sets de 21 points. Le cumulatif des points marqués détermine le gagnant. L'équipe du Canada a terminé au 4^e rang cette année au cumulatif, derrière le Danemark, l'Autriche et la Suède.

3L : Villemaire et Pépin de retour

L'organisation des 3L de Rivière-du-Loup a confirmé le retour des deux favoris de la foule, Maxime Villemaire et Simon Danis-Pépin. Une annonce qui fera plaisir à de nombreux partisans.

L'histoire d'amour entre les partisans loupériens et Maxime Villemaire pourra continuer dès cet automne alors que le numéro 24 enfilera le gilet des 3L pour débiter la saison. «La décision de revenir a été super facile. Premièrement de jouer avec des joueurs incroyables que ça soit sur la glace ou hors glace, c'est inestimable. Sans oublier les partisans des 3L à qui j'avais dit à la parade que j'allais revenir, je leur dois bien ça, ils sont extraordinaires!»

Un contrat d'essai a également été donné à Maxime Charette. Ce dernier est un joueur offensif qui aura l'occasion de se faire valoir au camp d'entraînement.

Ne manquez pas le prochain blitz de billets de saison le jeudi 25 août de 16 h à 21 h 30 au bureau des 3L du Centre Premier Tech. Le billet coûte 250 \$ et vous obtenez la possibilité de gagner la bague des champions.

L'organisation aimerait également vous informer qu'il est maintenant temps de vous inscrire au tournoi de golf annuel des 3L qui se déroulera le samedi 24 septembre 2016 au club de golf de Rivière-du-Loup.

Nous serons au CAMPING du LAC ST-MATHIEU



Koa Bas-St-Laurent
St-Mathieu-de-Rieux

CE DIMANCHE 28 AOÛT À COMPTER DE 10 H 00

ESSAIS SUR L'EAU à la marina du camping



MASTERCRAFT



HARRIS

Démonstration de FLYBOARD



Possibilité de location privée



POMERLEAU LES BATEAUX INC.

418-862-2022
84 Boul. Cartier, Rivière-du-Loup
infordl@pomerleaulsbateaux.com
www.pomerleaulsbateaux.com



POLARIS LIQUIDATION AUTORISÉE PAR LE FABRICANT

PUISSANCE, SUSPENSION ET CONFORT DE LA CABINE DE POINTE

LE RANGER XP® 900 DOMINE LE MULE® PRO-FXT DE KAWASAKI

- » 45 % PLUS DE PUISSANCE
- » 17 % PLUS DE GARDE AU SOL
- » PLUS GRANDE CAPACITÉ DE CHARGE UTILE
- » SYSTÈME DE CABINE PRO-FIT SUPÉRIEUR

VENTES DE LIQUIDATION SUR TOUS LES MODÈLES 2016 REMISES ALLANT JUSQU'À 2 300 \$ SUR LES RANGER XP® 900 2016 RESTANTS

RANGER XP900 2016 ROUGE SOLAIRE R16RTA87A4 P.D.S.F. 15 899 \$ • RABAIS - 2 300 \$ SPÉCIAL 13 600 \$

PASSEZ NOUS VOIR AUJOURD'HUI POUR DÉCOUVRIR LE MEILLEUR DES GAMMES 2016 ET 2017 DE POLARIS.

C.A. SPORTS INC.
St-Antoine, Qc. 418-862-0707
WWW.CA-SPORTS.COM

663, chemin Rivière-Verte, Saint-Antoine

VISITEZ POLARIS.COM POUR PLUS D'OFFRES.



RESTRICTIONS : Les offres varient selon le modèle. Offres valides sur les modèles neufs et non enregistrés sélectionnés de 2011 à 2016 achetés entre le 26 juillet et le 30 septembre 2016. Consultez votre concessionnaire pour de plus amples renseignements. (Lire le texte légal correct de la concurrence.)
Toutes les comparaisons concurrentielles sont basées sur les modèles 2016/2017 et sur les spécifications publiées par les fabricants, disponibles au moment de l'impression. Vérifié par une tierce partie. Kawasaki® et Mule Pro-FXT™ sont des marques de commerce de Kawasaki Heavy Industries, Ltd. Les données relatives à la puissance reposent sur les décrets-lois de 2015 émanant du California Air Resources Board (CARB). AVERTISSEMENT : Le RANGER® de Polaris peut être dangereux à conduire et n'est pas conçu pour l'utilisation sur la route. Le conducteur doit être âgé d'au moins 16 ans et être titulaire d'un permis de conduire valide. Les passagers doivent être âgés d'au moins 12 ans. Le conducteur et les passagers doivent toujours porter un casque, une protection oculaire et leur ceinture de sécurité. Utilisez toujours des filets de cabine ou des portières (selon l'option installée). Ne vous engagez jamais dans une conduite de cascade ou acrobatique, et évitez les vitesses excessives et les virages serrés.

Super Motocross : Cheyenne Harmon devance Karl Normand

Karl Normand de Rivière-du-Loup tentait d'obtenir un troisième titre consécutif au Super Motocross Distribution Francis de Saint-Antonin. Cheyenne Harmon du Texas l'a dépassé en finale pour mettre fin à ses espoirs. Près de 1000 spectateurs ont assisté à cet événement tenu le samedi 20 août à Place Berger.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«Je l'ai battu dans toutes les qualifications précédant la finale qui fut serrée. Malheureusement à la moitié de la finale environ, j'ai fait une erreur dans un virage ce qui a permis à Harmon de me dépasser. J'ai essayé de revenir devant lui mais il était trop tard», a commenté le pilote loupérois. Logan Karnow de l'Ohio a pris la troisième place.

Quant à la soirée du vendredi avec un spectacle hommage à Iron Maiden, un groupe de heavy metal britannique, le nombre de spectateurs a été bien en deçà des attentes des promoteurs. «Il n'y aura plus de concert, c'est certain», a mentionné M. Thibault. Concernant le motocross, pour l'instant il est envisagé pour l'an prochain.

«Le stade est magnifique et l'appui des commanditaires important», a souligné le promoteur.

Paul Thibault a indiqué après l'évènement que Cheyenne Harmon sera présent lors du Motocross intérieur Coors Light au Centre Premier Tech de Rivière-du-Loup le printemps prochain.

Pour sa part, Karl Normand mène la série québécoise Arénacross Pro Pelletier Kawasaki. «Il reste 6 courses à la série québécoise», a-t-il précisé. Et en octobre prochain, il se rendra dans l'ouest du Canada pour entreprendre la série canadienne d'arénacross.



Le podium de la finale, de gauche à droite : Logan Karnow 3e, Cheyenne Harmon 1er et Karl Normand 2e. PHOTO : ROBERT DESJARDINS

La Fromagerie des Basques passe en demi-finale

MAP L'équipe de baseball junior BB de Trois-Pistoles, La Fromagerie des Basques, n'a fait qu'une bouchée des Draveurs de Chaudière-Est lors de leur première série dans la Ligue de baseball junior majeur de Québec. En balayant leurs adversaires en trois parties, les Pistolais passent ainsi facilement en demi-finale des séries éliminatoires.

La Fromagerie des Basques a d'abord remporté un programme double, samedi le 20 août au Stade Paul-Émile-Dubé de Trois-Pistoles, par les marques de 14-2 et 14-7. La formation pistoloise a ensuite clos le débat dimanche avec une autre grosse victoire, cette fois de 11-0.

Le premier rendez-vous, tout comme le troisième, se sont terminés après seulement cinq

manches, étant donné l'avance de plus de 10 points des représentants des Basques. Lors de la 2e rencontre, les bâtons ont aussi résonné fort alors que 13 coups sûrs ont été frappés. Alexandre Dubé, Thomas Morin et Cédric M-Duguay ont été les lanceurs gagnants. Il sera possible de retrouver l'horaire de la demi-finale sous peu en consultant le site Web de la Ligue ou la page Facebook de l'équipe.

Vos résultats

LOTO QUÉBEC

649 Tirage du MERCREDI 2016-08-17

Consultez les résultats complets à lotoquebec.com, avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

Tirage du SAMEDI 2016-08-20

11 20 26 32 39 43 COMPL. (c) (49)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
(Numéro complet non décomposable)
52413398-04

Prochain gros lot (approx.) : **10 000 000 \$**

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
+ 6 x 10 000 \$ + 49 x 1 000 \$

49 2016-08-17

05 09 24 32 33 46 COMPL. (c) (19)

Tirage du SAMEDI 2016-08-20

04 22 26 28 32 44 COMPL. (c) (15)

TOUT-RIEN

15 août	03 04 05 07 10 13
16 août	02 03 05 06 07 08
17 août	02 07 09 12 15 16
18 août	02 03 05 06 08 11
19 août	01 04 07 08 10 12
20 août	02 03 05 07 08 14
21 août	04 05 08 09 10 11

La Poule aux Oeufs d'OR

Elles sont de retour!
Collectionnez les lettres du mot « POULE » et courez la chance d'aller à la télé.

LOTTO MAX Tirage du VENDREDI 2016-08-19

19 22 25 32 37 45 47 COMPL. (c) : 40

Prochain gros lot (approx.) : **46 000 000 \$**

Quotidienne Extra

15 août	18 253 0837	7807363
16 août	49 144 5859	1874972
17 août	76 128 2165	0601879
18 août	37 414 8627	7421820
19 août	49 089 4585	3071159
20 août	96 432 8711	7419124
21 août	97 128 1403	1273648

banco Turbo TV

15 août	03 05 20 26 27 28 32 33 36 37	x3
16 août	03 10 13 19 23 27 30 32 33 35	x2
17 août	02 03 05 06 18 20 23 24 28 31	x1
18 août	01 04 06 09 11 14 15 16 18 22	x3
19 août	01 06 12 16 17 20 25 32 38 42	x1
20 août	02 07 12 14 17 19 22 25 29 36	x2
21 août	04 06 08 10 12 21 23 25 28 32	x1

Nouveauté dès cet automne

LE CLUB DE NAGE SYNCHRONISÉE LES FLAMANTS ROSES OFFRE LE COURS Rigol'eaux

Le programme récréatif « Les Rigol'eaux » est un programme conçu pour les enfants de 4 à 7 ans. Il permet de développer la base de la nage synchronisée tout en s'amusant dans l'eau. Votre enfant sera plus à l'aise dans l'eau grâce au perfectionnement des techniques de natation intégrées dans le programme.

Inscription sur le site de la Ville de Rivière-du-Loup dans l'onglet Mes loisirs en ligne ou venez nous rencontrer au Carrefour Loisirs le 30 et le 31 août prochain.

Pour plus d'informations, consultez notre page Facebook.

Club de nage synchronisée
LES FLAMANTS ROSES

Flamants Roses

Trois-Pistoles prend l'avance 2-0 dans la série finale

C'est ce soir, mercredi, au Stade Paul-Émile Dubé de Trois-Pistoles que sera disputée la troisième partie de la finale de la Ligue de baseball senior Puribec opposant le Construction Michaël Bérubé de Trois-Pistoles aux Braves du Témiscouata. Les locaux jouissent d'une avance de 2-0 dans la série.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

Dimanche soir, la défensive des Braves a littéralement abandonné l'artilleur Félix-Alexandre Trudel en commettant cinq erreurs qui ont résulté en six points non mérités. Le CMB de Trois-Pistoles a réduit au silence la foule de 450 personnes en l'emportant 7 à 4 à Témiscouata-sur-le-Lac.

La 4e manche a été forte en émotion. Dans un premier temps, les témiscouatins ont vu leurs adversaires porter leur avance de 1-0 à 5-0. Si cer-

tains ont lancé la serviette, les Braves ont répliqué en revenant de l'arrière en inscrivant leurs 4 premiers points au tableau indicateur.

Le lanceur gagnant, Simon Rousseau, a dû attendre au cinquième frappeur avant de voir un retrait inscrit au tableau lors de cette poussée des Braves. Après s'être ressaisi, ses coéquipiers lui ont permis de respirer en ajoutant deux autres points en septième manche sur la dernière erreur du match.

La victoire est portée à la fiche de Simon Rousseau et la défaite à celle de Félix-Alexandre Trudel. Au bâton pour Trois-Pistoles, Dave Voyer a frappé deux coups surs en quatre présences. Pour le Témiscouata, Félix Castonguay a claqué un double en deux présences et produit deux points.

Le 4e match de la série aura lieu au Témiscouata, le vendredi 26 août à 20 h. Si nécessaire, un 5e match aurait lieu à Trois-Pistoles le dimanche 28 août à 20 h.



Simon Rousseau du CMB. PHOTO : JEAN-CLAUDE PELLETIER

© J-C Pelletier 2016-08-16

L'équipe Kadorama de Trois-Pistoles victorieuse



Un bel exploit de tous les joueurs et du personnel d'entraîneurs.

Après avoir remporté leurs trois parties en ronde éliminatoire, dont deux après être revenue de l'arrière, l'équipe Kadorama de Trois-Pistoles affrontait en grande finale celle de La Zone sportive de Rivière-du-Loup, promettant du même coup

Dernièrement se tenait à Rivière-du-Loup le championnat régional de baseball catégorie Midget A. L'équipe Kadorama de Trois-Pistoles a obtenu les grands honneurs et le privilège de représenter le Bas-Saint-Laurent aux Championnats provinciaux qui se tiendront au début du mois de septembre à Boucherville.

un duel de titans. Tirant de l'arrière 0-3 en 4e manche, la formation de Trois-Pistoles, dirigée par Thomas Morin, a fait preuve de caractère, de résilience et d'un esprit d'équipe exceptionnel en marquant un point dans les trois dernières manches pour l'emporter finalement au compte de 10-7.

Une 44^e saison pour la ligue Progression GLMC

La ligue de hockey Progression GLMC entreprendra sa 44e saison en septembre prochain au Centre Premier Tech de Rivière-du-Loup. À cet effet, ses responsables tiendront une séance d'inscription le mardi 30 août.

● MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

Les joueurs intéressés à faire partie de ce circuit doivent se rendre pour s'inscrire au Pub O'Farfadet du Centre commercial Rivière-du-Loup entre 17 h et 20 h. Le cout pour la saison a été fixé à 350 \$. Pour de plus amples informations concernant la ligue, vous pouvez contacter Yves Gagnon au Pub O'Farfadet.

Rappelons que lors des séries éliminatoires du printemps 2016, les joueurs de l'équipe La Zone sportive ont obtenu les grands honneurs en battant le club du Bar Le Triangle. L'une des plus anciennes ligues pour des joueurs adultes en opération au Québec, ses joueurs y évoluent sans mise en échec. Cependant, le calibre de jeu est relevé puisque l'on compte dans ses rangs d'excellents joueurs, dont certains y trouvent refuge afin de continuer à pratiquer leur sport favori après une belle carrière aux niveaux junior et senior de compétition. De plus, des hockeyeurs qui jouent dans une ligue de compétition avec mises en échec y voient une bonne occasion de maintenir la forme et de jouer au hockey sur semaine.

COUPE LEPAGE MILLWORK

PRÉSENTÉE PAR DESJARDINS






ADMISSION
GRATUITE









6 AU 10 SEPTEMBRE 2016

CLUB DE GOLF RIVIERE-DU-LOUP

UN CHAMPIONNAT DE GOLF PROFESSIONNEL DE



Une matinée de pêche au saumon des plus mémorables



Daniel, Dominique, Jean-François (père de Daniel et Nicolas) et Nicolas Lavoie.

Un groupe de quatre pêcheurs de Rivière-du-Loup ont connu beaucoup de succès le 8 août dernier sur le Lac Ontario, alors que près de 80 livres de filet de saumon ont été récoltés lors d'une partie de pêche de quelques heures seulement.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**
marc-antoine@infodimanche.com

Daniel Lavoie, Dominique Lavoie, Jean-François Lavoie (père de Daniel et Nicolas) et Nicolas Lavoie se rappelleront certainement longtemps de ce voyage de pêche d'août 2016.

Parti de la marina de Bowmanville, une com-

munauté à environ 75 km à l'est de Toronto, vers 4 h 45 du matin, le groupe raconte s'être fait diriger par leur guide Éric Ste-Marie à 25 km vers le large en leur promettant une «très belle pêche».

Chose certaine, il n'aura pas menti et le groupe le remercie. Vers 9 h, la séance était terminée, car chaque personne avait pris la limite de 5 saumons chacun. Le poids des prises variait de 3 à 20 lbs !

De retour à leurs domiciles le groupe a été surpris de constater qu'ils avaient pour 79 livres de filet de saumon, soit presque 20 livres chacun. Une expérience qui restera longtemps gravée dans leurs mémoires!



COLUMBIA

VENTE DE FIN DE SAISON!
PROFITEZ DE CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE.

100 \$ DE RABAIS**
SUR NOS TRACTEURS

Offre valide jusqu'au 11 octobre 2016 - Consultez votre concessionnaire pour plus de détails.



CLT45H
Tracteur de pelouse

- Plateau de coupe de 42"
- Moteur Columbia OHV®, 547 cc, à 1 cylindre
- Transmission hydrostatique, contrôlée par levier

CYT4220SE
Tracteur de pelouse

- Plateau de coupe de 42"
- Moteur Kohler®, série 7000 K7215 OHV, à 2 cylindres en V, 725 cc, 20 HP
- Châssis robuste recouvert d'une peinture anti-corrosion e-coat pour une meilleure protection

CGT5426
Tracteur de jardin

- Plateau de coupe de 54"
- Moteur Kohler®, série 7000 K7215 OHV, à 2 cylindres en V, 747 cc, 26 HP
- Châssis robuste recouvert d'une peinture anti-corrosion e-coat pour une meilleure protection

TOUJOURS LE CHOIX LOGIQUE POUR LE MEILLEUR SERVICE

L. CHAREST ET FILS INC.

472, Principale, Pohénégamook
Tél.: 418 893-5334 • 1 888 262-5334

*Puissance évaluée par le fabricant du moteur. ** La promotion de fin de saison est applicable à l'achat de certains modèles (CLT38G, CLT42G, CLT42H, CLT46CVT, CYT4220, CYT4220SE, CYT5020SE, CCL45424, CGT5426, CGT5426). Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Offre valide jusqu'au 11 octobre 2016. Les images peuvent ne pas représenter l'inventaire du concessionnaire et/ou les caractéristiques de l'appareil. Modèles en quantité limitée. Consultez votre concessionnaire Columbia® pour plus de détails. ©2016 Columbia® 873-10361

30 et 31 août
de 17 h à 20 h
Ouvert à tous!

Le rendez-vous incontournable des familles et des aînés est de retour à l'Hôtel Universel
(311, boulevard de l'Hôtel-de-Ville)

CARREFOUR

loisirs

NOS EXPOSANTS

- Municipalité amie des aînés (MADA) et Club de marche
- Académie Hoshinkido Hapkido
- Académie vocale Marie-Maude Viens
- Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS)
- Association québécoise de défense des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) de Rivière-du-Loup
- Catherine Soucy, artiste peintre
- Centre d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC)
- Centre de prévention du suicide du KRTB
- Centre d'éducation des adultes de la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup
- Centre Équestre KM
- Cerclé de Fermières
- Club de badminton au primaire
- Club Judo Tani
- Club de nage synchronisée Les Flamants Roses
- Club de patinage artistique Les Arabesques
- Club de soccer mineur Le Mondial
- École de musique Alain-Caron
- École de piano Legato
- École de théâtre Françoise-Bédard
- École des familles
- École du Qi
- Équipe de pastorale de Rivière-du-Loup
- Escadron 282 des cadets de l'air de Rivière-du-Loup
- Harmonie de Rivière-du-Loup
- Institut de tai-chi taoïste Fung Loy Kok
- Karaté 2000 RDL
- La Voix des parents — COSMOSS
- Les Chevaliers RDL inc.
- Les Grands Amis du KRTB
- Les Vivaldistes du Grand-Portage
- Musée du Bas-Saint-Laurent
- Rivière-du-Loup en spectacles
- Scouts de Rivière-du-Loup
- Société d'horticulture de Rivière-du-Loup
- Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent
- Source Ôthentik
- Taekwondo
- Ville de Rivière-du-Loup

PROGRAMMATION
2016-2017
NOS PRÉSENTATIONS 2017

Dans le Publisac

CARREFOUR
loisirs

Ville de
Rivière-du-Loup

Information : 418 862-8293

Suivez-nous sur Facebook :

f /villederiviereduloup

www.rivieredulouphonda.com

2014 HONDA CIVIC LX COUPÉ



5 vitesses, groupe électrique, air climatisé, sièges chauffants, Bluetooth. **Bal. de garantie 7 ans / 160 000 km**

36 500 KM **14 995 \$**

2013 HONDA CIVIC COUPÉ LX



5 vitesses, air climatisé, groupe électrique, régulateur de vitesse **Bal. de garantie 7 ans / 160 000 km**

33 500 KM **13 995 \$**

2014 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4 X 4



V6, automatique, tout équipé, cuir, mags, toit ouvrant, air climatisé, etc. **Bal. de garantie 5 ans/100 000 km**

68 200 KM **30 995 \$**

2012 MAZDA 6 GS-L



Automatique, tout équipé, int. en cuir, toit ouvrant, sièges chauffants, Bluetooth. **Bal. de garantie**

62 199 KM **12 995 \$**

2011 CHEVROLET CAMARO RS



V6, automatique, mags, groupe électrique, air climatisé. **Bal. de garantie 5 ans/160 000 km**

37 500 KM **17 995 \$**

2010 HONDA CIVIC SPORT



Automatique, air climatisé, mags, toit ouvrant, rég. de vitesse.

128 500 KM **8 495 \$**

2009 HONDA FIT SPORT



Automatique, tout équipé, air climatisé, mags.

108 933 KM **7 995 \$**

2008 HONDA CR-V EX 4RM



Automatique, groupe électrique, air climatisé, mags.

146 100 KM **11 995 \$**

2010 HONDA CIVIC COUPÉ DX



5 vitesses, groupe électrique, AM/FM/CD

129 000 KM **6 995 \$**

2008 HONDA CIVIC Si



Manuel, 6 vitesses, groupe électrique, air climatisé, toit ouvrant, mags, aileron

136 500 KM **11 995 \$**

2007 HONDA RIDGELINE EX-L 4 X 4



Automatique, groupe électrique, air climatisé, int. en cuir, sièges chauffants, mags.

76 000 KM **16 995 \$**

2007 HONDA ACCORD SE



5 vitesses, groupe électrique, air climatisé, toit ouvrant, mags.

211 950 KM **4 995 \$**

1151193416
Rivière-du-Loup
Honda
 240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631



DENIS MARQUIS
Président
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER
Dir. des ventes
418 860-9919



ANNE LAVOIE
Conseillère
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE
Conseiller
418 551-3235



PIERRE CARRIER
Conseiller
418 867-3769



DANIEL PELLETIER
Conseiller
418 860-8197



SYLVIE POULIN
Directrice commerciale

